

La décision du Conseil de ville a été annulée

Dans le cas des quatre niveleuses

On a découvert aujourd'hui l'erreur de procédure commise hier soir

Le peu d'expérience de l'adjoint au greffier et du Conseil de ville lui-même, dans le domaine de la procédure municipale, a rendu nulle et irrégulière toute décision prise hier soir dans l'affaire contentieuse des niveleuses. La principale décision fut l'adoption du sous-amendement Martin Walsh, recommandant l'achat des niveleuses dont les soumissions avaient été les plus basses, à condition qu'elles répondent aux exigences de la ville.

A la suite d'une consultation juridique avec Me J. Diplock, avocat adjoint de la municipalité, le maire était, cet après-midi même, en mesure de recommander au Bureau des commissaires l'achat des quatre niveleuses originairement choisies par cet organisme, mardi dernier.

En premier lieu, le chapitre 226 de la Loi municipale, appuyé par un cas de jurisprudence, déclare

(Suite à la page 8, col. 4)

La rumeur prédit un octroi fédéral aux usines d'autos

DETROIT (P.C.) — Le DETROIT TIMES, dans une dépêche datée d'Ottawa, affirme que le gouvernement canadien se prépare à annoncer l'octroi de subventions aux manufacturiers d'automobiles, en vue de permettre la diminution du paiement initial exigé des acheteurs de nouvelles voitures.

Au dire du journal américain, le subsidie en question, actuellement à l'étude devant le Cabinet fédéral, assurerait en outre une baisse substantielle de la taxe de 25 pour cent sur les autos.

Les présentes restrictions sur le crédit obligent les acheteurs à donner comme paiement initial la moitié du prix d'achat des voitures et à payer l'autre moitié en douze versements mensuels.

Ottawa, M. Douglas Abbott, ministre des Finances, s'est contenté de dire, en guise de commentaire: "Tout cela est du neuf pou moi."

C'est M. Abbott qui, dans son budget du printemps, imposa les nouvelles taxes sur les automobiles, dans le double but d'augmenter les revenus fédéraux et d'endiguer l'inflation en réduisant les ventes de voitures.

De nouveaux progrès

La "Ming Sung" a été exemptée d'impôt en 1950

MOOSE JAW (P.C.) — Le député conservateur-progressiste de Lake Centre, Sask., M. John Diefenbaker, a déclaré hier soir que la corporation Ming Sung a été exemptée l'an dernier de tout impôt sur le revenu, excepté pour une somme de \$100.

Une directive du Cabinet canadien permet à la compagnie de faire voyager ses navires, manoeuvrés par des équipages chinois, entre Hong-Kong et le port communiste de Canton.

M. Diefenbaker a expliqué au cours d'une assemblée publique que l'exemption avait été accordée par le gouvernement le 11 mai 1950 et que personne n'avait pris connaissance de cet ordre avant le mois dernier.

Il ajouta que la corporation Ming Sung était incorporée dans l'île-du-Prince-Edouard, bien que

(Suite à la page 8, col. 2)

Deux cadavres sont repêchés

SUBURRY (P.C.) — Les cadavres de deux mineurs du district de Suburry qui se sont noyés au cours d'une excursion de pêche au lac Donald, à 40 milles au nord de Suburry, ont été repêchés hier.

Les deux victimes, Russell O'Neill, 39 ans, contremaître aux mines de nickel Falconbridge, et Jack Manning, un employé de l'International Nickel Company, se sont noyés jeudi ou vendredi dernier.

Ajournement à l'O.N.U. dès que la trêve sera annoncée

Cela permettrait de mettre à l'épreuve l'armistice en Corée et de créer une atmosphère plus favorable aux importantes décisions à prendre en vue de la paix

NATIONS UNIES, N.-Y. (P.A.) — Dans les milieux responsables des Nations Unies, on a suggéré aujourd'hui que l'Assemblée générale actuelle soit ajournée dès que la trêve en Corée sera assurée et annoncée. Cela retarderait la discussion de problèmes importants touchant la Corée jusqu'à la séance de l'automne qui s'ouvrira à Paris le 6 novembre.

L'un de ceux qui favorisent la chose est le président de l'Assemblée Nasrallah Entezam, de l'Iraq, qui, au cours de la journée d'hier, s'est rendu au quartier général de l'O.N.U. et a conféré avec plusieurs hauts fonctionnaires, notamment Andrew W. Cordier, adjoint exécutif du secrétaire général.

On sait que l'Assemblée s'est tenue à l'alerte depuis son ajournement normal en décembre, afin d'être prête à mettre incessamment à l'étude tout problème qui pourrait se présenter touchant la Corée.

Cependant, dit-on, Entezam serait d'avis qu'il vaudrait mieux que l'Assemblée de recevoir tout bonnement le rapport d'une trêve en Corée et d'approuver toute mesure tendant à mettre en vigueur les conditions posées par la trêve. Dans les milieux diplomatiques,

Discussion sur l'enseignement de l'histoire

Au congrès qui se tient présentement à l'Académie De-La-Salle, sous les auspices de l'U.N.E.S.C.O., la journée d'aujourd'hui a été consacrée à l'enseignement de l'histoire du Canada dans les diverses provinces.

Un projet fut soumis, celui d'une sorte d'union nationale de l'U.N.E.S.C.O. en vue de l'étude plus approfondie du Canada dans ses relations avec les autres pays. Antérieurement, on avait discuté d'affaires extérieures.

Acquisition de la C.D.F. en vue de l'autostrade à Hull

Dans un communiqué conjoint émis aujourd'hui à l'issue de la réunion de la Commission du District fédéral, M. G. Gordon Gale, président de la Hull Electric Company, et les membres de la Commission ont annoncé le transfert, pour une somme nominale, du tracé de l'ancienne voie ferrée de la compagnie entre Hull et Aylmer. La Commission devient propriétaire du terrain.

"En agissant ainsi, la Hull Electric Company a pour but d'apporter son concours au projet d'aménagement de la Capitale nationale, dans la région Hull-Aylmer", a déclaré M. Gale.

En acceptant l'offre de la compagnie, les membres de la Commission ont qualifié le geste posé par la Hull Electric Co. d'acte généreux et dont bénéficiera toute la population canadienne, tant au

(Suite à la page 8 col. 2)

Suspect arrêté pour le crime de la basse-ville

L'individu que la police de Toronto a arrêté hier soir au sujet du crime abominable commis sur une fillette de 7 ans, vendredi soir dernier, angle Murray et Sussex, sera dans la Capitale cette nuit ou demain. Deux policiers d'Ottawa ont quitté la Capitale hier soir, vers 8 heures, pour aller le chercher.

Le suspect est un homme marié, âgé de 50 ans, George L. Tilley, évaluateur d'une compagnie d'assurances, qui habite rue Bloor, dans le canton d'Etobicoke, à Toronto. La police de la Ville-Reine l'a arrêté hier soir à la demande de la Sûreté d'Ottawa, à la suite d'une perquisition effectuée à sa demeure.

"Le Droit" savait hier matin, de sources officielles, qu'une arrestation aurait lieu incessamment. Toutefois, sur la demande expresse des autorités policières, nous avons jugé sage de ne pas mentionner la chose, de peur que le suspect s'échappe.

(Suite à la page 8, col. 3)

Les élections en N.-Zélande

WELLINGTON, N.-Z. (Reuters) — Le premier ministre de Nouvelle-Zélande, M. Sidney Holland, a fixé aujourd'hui au 1er septembre prochain la date des élections générales.

Le gouvernement a décidé de se présenter devant le public afin de connaître l'opinion publique sur sa façon de régler la grève des quais qui durait depuis cinq mois.

La santé de Rocque gravement minée; la C.T.C.C. protestera

MONTREAL (Spécial) — M. Gérard Picard, président général de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, a annoncé aujourd'hui que M. René Rocque, qui fut libéré en fin de semaine de la prison de Bordeaux, devra prendre un repos prolongé, sa santé ayant été sérieusement compromise par une détention exceptionnellement rigoureuse.

Rocque, directeur-adjoint des services d'organisation de la C.T.C.C., avait été condamné à six mois d'emprisonnement à la fin d'un procès déculant de la grève des mineurs de l'amiante dans les cantons de l'Est.

A plusieurs reprises, la C.T.C.C. a protesté publiquement contre le traitement infligé à Rocque et a fait de multiples démarches auprès du procureur général de la province de Québec et du ministre fédéral de la Justice en vue d'obtenir son élargissement. Des plaintes ont été introduites auprès des autorités de l'O.N.U. par la Confédération internationale des Syndicats chrétiens.

Lorsqu'il sera rétabli, Rocque reprendra son poste à la C.T.C.C.

Le président général de ce mouvement a terminé sa déclaration en disant qu'en temps opportun, la C.T.C.C. fera d'autres commentaires sur cette affaire.

Le cadavre de Riad El-Sohl, assassiné, ramené à Beyrouth

AMMAN, Jordanie (P.A.) — Le cadavre de l'ancien premier ministre du Liban, Riad El-Sohl — qui est tombé hier sous les balles d'assassins — a été transporté à Beyrouth, aujourd'hui, par avion.

Un porte-parole a déclaré qu'un des assassins était mort, qu'un deuxième s'était blessé lui-même et qu'un troisième était l'objet de recherches intensives de la part de la police.

El-Sohl a été abattu hier alors qu'il se dirigeait vers l'aéroport d'Amman où il devait prendre l'avion à destination de Beyrouth après une visite de trois jours au roi Abdullah de Jordanie. Les autorités expliquent que trois hommes dépassèrent en voiture l'automobile transportant l'ex-premier ministre et ouvrirent le feu sur ce dernier.

Les meurtriers ont été identifiés comme étant des membres du parti national semi-fasciste de Syrie, dont le chef, Antoun Saadi, a été exécuté au Liban en 1949. El-Sohl s'opposait à ses plans pour une "plus grande Syrie".

Une dépêche de Beyrouth mande que plusieurs personnes ont été tuées et d'autres blessées au cours d'une émeute qui suivit l'annonce de la mort d'El-Sohl. L'ordre a été restauré par les troupes.

Optimisme "prudent" à Kaesong

Les Rouges soulèvent un nouveau point dans la discussion

MUNSAN, Corée (P.A.) — Un porte-parole allié a révélé aujourd'hui que les communistes avaient soulevé un nouveau point dans la discussion au sujet de la trêve en Corée, mais cela n'a pas été une surprise pour la délégation des Nations Unies. Il n'a pas dévolé la nature du point soulevé.

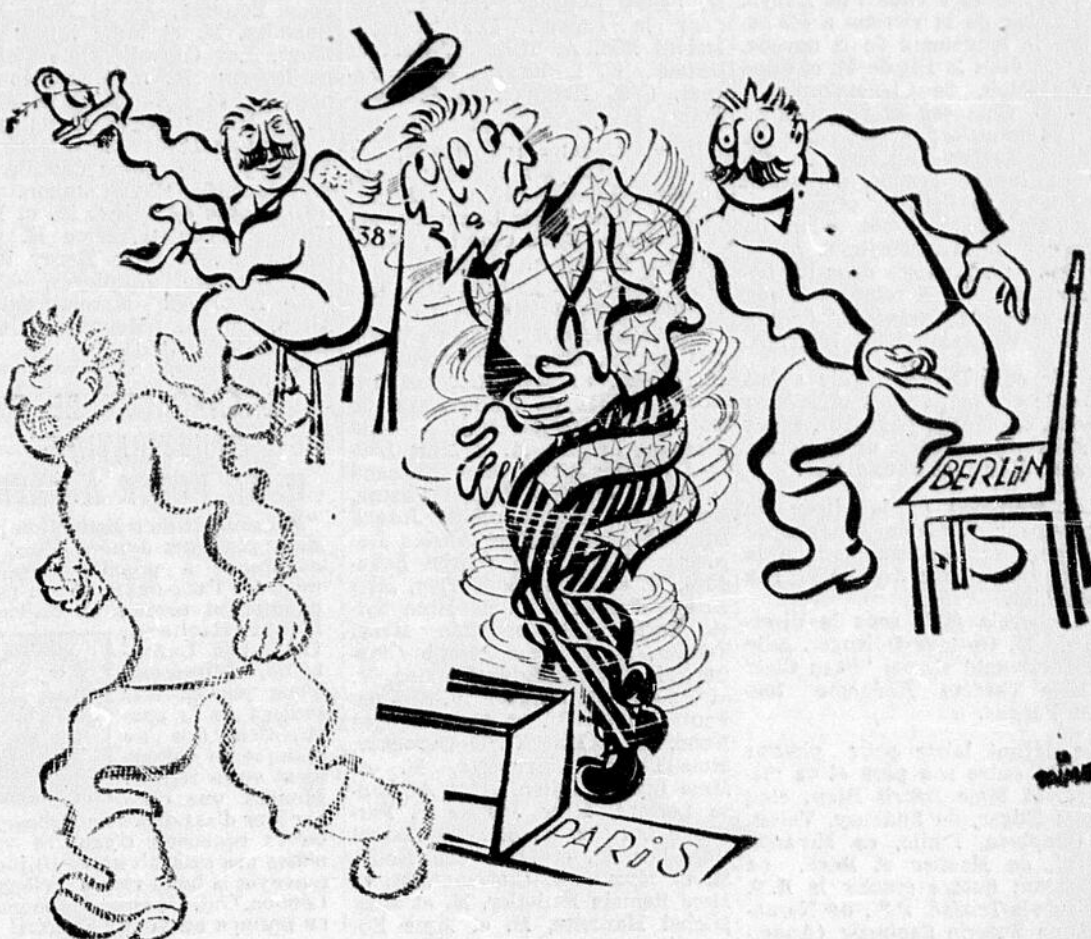
Le porte-parole en question, le colonel James A. Norell, a déclaré qu'il n'avait aucune idée de la durée du débat sur le programme des délibérations.

Pour la seconde journée successive, on rend compte aujourd'hui d'un "certain progrès" dans les négociations en vue d'une trêve. Les délégués ont consacré une heure et 35 minutes, en deux séances, à l'étude du programme des délibérations. Ils se réunissent de nouveau à 10 heures demain matin pour leur sixième conférence à Kaesong.

Selon un communiqué de la 8e armée des Etats-Unis, le principal délégué nord-coréen, le général Nam Il, a ouvert la séance d'aujourd'hui qui fut consacrée à une discussion entre Nam et l'amiral C. Turner Joy, chef délégué

(Suite à la page 8, col. 1)

INITIATIVE...



... l'avoir ou ne pas l'avoir

Avènement de Baudouin, nouveau roi des Belges

Harriman restera en Iran tant que ce sera nécessaire

TEHERAN (A.F.P.) — "Je resterais en Iran tant que ma présence sera utile", a déclaré cet après-midi M. Averell Harriman, envoyé spécial du président Truman. C'est en réponse aux questions posées sur son départ éventuel d'Iran à la suite des difficultés rencontrées dans ses négociations avec le président du Conseil iranien, le Dr Mohammed Mossadegh, que M. Harriman a fait cette déclaration. Il s'est d'autre part refusé à toute précision sur ses entretiens avec le Dr Mossadegh, estimant que "révéler actuellement ces détails ne serait pas dans l'intérêt des négociations" qu'il mène.

LONDRES (A.F.P.) — Tous les pays exportateurs de produits pétroliers ont été présentés par la Grande-Bretagne en vue d'assurer son ravitaillement, apprenant-on de source officielle. Comme il a été déjà annoncé il y a deux semaines, des achats importants, de l'ordre de 400.000 tonnes d'essence, ont été déjà effectués aux Etats-Unis par les compagnies britanniques. Dans les milieux officiels britanniques, on donne à entendre que les démarches entreprises jusqu'ici auprès des compagnies étrangères des pétroles tendraient à indiquer

(Suite à la page 8, col. 8)

Mme Dubé échappe à la peine capitale

RIMOUSKI (P.C.) — Mme Léonidas Dubé a été condamnée lundi à sept ans de pénitencier, après s'être avouée coupable à une accusation d'homicide involontaire à la suite de la mort de sa fille de 17 ans, Irène.

La mère de huit enfants avait d'abord été trouvée coupable de meurtre par le tribunal, mais elle interjeta appel et la Cour d'appel de la province de Québec ordonna un second procès.

Mme Dubé fut accusée de meurtre par elle-même tiré sa fille du pont port, dans sa maison de Matane-sur-Mer, le 5 avril 1949.

Le juge Fernand Choquette, en rendant sa sentence, a souligné que l'accusée était ivre au moment du crime et qu'elle n'était pas pleinement responsable de ses actes.

Bruxelles fête le 5e souverain de la dynastie

Le roi demandera au gouvernement de rester au pouvoir

BRUXELLES (P.A.) — La Belgique, depuis ce matin, a un nouveau roi. Baudouin Ier a succédé à son père, Léopold III, qui a signé hier son document d'abdication, après un règne troublé de dix-sept ans.

Debut devant son trône rouge et or, dans la Chambre des représentants, Baudouin Ier fut assermenté et reçut officiellement les pouvoirs royaux.

D'une voix lente et claire, le prince, étendant la main droite, prononça, en français d'abord, en flamand ensuite, le serment cons-

(Suite à la page 9, col. 1)

Une entrevue avec M. Abbott sur le boni de vie chère

Dirigée par M. Fred Whitehouse, président, et Gérard Thériault, secrétaire, une délégation de la Fédération du Service civil du Canada a eu, cet après-midi, une entrevue très importante avec M. Douglas Abbott, ministre des Finances.

Les porte-parole des fonctionnaires ont débattu, en effet, du projet d'octroi d'un boni de vie chère aux employés fédéraux. Ce boni fut suggéré dans le mémoire officiel soumis, il y a plus d'un mois et demi.

Le boni en question serait ajustable selon les fluctuations de l'indice du coût de la vie.

Mais jusqu'ici, en raison de récentes augmentations de traitement accordées aux fonctionnaires de l'Etat, le Gouvernement s'est toujours prononcé contre un tel boni, malgré que plusieurs députés fédéraux, notamment du côté de l'opposition, l'aient préconisé avec vigueur dans les dernières semaines de la session.

La délégation qui a rencontré M. Abbott comprenait, outre MM. Whitehouse et Thériault, une douzaine d'autres membres de la Fédération du Service civil du Canada.

Un vote définitif possible mercredi sur la canalisation

WASHINGTON (P.A.) — Le Comité des travaux publics de la Chambre des représentants a rejeté aujourd'hui, au vote de 14 à 13, une motion qui aurait eu pour effet d'éliminer le projet de législation autorisant la canalisation et l'aménagement hydroélectrique du Saint-Laurent.

Le vote fut pris sur une motion du représentant Tom Pickett, démocrate du Texas, qui est opposé à l'entreprise et qui demandait par là de renvoyer le projet de loi à une date ultérieure.

Le représentant George A. Dondero, républicain du Michigan, a déclaré aujourd'hui que la séance à huis clos avait été "beaucoup plus harmonieuse" que celles qui l'avaient précédée.

Dondero a souligné que des journalistes qu'un vote final sur le projet de loi "pourrait avoir lieu" à la séance de demain dudit comité.

Certains membres du Comité ne sont pas portés à interpréter la défaite de la motion comme signe positif de l'approbation du projet par le comité. "Je suis sûr, dit un représentant aux reporters, que certains adversaires du projet de loi ont voté contre son renvoi à une date ultérieure. Ils alimentent mieux sans doute voir la question se décider à un moment donné."

Dondero a ajouté qu'il avait exhorté les membres du comité "à ne pas s'écarter de ses personnalités."

Au point où en sont les choses, les 27 membres du comité sont à peu près également divisés, soit 13 en faveur et 14 contre le projet de canalisation.

Quatre navires anglais à Aden

LA VALETTE, Malte (Reuters) — Quatre destroyers anglais ont quitté La Valette aujourd'hui à destination d'Aden.

Les navires sont le CHEVREUIL, le CHIEFTAIN, le CHEVRON et le CHIVALROUS, tous destroyers de 1.710 tonnes armés chacun de quatre canons de 4.5.

Aden est située à la bouche de la mer Rouge, où le navire marchand anglais EMPIRE ROACH a été le 1er juillet pris d'assaut par la marine égyptienne. La ville est située à deux ou trois jours, par mer, d'Abadan, ville pétrolière de l'Iraq.

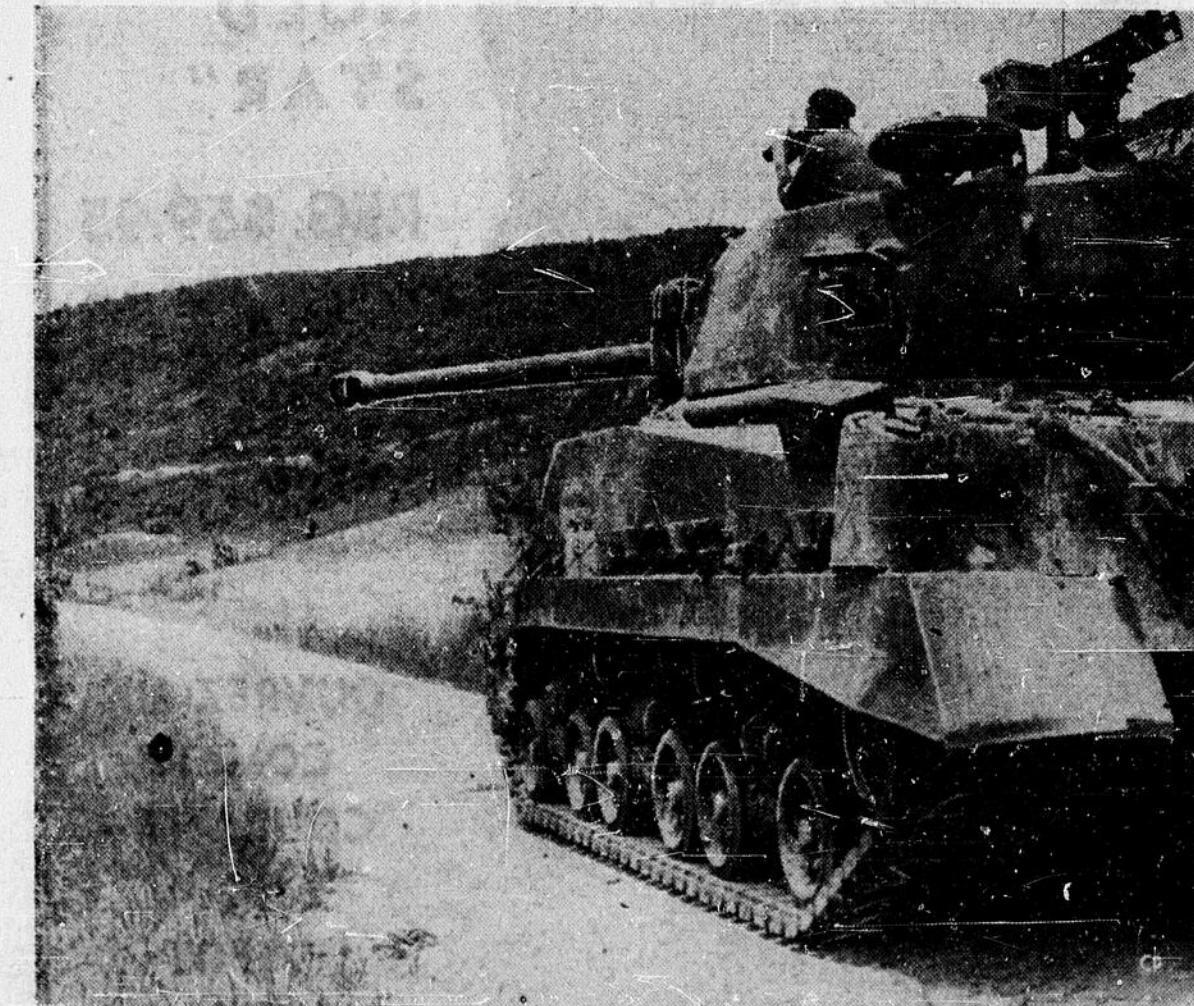
Un mandat contre deux jeunes gens

QUEBEC (P.C.) — La Sûreté provinciale du Québec a émis des mandats pour l'arrestation de Raymond Moisan, boxeur de 20 ans, de Montréal, et Léopold Leblanc, 20 ans, de Verdun.

Ils sont accusés de voies de fait et de vol sur la personne d'un chauffeur de taxi de Québec, Marc André Lemoyne. La semaine dernière, Lemoyne, après avoir été lié, fut placé dans la valise de sa voiture et amené à Montréal par ses assaillants.

La police a révélé que Lemoyne avait identifié Moisan et Leblanc comme étant les deux personnes qui l'ont attaqué.

On croit que les deux suspects se trouvent actuellement en Ontario. (Suite à la page 6, col. 8)



EN PATROUILLE — Ce puissant char d'assaut, qui fait partie de l'escadron "C" du Lord Strathcona Horse, une unité blindée de l'Armée canadienne, protège l'avance d'une patrouille de la compagnie "D" du Royal 22e Régiment, en Corée. (Photo P.C. et Défense nationale.)

Inhumation de M. Foch Blais à Chelmsford

CHELMSFORD (D.N.C.) — Une foule de parents et d'amis rendait un dernier hommage, jeudi matin, à M. Foch Blais, 32 ans, qui s'est noyé dans le lac Opasatika, à 16 milles à l'ouest de Rouyn. Le corps de la victime a été retrouvé le lendemain de la noyade. M. Blais était le fils de M. et Mme Harris Blais, de Chelmsford. Il naquit à Chapleau et vint demeurer à Chelmsford avec sa famille quelques années plus tard. Au début de la 2e grande guerre, il s'enrôla dans l'armée canadienne et fut sérieusement blessé lors de l'invasion de la Normandie. Après plusieurs mois passés dans les hôpitaux militaires il retourna à son travail avec la Compagnie de mines d'or Waite-Amulet à Noranda.

M. le curé Lionel Séguin a fait la levée du corps et a officié au service, assisté de deux RR. Pères Jésuites du collège de Sudbury, comme diacre et sous-diacre.

Les membres de la ligue du Sacré-Coeur formaient une garde d'honneur et des membres de la Légion canadienne assistaient aux funérailles.

La chorale était sous la direction de M. Gustave Bélanger. Mlle Rita McDonald chanta "Beau Ciel" et Mlle Thérèse Réaume touchait l'orgue.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte outre son père et sa mère, M. et Mme Harris Blais, cinq frères: Edgar, de Sudbury, Valois, de Chapleau, Emile, de Noranda, Dorval, de MacTier et René, de Thessalon; quatre sœurs: la R.S. Marie-de-la-Trinité, F.S., de Noranda, Mme Emerie Sagimaw (Annette) de Sturgeon Falls; Mme Bernard Baker (Gilberte), de Vancouver et DesNeiges, à la maison.

Le défunt a été inhumé au cimetière de Chelmsford. Les funérailles étaient sous la direction de la maison J. A. Gratton.

Pour toux du matin

et Asthme Toussiez-vous beaucoup spécialement le matin et le soir? Avez-vous de la difficulté à respirer à cause d'étouffements qui vous empêchent de dormir? Les symptômes de ces inconvénients peuvent être ceux de l'asthme ou de la bronchite. Dans de tels cas, la toute première dose de MENDAGO agissant dans le sang commence immédiatement à vous soulager, puisque son action s'étend aux tissus des bronches et des poumons. Ainsi l'oppression ressentie disparaît car la nature sera aidée pour débarrasser les tissus de leur épaisseur. Ceci vous aidera à respirer un air plus frais et vos poumons seront mieux disposés, alors vous pourrez dormir paisiblement. Demandez MENDAGO à votre pharmacien. Satisfaction garantie ou argent remis.

Funérailles de M. N. Durocher

NORANDA, Qué. (D.N.C.) — Les funérailles de M. Napoléon Durocher, un homme bien connu à Noranda, décédé le samedi 7 juillet, à Ottawa, eurent lieu mercredi matin, en l'église Notre-Dame-de-Protection, à Noranda. M. l'abbé J.-M. Pelchat, fit la levée du corps. M. l'abbé Landriault et M. l'abbé Maccabée assistaient au service. M. l'abbé Boucher était présent dans le chœur. Les porteurs étaient MM. A. Thibault, Georges Dufour, G. Lafleur, Joseph Paquin, C.-G. Rathwell et L. Rathwell.

Il laisse, outre son épouse, née Héleine Julien, ses enfants: Jules, Adrien, Henri, Sévère, Julien, Ludger, Mme Marie Corriveau, Michel, Mme Marie Cloutier, Mme Charles Beaudoin, Mme Gérard Royal et Jean Durocher, ainsi que de nombreux petits-enfants.

Condoléances: M. et Mme François Boutin, M. et Mme René Richard, M. et Mme Léonard Leblanc; Dames de Sainte-Anne de Notre-Dame-de-Protection; Mlle Jeannine Lemire, M. et Mme Lauréat Poulin; M. et Mme Fernand Dubé, M. et Mme Joseph Paquin, famille A. Lienert, Mme Joseph Durocher, M. et Mme Adrien Durocher, M. et Mme Joseph Beaudoin, M. et Mme Léo Farley, Mlle Ariane Perrault, M. et Mme Sylvio Bernier, M. et Mme Henri Tessier, M. et Mme Joseph Cloutier, M. et Mme Eddy Higgins, M. et Mme Henri Forges, M. et Mme Paul Benoit, M. et Mme Ludger Naud, M. et Mme Ovide Durocher, Mme Théogène Frenette, M. et Mme Lucien Julien, Mme Alphonse Leclerc, Mlle Jeanne et Fernand Leclerc, M. et Mme Marcel Durocher, M. et Mme Len Kelly, M. et Mme J.-B. Clermont, M. et Mme Romain Pelletier, M. et Mme Michel Marcotte, M. et Mme Ed-

mond Rochette, Mme Lorenzo Lé-tourneau, famille Arthur Poissaut, Mme Adjutor Marcotte, famille J.-H. Beaudry, Mme Bernadette Pétier, M. et Mme Mathew Verrier; famille Joseph Julien.

Télégrammes: M. Clément Hébert, M. J.-Oscar Durocher, M. et Mme Eddie Doyle, M. et Mme Jacques Bastien, M. et Mme Eugène Laliberté.

Offrandes de messes: R. Père Beaudoin, M. et Mme Armand Mercure, M. et Mme Emile Durocher, Mlle Marguerite Patry, M. et Mme Ovide Cardinal, M. et Mme Jean Beaudry, M. et Mme Léon Beaudry, M. et Mme Roger D'A-mour, Les Chevaliers de Colomb de Rouyn; M. et Mme Léo Cot-noir, M. et Mme Réal Beaudoin, M. et Mme Denarie Létourneau; Conventum Ecole Supérieure de Noranda; M. et Mme Camille Mil-jour; famille Elysée Julien.

Offrandes de fleurs: M. et Mme Maurice Couette, Mme H. Chit-tenden, M. et Mme Henry Pelletier, Harisson Employés, M. et Mme Adgenard Mercier, famille Allen, M. A. Meunier, United Steelworkers, C.I.O.

DÉBARRASSEZ-VOUS DE LA CONSTIPATION — IL SE PORTE À RAVIR!

"J'ai souffert de constipation pendant plusieurs années. Puis, j'ai commencé à prendre régulièrement de l'ALL-BRAN. Je me porte maintenant comme un charme!"



Henri Richard, 1262, rue Lafontaine, Montréal. Vous pouvez être soulagé de la constipation due au manque de volume dans votre régime. Mangez une once par jour d'ALL-BRAN de Kellogg, et buvez beaucoup d'eau! Si vous n'êtes pas satisfait après 10 jours, renvoyez la boîte vide à Kellogg's, London, Ont. On vous remboursera LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT!

LINDSAY'S - 189 Sparks St.

VENTE D'ÉCOULEMENT DE MATELAS À RESSORTS "SIMMONS"

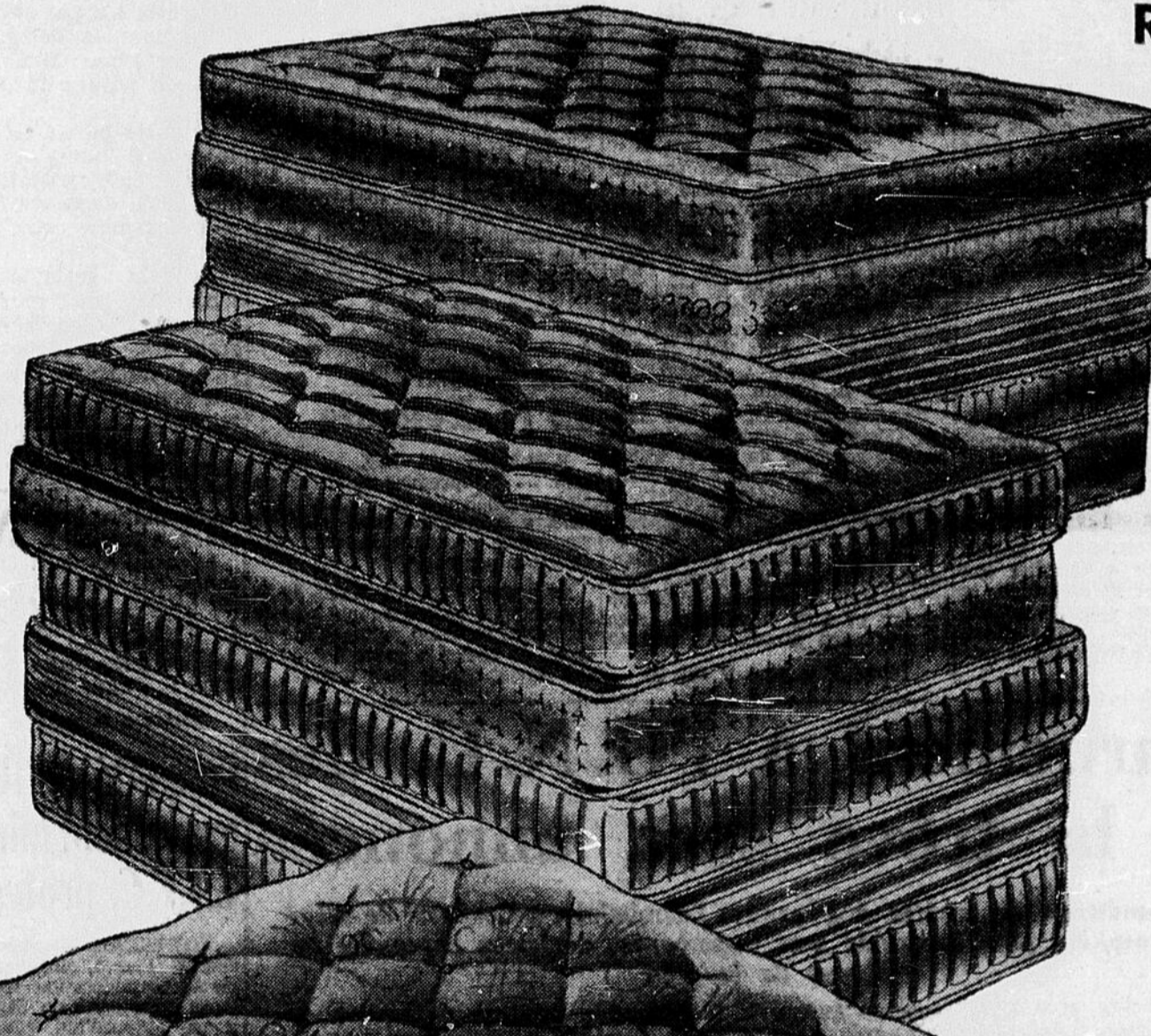
Extraordinaire est le mot pour cette vente. Nous avons l'occasion de vous offrir une excellente valeur à des économies importantes. Dans les trois groupes de matelas à ressorts de qualité, vous trouverez toutes les commodités que vous recherchez. Chaque matelas est recouvert d'un couil de qualité. Rempli de ressorts en spirale d'acier trempé. Recouvert de couches de feutre, coutures unies, poignées pour manipulation facile, ventilateurs hygiéniques, et dans toutes les grandeurs régulières. Venez et profitez de ce grand événement.

OUVREZ UN COMPTE COURANT AUCUN DEPOT NECESSAIRE

LE "SIMMONS WHITE STAR"

REG. \$46.00

\$33.50



LE "SIMMONS BLUE STAR"

REG. \$51.50

\$39.50



LE "SIMMONS GOLD STAR"

REG. \$59.95

\$48.50

OUVREZ UN COMPTE COURANT - AUCUN DEPOT NECESSAIRE

Ne tardez pas! Venez tôt pour cette grande occasion!

LE NOUVEAU Vello MATT
A base de vernis
Couvre des la 1ère couche
Sans odeur désagréable

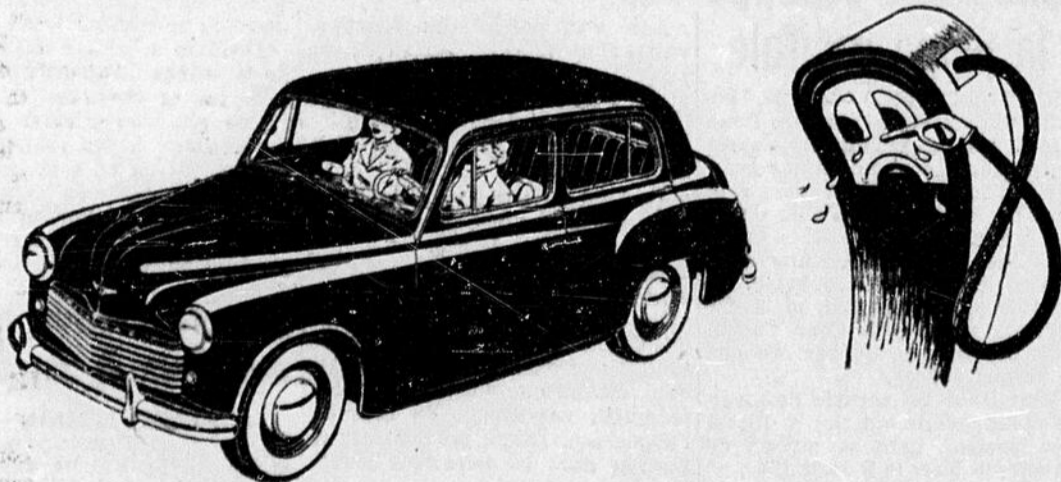
PEINTURES MEROYAL

Pour un avenir assuré... assurez-vous aujourd'hui

CROWN LIFE
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

A. D. STACKHOUSE, gérant de division

roulez en beauté...à bon marché



Rien n'égale une voiture rapide. Mais lorsqu'à ia vitesse se joignent des qualités d'économie, c'est du nouveau! En constatant que votre Hillman parcourt 100 milles supplémentaires à chaque plein d'essence de 7 gallons, vos amis voudront, eux aussi, posséder une Hillman.



file comme un lièvre

HILLMAN Minx

Un produit du groupe Rootes
Rootes Motors (Canada) Limited • Montréal • Toronto • Vancouver
Concessionnaires des produits Rover et du groupe Rootes

soyez convaincu, conduisez une Hillman aujourd'hui

DISTRIBUTEUR
CANADA MOTORS SALES (Ottawa) Ltd.

208, RUE SPARKS, OTTAWA, ONT.

TEL: 2-7355

VENDEURS

- | | |
|--|--|
| ZENFREW Jas. A. Soves | PERTH Woolam's Motor Sales |
| ARNFROE Arnprior Dairy | SMITH'S FALLS Fraser's Service Station |
| BUCKINGHAM, P.Q. Berold Bros. | WAKEFIELD Cross Bros. |
| L'ORIGINAL Bertrand & Frère Garage Co. | MERRICKVILLE Willet's Motor Sales |
| FEMBRIDGE Moore's B. A. Station | STITTSVILLE Stittsville Lumber Co. |

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Église et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'ŒUVRES SOCIALES (Ltée), siège social 368, rue Dalhousie; téléphones: Ottawa, 3-4061; CKCH, 77-2771. Services télégraphiques: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste: OTTAWA ET LA BANLIEUE: 1 an, \$8.50; 6 mois, \$4.50; 3 mois, \$2.50. CAMPAGNE: 1 an, \$6.00; 6 mois, \$3.25; 3 mois, \$1.75. Par porteur: 1 an, \$12.50; 6 mois, \$6.25; 3 mois, \$3.25; la semaine, \$0.25.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE MARDI 17 JUILLET 1951

L'unique voie de M. Bevan

Le congrès des travaillistes anglais aura lieu en octobre. Tout indique que l'aile gauche du parti y tentera de faire adopter son programme. Ce groupe compte à peine vingt-cinq membres, mais ses deux dirigeants, M. Aneurin Bevan et M. Harold Wilson, ci-devant l'un ministre de la Santé et l'autre, président du Board of Trade, préparent déjà leur campagne. Ils viennent de publier un manifeste dont le titre est "L'unique voie". C'est le programme qu'ils désirent faire triompher au sein du parti travailliste.

Au quel résumé la politique des bevanistes? Selon eux, la Grande-Bretagne et ses alliés devraient consacrer la plus grande partie de leurs ressources et de leurs efforts à mettre à exécution un programme d'aide mutuelle en vue de combattre efficacement la pauvreté dans le monde et d'endiguer la tendance américaine vers la guerre.

Un sentiment généreux est à la source de cette attitude: l'amélioration des conditions économiques et sociales des peuples et l'opposition aux guerres destructrices de l'humanité. On ne supprimerait pas, certes, le communisme par les armes et la misère des peuples demeure toujours le terrain le plus favorable à la diffusion des doctrines subversives. Les démocraties occidentales doivent entreprendre tout ce qu'elles peuvent pour améliorer les conditions économiques et sociales des peuples. Sur ce point, elles n'ont sûrement pas fait et ne font pas encore tout ce qu'elles pourraient.

Pour réaliser cet objectif, les travaillistes de gauche proposent de façon plus précise: un programme d'aide économique et technique en remplacement du plan Truman en quatre points: un effort occidental suprême visant à conclure une entente stable avec la Russie d'ici deux ans; un règlement général de tous les problèmes qui s'entraînent à la guerre "froide", y compris le contrôle des approvisionnements mondiaux en

pétrole et celui des voies maritimes internationales, telles que les Dardanelles, les canaux de Suez et de Panama; l'abandon des projets de réarmer l'Allemagne et d'admettre l'Espagne au sein du Pacte atlantique; un règlement des principaux problèmes entre la Chine communiste et la Grande-Bretagne; une révision des relations anglo-américaines.

Le programme des travaillistes de gauche dénote une absence d'esprit réaliste quant à ce qui est immédiatement réalisable sur le plan international. Voilà cinq ans que les démocraties occidentales cherchent à s'entendre avec la Russie soviétique. A quel point aboutit leurs efforts? A rien. On ne peut pas accuser l'Ouest de n'avoir pas fait preuve de bonne volonté. Il ne s'est résolu à créer le Pacte atlantique et à se réarmé qu'après avoir constaté que ses insuccès sur le plan diplomatique exposaient le reste du monde libre à un coup de force russe, s'il ne prenait pas les mesures qu'exigeait sa propre sécurité contre tout agresseur éventuel. M. Bevan et Wilson pensent-ils réussir là où tous les autres ont échoué jusqu'à présent? Rien ne nous permet de croire qu'ils seront plus heureux.

On retrouve également dans ce programme, une sorte de neutralisme à l'égard des alliés présents de la Grande-Bretagne et un retour à l'esprit de Munich envers Moscou. Il ne peut, en définitive, que pousser au défaitisme. La paix dans le monde ne saurait reposer uniquement sur la force. Il faut l'asseoir d'abord sur le droit et la justice. Mais, dans les circonstances actuelles, ce serait s'illusionner que de nier la nécessité du réarmement dans la mesure où celui-ci s'impose pour assurer la sécurité collective du monde encore libre. Le parti travailliste anglais rejetera sûrement le programme des bevanistes à son congrès d'octobre.

Camille L'HEUREUX

L'industrie laitière

"La Terre de Chez Nous" cite en exemple le succès obtenu par les producteurs ontariens de fromage dans leur entreprise de mise sur le marché pour l'écoulement de leur fromage. S'appuyant sur la loi, ils se sont unis pour former un "marketing board" et négocier la vente de leur fromage en Angleterre. Ils ont donné là un bel exemple de solidarité et d'organisation. A date, tout le fromage ontarien est vendu contrairement à ce qu'on aurait pu craindre il y a six mois ou un an.

De fait, les producteurs de fromage de notre province ont utilisé avec beaucoup de sens pratique la législation à leur disposition à cet égard. Sans doute, dans l'ensemble la production a-t-elle légèrement diminué pendant les quatre premiers mois de 1951 par rapport à la période correspondante de 1950, puisqu'elle s'est élevée, pour le fromage cheddar, à 6,141,000 livres contre 7,929,000, l'an dernier. Mais ce n'est pas là un phénomène isolé puisqu'on constate une diminution semblable dans cinq des huit provinces dont les statistiques sont fournies dans le bulletin d'avril de la production des fabriques laitières.

D'ailleurs, toute l'industrie laitière subit présentement sinon une crise, du moins le contre-coup de diverses circonstances. L'un des motifs de cet ébranlement vient de la fin des contrats de fourniture à l'Angleterre, négociés par le gouvernement fédéral. Voilà pourquoi l'initiative ontarienne prend une telle importance, car elle constitue une riposte efficace à ce coup du sort. Un autre motif découle sûrement de la hausse du coût de la vie: ce dernier contribue à réduire la consommation du lait en nature et surtout du beurre et

de la crème. La margarine joue également son rôle là-dedans.

Bref, de cet ensemble de facteurs, il résulte que l'industrie laitière ne jouit pas de l'euphorie qui gonfle tous les autres secteurs de l'industrie canadienne.

On ne saurait exagérer l'opportunité de l'étude entreprise par la Corporation des Agronomes de la province de Québec sur l'orientation à donner à l'industrie laitière. A son dernier congrès, en effet, au début de juillet, à Montréal, la Corporation aborda ce problème et décida d'en confier l'examen à un comité qui s'occupera de soumettre ses conclusions dans un mémoire aux autorités concernées.

Déjà, la Corporation a adopté une attitude tranchée sur certains aspects de la question, entre autres, sur la nécessité de poursuivre la campagne de publicité en faveur des produits laitiers. Sans aucun doute, l'éducation du public doit se poursuivre. Toutefois, il y a là un point délicat: qui fera cette propagande? Si ce sont les intermédiaires et les distributeurs, il y a à redouter qu'ils n'encouragent la vente de la crème glacée plutôt que celle du lait en nature. Et pourtant, il y a une forte différence de qualité entre ces deux formes d'un même aliment. Seulement, il est bien clair que la vente de la première est beaucoup plus rémunératrice que celle du second. Aussi, n'y a-t-il pas à s'étonner si au cours des quatre premiers mois de 1951 la production du beurre de crème et du fromage ait diminué tandis que celle de la crème glacée a augmenté.

Georges-Henri DAGNEAU

Le roi des Belges

L'héritier de la maison royale de Belgique, Baudouin Ier, monte aujourd'hui sur le trône de ses ancêtres. Les fêtes du couronnement, signal de grandes réjouissances en Belgique, ont leur écho jusqu'au Canada. C'est en effet l'occasion de rappeler ici la profonde sympathie qui unit les deux peuples. Si les liens qui les unissent ont été surtout commerciaux et industriels, ils ne s'en doublent pas moins d'une estime réciproque qu'il n'est pas d'exagéré de tenir pour une précieuse amitié.

Du jeune monarque, le monde connaît peu de choses: comme tous les princes de son âge, sa vie s'est écoulée jusqu'ici dans l'étude et aussi, hélas, dans les épreuves. Son père, né en 1901, connut une jeunesse en somme, assez semblable puisque la première guerre le chassa de son palais comme en 1940, la seconde devait exiler le fils.

Le nouveau roi des Belges prend possession de son trône à la suite de drames politiques douloureux. Le souvenir le plus profond et le plus doux qui hante en ce moment la mémoire du jeune souverain est sans doute celui de sa mère, la reine Astrid, décédée accidentellement en 1935. L'admiration

de l'univers entier pour cette reine ne se compare pas à la vénération qu'elle a laissée dans le cœur de ses trois enfants, même si elle leur a été ravie dès leur bas-âge.

L'histoire n'a pas accordé à Léopold III un rôle semblable à celui de son père, Albert Ier, mais Baudouin Ier reste le dépositaire d'une tradition familiale d'honneur et de dévouement à la patrie absolument sans tâche. Les divergences d'opinion sur les conceptions politiques du père et sur ses attitudes n'engagent en rien ce sentiment que le jeune roi fait serment de défendre, comme ses prédécesseurs.

Georges-Henri DAGNEAU

Tito se méfie de Staline

Le premier ministre de la Yougoslavie doute que la Russie cherche sincèrement la paix en Corée. Selon lui, l'offre d'un armistice n'est qu'une manœuvre afin de calmer les choses sur ce point du globe et de frapper ailleurs. C'est le sentiment qu'un grand nombre d'autres personnes éprouvent, mais il faut néanmoins faire tout ce qui est possible pour rétablir la paix en Corée.

Au jour le jour

La barbarie américaine

On parle souvent de notre civilisation. A regarder la manière d'agir d'un grand nombre d'hommes, nous avons l'impression profonde que la civilisation véritable est quelque chose de rare. Ce que nous appelons de ce nom a trop souvent la consistance d'un mince vernis couvrant un fond de barbarie. Ces réflexions nous reviennent à l'esprit en prenant connaissance de ce qui vient de se passer dans la banlieue de Chicago. Une foule, en effet, a voulu mettre le feu à une conciergerie, parce que son propriétaire avait loué un appartement à un jeune nègre et à sa famille. Pendant trois nuits consécutives, quelque 4,000 blancs se sont livrés à des actes de violence devant l'immeuble au sujet du noir. La dernière, ils s'emparèrent des meubles de la malheureuse famille, les jetèrent dans la rue et y mirent le feu. Pour éviter de pires désordres, on a dû mobiliser 650 agents de police et soldats et proclamer la loi martiale dans la région. Les auteurs de ce crime contre l'humanité pratiquent le racisme à la manière d'Hitler.

La Faculté de médecine

Une dépêche de Chicago nous annonce que le Conseil de l'enseignement de la médecine et des hôpitaux de l'Association des médecins des Etats-Unis a donné son approbation à la Faculté de médecine de l'Université d'Ottawa. Cette approbation équivaut à un certificat de haute valeur. On nous dit que cela place maintenant la Faculté de médecine de l'Université d'Ottawa sur le même pied que celles de Queens, de McGill et de Toronto. Ceux qui dirigent la Faculté de médecine de l'Université d'Ottawa ont raison d'être fiers de cette distinction.

C. I.H.

BILLET

Encourageons les colonies de vacances

Avant de causer deux minutes de ces colonies, revenons à une vieille vérité: Le plus beau terrain de jeu, c'est une cour bien propre sans cesse surveillée par la maman. C'est là l'idéal, car cette cour fait partie du foyer.

Les villes, malheureusement, manquent de cours assez vastes et assez saines pour favoriser le stage à la maison. On n'y peut se délasser à l'aise, ni conformément aux règles de l'hygiène. Les constructions rapprochées, les hangars plus ou moins négligés, et les garages et leurs odeurs ennuyeuses, font qu'on y étouffe. De là, la nécessité de fréquenter des terrains de jeu, des plages surveillées. Quand en ces terrains tout y est aussi bien aménagé qu'au nouveau bain New-Edinburgh, il n'y a qu'à applaudir. Cette plage attire chaque soir des milliers de visiteurs et de baigneurs: preuve de sa beauté et de sa commodité.

Mais aux parents qui le peuvent, qu'ils envoient leurs enfants dans les colonies de vacances. Colonies de scouts ou de guides, colonies paroissiales, colonies libres telles que Notre-Dame de la Joie et le camp Saint-Louis. Là, c'est la vie à la campagne, à la montagne, sous la direction de prêtres religieux et séculiers.

Le camp Saint-Louis, fondé en 1937, est situé en pleine montagne, sur les bords d'un petit lac, à une altitude de 1,300 pieds. Une splendeur dans nos Laurentides.

Notre-Dame de la Joie habite un plateau de quelque 50 acres, très propice au sport de grande envergure. Il a été ouvert en 1944, et son petit lac voit à tour de rôle des centaines de fillettes et de garçonnets y prendre les plus joyeux états.

Au camp Saint-Louis, les pensionnaires sont affectueusement invités à y passer les deux mois de juillet et août, et plus de la moitié savent profiter de cet avantage. Les vacances s'y terminent par de magnifiques célébrations pieuses qui, sous le nom de Fêtes mariales en l'honneur de la Vierge de l'Assomption, attirent des centaines de visiteurs.

La colonie Notre-Dame de la Joie est maintenant sous la direction des RR. PP. Capucins; la vie qu'on y mène est celle de la vie chrétienne la plus intense et de tout ce qu'il y a de plus charmant dans la gaieté juvénile. Nous avons à dire la même chose du camp Saint-Louis, dont M. l'abbé Arsène Hébert est le fondateur-directeur.

Ces deux œuvres se ressemblent par le caractère spirituel de leur direction et par le souci de ces mêmes dirigeants à donner au corps et à l'âme comme une certaine égalité de force morale et physique. C'est une école de haute formation, ce que soupçonnerait un peu les colons un peu âgés. Mais l'important est que tout ce petit monde la suit avec cet entraînement, si riche d'esprit de bonne volonté et de sacrifice, dont on est capable à cet âge si loin du nôtre...

Victor BARRETTE

EPIHEMIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 17 JUILLET 1931

Le DROIT publie la traduction de l'encyclopédie de Pie XII par laquelle il condamne l'esprit anticatholique et l'attitude persécutrice du gouvernement fasciste d'Italie.

Le premier ministre Bennett soutient les attaques de l'Opposition, en particulier de M. Fernand Rinfret, et maintient l'impôt sur le revenu à son niveau de l'année précédente.

Le Solliciteur général du Canada, l'honorable Onésime Gagnon, donne avis qu'il présentera une mesure modifiant la loi du Service civil.

Un prêt d'un demi-milliard est projeté en vue de sortir l'Allemagne du chaos financier dans lequel elle se prétend plongée. Six pays nouent des pourparlers au sujet de cette question.

Un incendie cause pour \$10,000 de dégâts au vieux édifice du marché By, à Ottawa.

Le point de la situation persane

La question consiste à savoir si le gouvernement iranien est en mesure de contrôler la situation née de cette nationalisation, sans faire appel aux techniciens russes

La nationalisation des industries pétrolières iraniennes, décidée par le Gouvernement de Téhéran le 20 mars ou, pour mieux dire, les problèmes nés de cette mesure, ont déterminé en Perse une des situations les plus délicates parmi toutes celles qui se présentent actuellement à l'attention des observateurs et à l'intérêt de l'opinion mondiale; peut-être même la plus délicate.

Il ne fait aucun doute qu'il en aurait été différemment si la communauté des nations n'était pas divisée en deux groupes, dangereusement antagonistes. La question pourrait se limiter à un conflit d'intérêts qui, aussi vastes soient-ils, auraient pu être déterminés de façon précise. La nationalisation de l'Anglo-Iranian Oil Co., dans ses conséquences et dans les rapports nouveaux qu'elle engendrerait, constituerait une expérience que l'on pourrait, par analogie, comparer à celle effectuée après la première guerre mondiale par le Mexique c'est-à-dire à la fameuse décision prise par ce pays à l'égard des sociétés pétrolières américaines existant sur son territoire.

Il n'en est malheureusement pas ainsi.

Mais, du fait de cette division dont nous parlions plus haut, les intérêts qui sont en jeu en Perse revêtent une importance telle qu'ils mettent en question l'équilibre international. L'analogie avec les mesures adoptées en son temps par le gouvernement mexicain n'est soulignée par les observateurs que pour mettre en relief la différence profonde existant entre ces deux situations.

L'expérience décidée par la Perse n'est pas un problème intérieur. Elle aura des répercussions sur le plan mondial. Et ce sont ces répercussions qui font peser sur le développement de la situation ces doutes angoissants.

Si l'on considère le problème sous son aspect général, on peut dire que la décision du gouvernement de Téhéran a été déterminée en considération de deux faits: le fait nationaliste et le fait social.

Ce sont là les deux principes mobiles que, pratiquement, on enregistre aujourd'hui dans l'évolution des peuples auxquels n'a pas

encore été reconnue une individualité bien définie et de tous les Etats qui, à la fin du dernier conflit, se sont trouvés dans une condition de dépendance plus ou moins avouée vis-à-vis de puissances étrangères. En général, ces deux faits ont fini par se confondre, en partie à cause de la corrélation existant entre eux, et en partie en raison des spéculations politiques d'intérêts opposés pour lesquels, à plusieurs points de vue, cette identification pouvait être utile.

Placée au centre d'un jeu de puissances de plus en plus serré, de plus en plus vaste et de plus en plus sérieuse, la question nationaliste persane peut être également considérée comme le désir de la classe dirigeante du pays de mettre ce dernier en une position que l'on pourrait appeler équilibre. En tenant compte des zones d'influence entre lesquelles la Perse a été placée par le passé, on pourrait dire: équilibre de la Russie et de la Grande-Bretagne, en transportant à l'époque actuelle, on peut dire: équilibre de l'Orient et de l'Occident.

Il a été fort question, au reste, d'une politique étrangère du gouvernement de Téhéran dirigée dans ce sens, au cours des mois qui ont précédé l'assassinat du général Ali Razmara et la nationalisation de l'A.I.O.C.

D'ailleurs, en fin de compte, cette attitude n'était pas en opposition avec les espoirs de paix des peuples. Etant donné la position géographique délicate dans laquelle se trouve la Perse, on pouvait y voir une possibilité de constitution d'un de ces "coussinets" qui, dans l'histoire des relations internationales, ont servi à éviter de dangereuses frictions entre les grandes puissances.

Une telle possibilité, pour passer du plan théorique au plan pratique, exigeait, cependant, entre autres conditions — dont certaines indépendantes de la volonté des Persans — la solution des graves problèmes sociaux qui créent, à l'intérieur du pays, une situation des plus précaires.

Et, de ce point de vue, le relèvement du pays ne se présentait pas seulement comme une exigence justifiée, mais devenait éga-

lement pour l'Occident, un intérêt politique, car la misère et le mécontentement sont les précieux alliés de la politique de conquête du communisme international.

Or, c'est dans ce domaine que subsistent les craintes engendrées par les mesures du Gouvernement de Téhéran en vue de résoudre les problèmes qui se posaient.

Ce que les commentateurs rapprochent au gouvernement de Mossadeq est, justement, de chercher, dans l'exaspération de la question nationaliste, une diversion à la question sociale. L'attribution à la politique de l'Anglo-Iranian Oil Co. des causes du malaise social persan équivaudrait donc à réduire à la nationalisation toutes les réformes pronées.

En effet, indépendamment de tout jugement sur le bon droit de la décision prise, l'argument pratique, fondamental, que l'on fournit pour la contester, est l'impossibilité d'une exploitation efficace des industries de l'A.I.O.C. de la part de la Perse. Argument complexe, comme sont complexes et délicates les installations dont l'Iranian National Oil Company, prenant, avec ses techniciens fort peu nombreux, la succession de la compagnie britannique, devrait garantir le fonctionnement.

Les conséquences d'un échec — La conséquence réelle de tout ceci serait la faillite de l'Etat persan, c'est-à-dire l'éroulement de toute sa structure et, conséquemment, l'impossibilité de maintenir un ordre quelconque. Ce serait le plan incliné qui conduirait à une révolution intérieure avec ses deux conclusions possibles: soit la conquête du pouvoir de la part de Tudeh, c'est-à-dire du parti communiste persan, soit, sur la base du "traité" entre l'U.R.S.S. et la Perse, une intervention russe. Mais dans les deux cas, le résultat serait le même, à savoir l'inclusion de ce pays dans le système soviétique.

Ainsi prendrait fin l'équilibre de la Perse et tout l'équilibre international serait bouleversé, tant par rapport aux deux systèmes en présence dans le monde, que par rapport à l'équilibre même du système atlantique.

Il ne s'agirait donc pas uniquement des réserves pétrolières persanes — la Perse est le quatrième pays producteur de pétrole — qui seraient incluses dans le potentiel soviétique et feraient ainsi défaut au bloc atlantique; si l'on considère, non les richesses du sous-sol persan, mais sa position géographique, ce ne serait pas seulement un siècle de politique de l'U.R.S.S. qui, des frontières de la Perse déboucherait ainsi sur les mers "chaudes" du Golfe Persique et exercerait son influence sur toute la péninsule arabique; ce serait sur le plan des rapports entre les pays atlantiques un argument imposant qui s'ajouterait à ceux des importations de la sphère du dollar, entraînant un nouveau et profond déséquilibre dans les bilans commerciaux européens.

Les difficultés que rencontre la reconstruction européenne ne pourraient qu'en être aggravées avec toutes les conséquences qui en pourraient résulter.

Sous cet aspect, la question anglo-persane est devenue sur le plan de la politique internationale comme un épisode — et qui menace de devenir le plus important — de la guerre froide entre l'Orient et l'Occident, ainsi que le confirme pleinement le document publié par le Département d'Etat américain. Celui-ci accuse l'U.R.S.S. d'avoir "exploité la situation en Perse à son avantage, en particulier en agissant à travers le parti clandestin Tudeh" qui essaie de faire pression sur les forces intérieures du pays "pour le faire passer de l'autre côté du rideau de fer".

Les commentaires les plus modérés souhaitent que la situation s'éclaircisse. Ils deviennent particulièrement réservés lorsqu'il s'agit de hasarder quelque hypothèse sur les moyens à employer pour y parvenir. Les discussions se situent sur la politique à la fois la plus prudente et la plus efficace à appliquer afin d'empêcher que ne se creuse le vide — et tout d'abord l'absence des techniciens britanniques — avec toutes les conséquences qu'il pourrait entraîner et, avant tout celle de voir le vide se combler grâce à l'envoi par la Russie — et cela sur l'invitation du gouvernement persan — de ses techniciens.

De toutes ces conditions particulières, un point est toujours mis en évidence: Téhéran est-il en état de contrôler la situation qui s'est créée?

Il n'est pas facile de répondre à cette question. Une réponse affirmative, non conventionnelle, est d'intérêt général; et alors, il sera possible, chacun ayant conscience de ses responsabilités, de trouver une solution qui sauvegarde les intérêts de tous.

(L'Osservatore Romano)

A travers la presse

LA TERRE DE CHEZ NOUS — L'hon. M. Duplessis, premier ministre de la province de Québec, vient de dénoncer publiquement la petite union de bûcherons du groupe Fortin-Walsh. Il a dit textuellement, d'après "L'Action catholique": "Plusieurs des dirigeants de cette prétendue union sont des communistes notoires".

Aussi a-t-il recommandé à la population de ne pas se laisser dupper. Il a particulièrement invité les journaux à refuser toute publicité aux adeptes du désordre et de la lutte des classes. Il a justement observé: "La principale force du communisme ne réside pas dans le nombre des adhérents, mais dans l'indifférence, l'insouciance ou l'apathie des amis de l'ordre". C'est bien là ce que l'on constate chez nous comme ailleurs. La pseudo-union de bûcherons qui dirige des "communistes notoires" a recruté parmi nos travailleurs en chantier de très braves gens aussi éloignés que possible des doctrines subversives. Elle leur a imposé une forte cotisation. Elle leur promet, en retour, le paradis terrestre. Il y a des gens qui s'y laissent prendre. Pour sa part, par son service forestier, l'U.C.C. n'a cessé de faire les mises en garde nécessaires. Mais la déclaration du premier ministre sera un avertissement fort opportun pour le public que l'U.C.C. et son journal n'atteignent pas. Il est temps que les dirigeants de la pseudo-union de bûcherons, en dépit de leurs masques, soient reconnus pour ce qu'ils sont: des "communistes notoires".

D. BEAUDIN

Appel en faveur de Maillardville

Le Comité de la Survivance Française a déjà fait parvenir à nos compatriotes de Maillardville au-delà de mille dollars. Cet argent servira immédiatement au soutien des deux écoles canadiennes-françaises de cette localité. Il y a bon espoir que ces deux écoles puissent ouvrir leurs portes en septembre si l'appui moral et financier de l'extérieur est suffisant.

Nos compatriotes qui désirent collaborer à cette oeuvre peuvent envoyer leurs dons au Comité de la Survivance Française. Celui-ci les fera parvenir directement au comité canadien-français des écoles de Maillardville avec qui il est en relation. Il suffit d'adresser ces dons au secrétaire de la Survivance Française, Université Laval, Québec.

Paul-E. Gosselin, ptre.

Persécutions en Yougoslavie

Un accident de chemin de fer survenu récemment en Yougoslavie a révélé une fois de plus l'attitude hostile des dirigeants du pays envers le clergé. Le train contenait un groupe de prisonniers, religieux et personnages politiques, qu'on transférait d'une région dans une autre. Or parmi les blessés on trouva deux évêques, Mgr Pierre Cloué, évêque catholique de Mostar, et Mgr Varnova Nastic, évêque orthodoxe de Sarajevo, liés étroitement l'un à l'autre, comme les anciens esclaves des galères. Ils eurent les jambes brisées et plusieurs autres blessures. Deux prêtres au moins furent tués.

I.S.P.

Villes et villages au Canada

SAINT-SULPICE
Cette paroisse qui comprend une partie de la seigneurie du même nom appartient au comté de l'Assomption et à l'archidiocèse de Montréal.
La seigneurie fut concédée, le 17 décembre 1640, à MM. Cherrier et Le Royer. Elle passa ensuite aux Messieurs de Saint-Sulpice, dont elle prit le nom.
Un curé y réside en permanence depuis 1706. Ses limites furent fixées par l'ordonnance de 1722. Mais l'érection canonique ne date que de 1831. Outre une partie de la seigneurie, la paroisse comprend les lieux Bouchard, Privée et Aux Bouefs.
La municipalité de la paroisse de Saint-Sulpice fut incorporée par la loi générale de 1845. La population est de 615 âmes.

La bible vous parle

Quiconque aura quitté maisons, frères, soeurs, père, mère, enfants ou champs pour embrasser ma cause, recevra le centuple et aura en partage la vie éternelle.
(Matt. XIX, 29)

(Texte publié par la Société catholique de la Bible)

Une erreur d'un apprenti-chauffeur cause un accident

Un citoyen de Hull, voulant apprendre à conduire une automobile, s'est trompé dans sa manœuvre, et a respectivement frappé une automobile stationnée, et une maison, sur la rue Saint-Jacques à Hull, vers 6 heures hier soir. Personne n'a été blessé cependant.

Maxime Charbonneau, 43, rue Vaudreuil, Hull, voulait sans doute appliquer les freins de l'automobile qu'il venait de sortir en reculant d'une propriété privée, ce matin sur la rue Saint-Jacques, lorsqu'il appuya vigoureusement sur l'accélérateur, et perdit le contrôle de sa voiture qui heurta rudement au passage, le côté gauche de l'avant d'une voiture stationnée, pour aller s'arrêter, sans trop de délicatesse, contre la maison de M. Edouard Langevin, 86, rue Saint-Jacques. M. Charbonneau était en frais d'apprendre à conduire, bien qu'il n'en fut pas tout à fait à ses débuts au volant.

L'automobile qu'il a frappée appartenait à M. Aurèle Labelle, 43, rue Vaudreuil, Hull. Les deux voitures ont subi environ pour \$300 de dommages chacune, alors que la propriété de M. Langevin en a subi pour environ \$25.

Les constables Hervé Gauthier et Philippe Larocque de la Sûreté municipale de Hull, ont fait enquête sur l'accident.



L'inspecteur J. Maxime Lavigne, policier très en vue à Hull et dans la région, a commencé la semaine dernière, sa vingt-cinquième année au service de la Sûreté municipale de Hull. En effet, l'inspecteur Lavigne est au service de la police de la ville, depuis le 11 juillet 1927.

Automobilistes, les enfants ont droit à la vie!

"Nous aimons nos enfants!" Au nom des parents de milliers d'enfants qui passent la belle saison dans les villes exposées aux accidents de la rue, la Ligue de Sécurité de la province de Québec lance ce cri aux automobilistes: "NOUS AIMONS NOS ENFANTS!"

Toutes les semaines, des accidents de la rue sont cause de la mort de quelque bébé ou fillette. Souvent, la mort est purement accidentelle et l'automobiliste est exonéré de tout blâme car l'enfant avait commis une infraction à la prudence.

Par contre, lui répondent les parents, il faut s'attendre à tout d'un enfant qui ne connaît pas le danger. Là où il y a des groupes de jeunes jouant dans la rue ou même sur les trottoirs, l'automobiliste doit ralentir et klaxonner pour annoncer son passage.

Même si l'automobiliste a le DROIT DE PASSAGE, l'enfant n'en a pas moins le DROIT A LA VIE.

Amende de \$75 pour conduite dangereuse

Le magistrat Roland Millar a imposé une amende de \$75, et les frais, à Ronald-A. Bennett, 41, Rochester, Ottawa, et a suspendu pour trois mois le permis de conduire de ce dernier, ce matin en cour de Hull.

Ronald-A. Bennett a été accusé de conduite dangereuse à la suite d'une collision survenue vers 1 h. 45 dimanche matin, sur le chemin d'Aylmer, entre son automobile et une voiture que conduisait Robert Dickson de Montréal.

Anita et Gertrude Gendreau, âgées respectivement de 18 et de 16 ans, demeurant à 111, rue Forward, Ottawa, ont été légèrement blessées dans cet accident. Elles occupaient la voiture de Bennett.

Le constable Henri René de Coire, de la Sûreté provinciale de Hull, avait fait enquête sur l'accident.

Déplacements à Hammond, Ont.

HAMMOND, Ont. — (D.N.C.) — M. et Mme Steven Bédard, M. et Mme Arthur Lavolette, Mmes Mathias Carrière et M. Léon Perrier, étaient de passage, à Sainte-Marie, la semaine dernière.

M. et Mme Arthur Lavolette, M. et Mme Richard Itner et leurs fils, MM. Maurice et Harris Lavolette, ainsi que Mlle Jacqueline Lavolette, de Saginaw, Michigan, passaient quelques jours chez M. et Mme Steven Bédard, la semaine dernière.

Miles Médora Charlebois et Béatrice Martel étaient de passage, dans leur famille, en fin de semaine.

M. et Mme Alphonse Ethier, de Joliette, M. et Mme Lionel Ethier et leur fille, d'Ottawa, étaient de passage chez Mme M.-J. Carrière, la semaine dernière.

Mmes Xavier Séguin et Eva Carrière, d'Ottawa, rendaient visite, à Mme M.-J. Carrière, jeudi dernier.

M. Ernest Touchette et son petit-fils, Ronald Hickman, de Mille-Roches, passaient quelques jours chez Mme Adélaïde Touchette, la semaine dernière.

M. et Mme Eugène Gauthier, d'Asarville, passaient quelques jours chez Mme Ubalde Gendron, la semaine dernière.

MERCREDI
LE 18 JUILLET 1951
194e jour de l'année
Lév. Cou. 4.28 7.43
Couch. 8.17 5.51

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—77-2771

MERCREDI
LE 18 JUILLET 1951
Fête
Saint Camille de Lellis, confesseur.
Quarante-Heures
Vanhook Hill: 17, 18, 19.

Quatre HULL, LE MARDI 17 JUILLET 1951 Pronostics: beau

MM. S. Séguin et O. Dompierre sont élus commissaires d'écoles

51 p. cent des contribuables vont aux urnes

MM. Séraphin Séguin et Oscar Dompierre ont été élus hier, commissaires d'écoles pour la ville de Hull, alors qu'un peu plus de la moitié des contribuables catholiques ont exercé leur droit de vote. Bien que l'élection se soit déroulée dans le plus grand calme, ce fut une des élections qui ont suscité le plus d'intérêt dans Hull depuis plusieurs années.

La compilation des bulletins de vote a donné les résultats suivants: M. Séraphin Séguin, 1,112 voix; M. Oscar Dompierre, 736 voix; M. Roméo Villeneuve, 663 voix; et M. Ernest Roy, 391 voix.

Un total de 2,902 contribuables ont exercé leur droit de vote sur une liste de 5,646, soit 51.7 pour cent. Une heure après la fermeture des bureaux de vote, soit à 7 heures, hier soir, tous les rapports étaient entre les mains de M. J. Ernest Desjardins, membre de la Commission scolaire et président d'élections. Un peu après 7 heures, il annonçait aux contribuables groupés aux bureaux de la Commission, les résultats définitifs des élections.

A son tour, M. Oscar Dompierre a déclaré qu'il mettrait toutes ses connaissances et toute sa bonne volonté au service de la Commission scolaire. Il a remercié ses adversaires pour la belle campagne qu'ils ont menée.

M. Ernest Roy a tenu à féliciter publiquement les deux commissaires élus. S'adressant aux contribuables, aux bureaux de la Commission scolaire, il a déclaré que la population avait fait un bon choix et qu'il était assuré que les intérêts de la Commission seraient bien gardés.

M. Roméo Villeneuve a également adressé la parole, un peu plus tard dans la soirée, pour offrir ses félicitations aux deux commissaires élus et ses remerciements aux contribuables de Hull.



M. SERAPHIN SEGUIN

Dans son allocution de remerciement, hier soir, M. Séraphin Séguin a remercié les contribuables de Hull d'être allés en si grand nombre aux urnes. Il les a félicités de porter un si grand intérêt aux affaires de la Commission scolaire. Il a promis de veiller à leur intérêt et de continuer à travailler, en collaboration avec les autres membres de la Commission, à l'avancement de la jeunesse écolière de Hull.

A son tour, M. Oscar Dompierre a déclaré qu'il mettrait toutes ses connaissances et toute sa bonne volonté au service de la Commission scolaire. Il a remercié ses adversaires pour la belle campagne qu'ils ont menée.

M. Ernest Roy a tenu à féliciter publiquement les deux commissaires élus. S'adressant aux contribuables, aux bureaux de la Commission scolaire, il a déclaré que la population avait fait un bon choix et qu'il était assuré que les intérêts de la Commission seraient bien gardés.

M. Roméo Villeneuve a également adressé la parole, un peu plus tard dans la soirée, pour offrir ses félicitations aux deux commissaires élus et ses remerciements aux contribuables de Hull.



M. OSCAR DOMPIERRE

M. Desjardins a déclaré que tout s'était déroulé parfaitement dans l'ordre aux dix-neuf bureaux de vote. Il a tenu à remercier les responsables des différents bureaux de vote. Il a tenu à remercier les responsables des différents bureaux ainsi que le personnel de la Commission scolaire, dont M. Lucien Lavardure, secrétaire-trésorier; M. Yvon Barette, assistant-secrétaire; Mlle Cécile Doré et M. Alphonse Labonté.

Après la proclamation des résultats, les deux commissaires élus ont pris part à un défilé d'automobiles à travers les rues de la ville.

La ville de Sudbury aura ses couleurs officielles

SUDBURY, Ont. — (D.N.C.) — S'il n'en tient qu'au maire W. S. Beaton, de Sudbury, la ville pourra bientôt arborer ses propres couleurs. En effet, son Honneur le maire W. S. Beaton a proposé aux membres du Conseil de ville que les couleurs officielles de la ville soient le bleu royal et le rouge écarlate.

M. Beaton a dit qu'on lui a souvent demandé qu'elles étaient les couleurs officielles de Sudbury. A chaque question il a dû répondre: "Nous n'en avons pas."

C'est alors qu'il proposa, lors de la dernière réunion des échevins, d'avoir non seulement les couleurs officielles de la ville mais aussi d'avoir le drapeau de la ville. Celui-ci, d'après une autre suggestion du maire, serait en forme triangulaire, la largeur étant les deux tiers de la longueur avec le nom "Sudbury", bleu royal sur un fond rouge écarlate.

Les échevins devront étudier la question et donner leurs opinions lors de la prochaine tenue du conseil.

Choses scolaires à la Commission de Pointe-Gatineau

La Commission scolaire de Pointe-Gatineau, au cours de sa réunion régulière hier soir, en l'école Bruyère, sous la présidence du Dr Henri Robinson, a formé un comité pour étudier les demandes d'emploi de 67 instituteurs. Les commissaires étaient heureux de constater qu'un si grand nombre de professeurs avaient posé leurs candidatures pour les 11 postes vacants. Le comité spécial se compose du Dr Robinson, des commissaires Daniel Lafortune et R. Couineau. Il est autorisé à choisir les onze meilleurs candidats pour remplir les vacances dans les deux écoles de la municipalité, Saint-François et Bruyère. Le comité présentera son rapport le 29 juillet.

Sur proposition du commissaire Lafortune, la Commission scolaire a décidé à l'unanimité d'abandonner définitivement le projet de construction d'une aile de six classes à l'école Saint-François, pour les garçons. La période difficile que l'on traverse présentement, a coûté élevé de la construction ont amené la décision des commissaires. De plus, le besoin n'est pas immédiat. La Commission préfère attendre le moment propice pour faire construire une nouvelle école.

Les commissaires ont aussi décidé de maintenir dans ses fonctions le concierge des deux écoles, M. Lorenzo Lafleur. Les membres de la Commission scolaire ont accepté l'offre du Conseil municipal de mettre à la disposition des écoliers, quatre salles de classe situées dans la bâtisse de l'hôtel de ville, en attendant l'érection d'une nouvelle école.

Les commissaires E. Fortin et Aurèle Létang étaient présents à la réunion, en plus de ceux déjà nommés.

Clarence Creek

CLARENCE CREEK, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Ferdinand Chabot et M. et Mme Albert Chabot, rendaient visite à M. et Mme Jean Chabot, de l'île Bizard, dimanche dernier.

Mme Montgomery et ses enfants Donald, John et Judy, d'Ottawa, passaient une quinzaine de jours chez des parents.

M. et Mme Lionel Beauchamp et ses enfants, Laurent, Rose-Line et Diane, prenaient le souper chez M. et Mme Laurier Savage, de Navan, dimanche.

M. et Mme Joseph Sigouin, leur fils Ronald, d'Ottawa, M. et Mme Oscar Brunet, leur fille Thérèse, et Mme Melanda Laviolette, prenaient le souper chez M. et Mme Joseph Barbeau, dimanche.

M. et Mme Edgar Cummings, d'Ottawa, passaient une quinzaine chez M. et Mme René Beauchamp.

Mlle Lise Beauchamp est en promenade chez sa cousine, Mlle Marcelle Carrière, de Buckingham.

M. et Mme Alcide Beauchamp, de Montréal, sont en promenade chez des parents.

Mort étrange d'un enfant de 4 ans, à Danford Lake, Qué.

DANFORD LAKE, Qué. (Spécial) — Un garçon de quatre ans, demeurant dans la Gatineau, est décédé à la suite d'une maladie étrange dimanche matin, et son jeune frère et sa jeune sœur, apparemment atteints du même mal, ont été hospitalisés d'urgence le même jour. Cette maladie serait due à un défaut d'alimentation.

Les victimes sont le jeune Elmer James Robert Peck, âgé de 4 ans (décédé), son frère Ellard, âgé de 8 ans, et sa sœur Alice, 4 mois. Ces deux derniers semblent gravement atteints. On les a hospitalisés à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, après la mort de leur frère.

Ces trois enfants appartiennent à M. et Mme Joshua Peck, cultivateur, demeurant à 6 milles au sud de Danford Lake, Qué., dans la vallée de Gatineau.

Les trois enfants ont commencé à être malades au début de la semaine dernière. Bien que leur état s'aggravait doucement, il n'inspirait encore aucune crainte apparente, quand le jeune Elmer s'est éteint vers 4 h. 30, dans la matinée de dimanche.

On vient d'apprendre que l'état du jeune Ellard est très critique à l'hôpital, et qu'il n'a que des chances très minces d'en revenir. Le bébé Alice semble cependant un peu mieux que son frère, et pourra s'en réchapper plus facilement.

Les parents des victimes, M. et Mme Joshua Peck, âgés respectivement de 56 et 22 ans, sont gravement atteints par la tragédie qui frappe leur famille. Ils sont également étonnés que la maladie de leurs enfants qui a paru bénigne à ses débuts, se soit aggravée si soudainement.

Deux autres de leurs enfants ont été conduits pour examen, au bureau du Dr Arthur Desjardins de Gracefield. Selon M. Peck, ce médecin lui a prescrit certains médicaments efficaces pour le soin de ses enfants.

"Mon jeune fils, Elmer, a semblé empirer un peu vendredi dernier, par contre il m'a paru revenir au cours de la journée de samedi. Cependant, vers 4 h. 30 dimanche matin, je suis allé à son lit pour voir comment il se portait, et il était mort. En plus il était devenu presque noir."

"Depuis mon mariage, il y a 8 ans, je cultive ma ferme de 300 acres de terre. Je n'ai jamais eu une très bonne santé, et ce travail est un peu épuisant pour moi", expliqua-t-il.

M. Peck a exprimé qu'il espérait maintenant que la Croix-Rouge ou quelque autre société du même genre, lui aide à protéger ses enfants.

"Un ministre anglican, M. Heap, a procédé à la cérémonie d'inhumation du jeune Elmer Peck, puis il a rendu visite à ses parents."

Le Dr Harold Goggin, coroner de Wakefield et du district, a expliqué hier soir que la mort de l'enfant ne lui avait pas encore été rapportée.

"Je ne puis rien faire avant que la mort me soit rapportée", a expliqué le médecin du coroner.

UNION NATIONALE ET JUSTICE SOCIALE



Sous le régime "Duplessis", fut payé le premier chèque d'assistance aux mères nécessiteuses dans la province de Québec.

Octroi de \$57,000 pour l'école de l'île Calumet

L'ILE CALUMET (D.N.C.) — La municipalité de l'île Calumet vient de recevoir un octroi de \$57,414.75 du gouvernement provincial de Québec pour la construction d'une aile moderne à l'école centrale de l'île Calumet.

Cet octroi est dû aux démarches répétées du député de l'endroit, M. Raymond Johnston. C'est la première fois que cette municipalité scolaire reçoit un octroi de cette importance.

Le contrat de construction de l'aile nouvelle a été donné à M. Alex S. Kiljour, entrepreneur de Shawville, au montant de \$85,000.

Les travaux doivent se terminer en décembre. La nouvelle section de l'école sera des plus modernes et comprendra quatre classes.



NOCES D'OR — M. et Mme BENONIE FORTIN, née Herméline Chénier, de Sainte-Scholastique, qui célébraient, lors d'une messe offerte pour eux en l'église du Sacré-Coeur de Hull, leur 50e anniversaire de mariage. M. et Mme Fortin ont été mariés le 8 juillet 1901, en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull. (Photo par Potvin)

Funérailles de Mme E. Delorme, à Wendoover, Ont.

WENDOOVER — (Spécial) — Un dernier hommage a été rendu dernièrement à Mme Ernest Delorme, née Éléonore Lamarche, décédée à l'âge de 93 ans.

Un long cortège de parents et d'amis a quitté la demeure de son fils France Delorme, pour se rendre en l'église Saint-Benoît Joseph-Labre, de Wendoover, pour service à 10 heures.

Le R. P. Héroux, O.F.M., a fait la levée du corps et a officié au service, assisté de MM. les abbés Jean Gratton et J. Bédard, comme diacre et sous-diacre.

La défunte était membre de la congrégation des Dames de Sainte-Anne, dont elle reçut les honneurs. Six petits-fils agissaient comme porteurs: Ernest, Jean, Lucien et

Romuald Delorme, Sylvio Therrien et Aurèle Saint-Denis.

Elle laisse dans le deuil, deux fils: France et Albert, de Wendoover; trois filles, Mme B. Therrien (Ovila), de Casselman, Mme L. Gareau (Alexina), de Montréal, et M. et Mme P. Saint-Denis (Laura), de Plantagenet.

Au cimetière paroissial, M. l'abbé Jean Gratton a récité les dernières prières. La direction funéraire avait été confiée à la maison Brazeau et Quesnel, de Casselman.

Pertes de \$50,000

MONTREAL (P.C.) — Le feu a causé lundi des dommages évalués à \$50,000 à l'usine Delmar Chemical Limited.

Les pompiers sont parvenus à maîtriser l'incendie en vingt minutes, évitant ainsi une explosion qui aurait pu être désastreuse. Plusieurs explosions de peu d'importance se sont produites.

Une forte quantité de produits chimiques de grande valeur a été détruite.

FERME LE SAMEDI DURANT JUILLET-AOÛT

PILON LTÉE

Bois — Menuiserie — Matériaux de construction

71 boul. du Sacré-Coeur HULL Tél.: 77-4348

DE RETOUR A SON BUREAU

Dr GEO. H. BERGERON

Radiologie (Rayons-X) — Electricité médicale
Tube digestif — Pouxons — Coeur — Reins

77-8665 — 111, rue CHAMPLAIN, HULL

POUVEZ-VOUS LIRE CETTE LIGNE A 16 POUCES DE VOS YEUX?

Si vous ne le pouvez pas...
Téléphonez à 5-5102
POUR VOTRE RENDEZ-VOUS.

Verres Assurés à Crédit!

Profitez mieux de la vie par une meilleure vue avec nos verres de qualité pour aussi peu que \$1.00 par semaine

Laissez l'oculiste de Jack Snow EXAMINER VOTRE VUE. Il est compétent, bien équipé à Ottawa. La meilleure qualité en verres personnels et SPÉCIALISÉS si vous en avez besoin!

EXAMEN: Examen professionnel pour les conditions pathologiques de l'oeil

REFRACTION: Ajustement scientifique mesurant votre possibilité de voir

LABORATOIRE: Composés scientifiques d'ingrédients pour vos verres

Verres scientifiquement ajustés.

Style de haute qualité. 100% garantis et assurés gratuitement!

PRESCRIPTIONS REMPLIES.

Servez-vous de votre crédit.

Pas d'intérêt, pas de frais! de crédit!

JACK SNOW GARANTIE ASSURANCE CERTIFIÉE

CECI CERTIFIE QUE: Vos verres sont garantis pour 1 an contre le vol, le bris et même la perte.

JACK SNOW Bijoutiers à Crédit

112, RUE SPARKS, OTTAWA



POUR LA PREMIERE FOIS dans l'histoire du Collège militaire royal de Kingston, des femmes y suivent des cours. Ces sept femmes, qui font partie du corps féminin du C.A.R.C., sont, de gauche à droite: première rangée: Joy-

ce Bonneville, de Valois, Québec; Doris Woods, d'Exeter, Ontario; Elizabeth Kieville, de London, Ontario; Alice Dexter, d'Edmonton; en arrière: Emily Hické de Montréal, Renée Erwin, de London; et Joan Norris, de Vancouver. (Photo P.C. et Défense nationale)



M. ET MME REYNALD LORTIE, née Lucile Goudreau...

(Photo par Marcell)

M. ET MME MAURICE LAFLAMME dont le mariage fut béni récemment...

(Photo par Pépin)

Pour vous mesdames



M. et Mme CONRAD BERGE, née Lauréa Savard, mariés ces jours derniers...

M. et Mme FERNAND SANS-CARTIER, à l'issue de leur récent mariage en l'église Saint-Jean-Marc...

M. et Mme REAL BEAUDRY, née Ida Bélar, sont photographiés après leur mariage célébré en l'église Sainte-Cécile de Masham...

M. et Mme REAL BEAUDRY, née Ida Bélar, sont photographiés après leur mariage célébré en l'église Sainte-Cécile de Masham...



M. et Mme Rhéal CHARRON, née Aline Sauvé, dont le mariage avait lieu en l'église Saint-Joseph de Wrightville...

(Photo par Gélinas)

Potvin-Desgrosseillers

KAPUSKASING (D.N.C.) — Récentement avait lieu en l'église de l'Immaculée-Conception de Kapuskasing, le mariage de Mlle Denise Potvin à M. Réjean Desgrosseillers...

neur. Elle portait une toilette longue, de nylon rose, avec chapeau et accessoires blancs...

Le programme musical était principalement composé de "Voici le Doux Moment", qui fut chanté par M. H. Yelle et "Ave Maria" par Mme J. Lateigne...

La mariée qui entra au bras de son père, était ravissante dans une longue robe de satin blanc...

Mme Lucie Boileau, sœur de la mariée, servait de demoiselle d'honneur...

Carnet mondain

Corps diplomatique L'ambassadeur de France, Mme Hubert Guérin et leurs enfants Philippe et Hélène, prennent leurs vacances au lac Commandant...

Déplacements L'hon. Ross MacDonald et son épouse font un séjour à Saint-Paul, P.Q., les invités de l'hon. et Mme C. G. Power.

M. et Mme Louis Renault, de Montréal, sont en ville pour quelques jours.

M. et Mme Gertrude Poitras recevait chez ses parents récemment l'honneur de Mlle Micheline Grignon, dont le mariage sera célébré sous peu.

Prochain mariage M. et Mme J.-Antonio Pilon, de Saint-Pascal-Baylon, désirent annoncer le mariage de leur fille Carmelle, à M. Georges Vinet, fils de M. et Mme François d'Assise Vinet, de Hammond, Ont.

M. et Mme Fernand Taschereau, née Laurette Gervais, ont le plaisir d'annoncer la naissance d'une petite sœur pour Monique, l'enfant, baptisée le 8 juillet dernier...

M. et Mme Aimé Mathurin, née Fernande Hupé, sont les heureux parents d'une fille, née à l'hôpital général, le mercredi 4 juillet 1951...

M. et Mme Jean-Charles Hurtubise, née Madeleine Brail, sont les heureux parents d'un fils, né à l'hôpital du Sacré-Coeur, le 13 juillet. La mère et l'enfant se portent bien.

M. et Mme Wilfrid Montpeller, mère de la mariée, portait une robe de crêpe bleu marine, un chapeau bleu et des accessoires roses.

M. et Mme Lucien Montpeller, Jean-Paul Montpeller et Roland Pilon servaient les invités. Le jeune couple demeurera à Espanola.

Cyr-Chouinard ROUYEN (D.N.C.) — Mercredi matin, en l'église Saint-Michel-Archange, M. l'abbé Joseph Côté, a béni le mariage de M. Paul Chouinard, fils de M. et Mme Adélaïde Chouinard, à Mlle Evelyn Cyr, fille de M. et Mme Alvarez Cyr...

Le Courrier de Jeanne

Q.—J'aurai 19 ans bientôt, et suis orpheline depuis l'âge de quatre ans. Nos tantes nous ont élevés pendant 12 ans. Pendant dix de ces années tout a été bien marié, mais quand nous avons été plus vieux, les difficultés ont commencé, car mon père, peu après la mort, notre mère, s'est mis à boire...

R.—Il est bien dommage que certaines personnes se croient obligées de se mettre exclusivement au service des autres. C'est votre cas, et naturellement, la situation ne fait le bonheur de personne.

Q.—Nous devons nous marier sous peu, mais la question de notre futur logis est encore en question. Mon fiancé, sa mère et moi-même avons décidé que ce ne serait pas une bonne idée d'accepter l'offre de son père d'aller habiter chez lui...

R.—Laissez-moi vous encourager à ne pas céder aux instances de votre beau-père qui considère la question du côté masculin, c'est-à-dire du point de vue de l'économie.

Q.—L'été splendide — Vous avez entendu parler des nouveaux vêtements de coton ornements de détails délicats réservés aux tissus plus minces?

R.—Laissez-moi vous encourager à ne pas céder aux instances de votre beau-père qui considère la question du côté masculin, c'est-à-dire du point de vue de l'économie.

Q.—L'été splendide — Vous avez entendu parler des nouveaux vêtements de coton ornements de détails délicats réservés aux tissus plus minces?

R.—Laissez-moi vous encourager à ne pas céder aux instances de votre beau-père qui considère la question du côté masculin, c'est-à-dire du point de vue de l'économie.

Q.—L'été splendide — Vous avez entendu parler des nouveaux vêtements de coton ornements de détails délicats réservés aux tissus plus minces?

R.—Laissez-moi vous encourager à ne pas céder aux instances de votre beau-père qui considère la question du côté masculin, c'est-à-dire du point de vue de l'économie.

Le babillage de Jeannette

J'ai vu aussi des ensembles de mariée, pour seulement \$15.95, en crêpe rayonné garni d'appliqués de dentelle écru ou de satin rayonné et fine dentelle française pour \$25.95. Vous verrez aussi des ensembles de mariées pour épousées. Et pour tout le monde, le on offre des robes de nuit de rayonne, inappréciables par leurs chaudières. D'autres aussi en crêpe de coton, tout simplement adorables.

UNE EMOUVANTE EXPERIENCE — Quand on a entendu quelques-uns des meilleurs artistes de concert, vu les oeuvres d'artistes éminents, contemplé les écrans dignes de Des Joachims — en voie de construction — il ne reste plus qu'à entendre Cab Calloway...

Dans la coulisse, on le trouve agréablement reposant et modestement lui-même. Je le rencontrai, le soir de l'ouverture au Gatineau Golf and Country Club, et il me raconta qu'il venait de jouer au domaine Estère, au nord de Montréal, la veille.

ma" Francis dans un arrangement pour tambour, moquant en crescendo, comme un volcan, puis s'affaisant, vers la fin, comme on entendait la chanson-thème d'Oliver et Laurel Hardy, le crescendo revint. C'était d'un effet fascinant et j'aurais pu écouter les sons gutturaux de ce tambour pendant une heure!

Je ne suis pas un homme de lettres, mais j'ai écrit quelques lignes sur ce que j'ai vu et entendu à propos de Cab Calloway. C'était devant plus de 700 personnes — sous le feu des lumières, le chef d'orchestre est dynamique, infiniment attentif et présent, d'une complète maîtrise de lui-même et de chacun des 15 hommes de son orchestre et conscient de chacun des membres de l'auditoire.

Je ne suis pas un homme de lettres, mais j'ai écrit quelques lignes sur ce que j'ai vu et entendu à propos de Cab Calloway. C'était devant plus de 700 personnes — sous le feu des lumières, le chef d'orchestre est dynamique, infiniment attentif et présent, d'une complète maîtrise de lui-même et de chacun des 15 hommes de son orchestre et conscient de chacun des membres de l'auditoire.

Je ne suis pas un homme de lettres, mais j'ai écrit quelques lignes sur ce que j'ai vu et entendu à propos de Cab Calloway. C'était devant plus de 700 personnes — sous le feu des lumières, le chef d'orchestre est dynamique, infiniment attentif et présent, d'une complète maîtrise de lui-même et de chacun des 15 hommes de son orchestre et conscient de chacun des membres de l'auditoire.

Je ne suis pas un homme de lettres, mais j'ai écrit quelques lignes sur ce que j'ai vu et entendu à propos de Cab Calloway. C'était devant plus de 700 personnes — sous le feu des lumières, le chef d'orchestre est dynamique, infiniment attentif et présent, d'une complète maîtrise de lui-même et de chacun des 15 hommes de son orchestre et conscient de chacun des membres de l'auditoire.

Je ne suis pas un homme de lettres, mais j'ai écrit quelques lignes sur ce que j'ai vu et entendu à propos de Cab Calloway. C'était devant plus de 700 personnes — sous le feu des lumières, le chef d'orchestre est dynamique, infiniment attentif et présent, d'une complète maîtrise de lui-même et de chacun des 15 hommes de son orchestre et conscient de chacun des membres de l'auditoire.

Je ne suis pas un homme de lettres, mais j'ai écrit quelques lignes sur ce que j'ai vu et entendu à propos de Cab Calloway. C'était devant plus de 700 personnes — sous le feu des lumières, le chef d'orchestre est dynamique, infiniment attentif et présent, d'une complète maîtrise de lui-même et de chacun des 15 hommes de son orchestre et conscient de chacun des membres de l'auditoire.

Je ne suis pas un homme de lettres, mais j'ai écrit quelques lignes sur ce que j'ai vu et entendu à propos de Cab Calloway. C'était devant plus de 700 personnes — sous le feu des lumières, le chef d'orchestre est dynamique, infiniment attentif et présent, d'une complète maîtrise de lui-même et de chacun des 15 hommes de son orchestre et conscient de chacun des membres de l'auditoire.

Je ne suis pas un homme de lettres, mais j'ai écrit quelques lignes sur ce que j'ai vu et entendu à propos de Cab Calloway. C'était devant plus de 700 personnes — sous le feu des lumières, le chef d'orchestre est dynamique, infiniment attentif et présent, d'une complète maîtrise de lui-même et de chacun des 15 hommes de son orchestre et conscient de chacun des membres de l'auditoire.

FEUILLETON DU DROIT

Vieux-Mouly et son Mystère

par PIERRE ALCIETTE

Reproduction aux conditions de la Société des Gens de Lettres

44 —

Je n'avais rien objecté, et, docilement, j'en avais seriné je ne sais combien de fois les vers aux oreilles de Marylise...

Cette fable, d'ailleurs, lui plaisait. Et avec cette précocité qui la caractérise, elle m'avait posé maintes questions assez déconcertantes.

—Mais pourquoi ce pigeon était-il parti, Mademoiselle? —Eh bien! le fabuliste vous l'explique: parce qu'il s'ennuyait au logis.

—Et pourquoi il s'ennuyait au logis? L'autre pigeon était bien gentil, pourtant! —Ah! les "pourquoi" de Marylise. Je répondis pour dire quelque chose.

—Sans doute avait-il envie de voir du pays. —Eh bien! moi, tranche Marylise de son petit ton le plus décidé, à la place du gentil pigeon, j'en aurais pas permis à l'autre de partir. Ou alors...

J'interrompis: —Pour peu qu'il ne fût pas plus obéissant que vous... Enfin, c'est comme ça. Continuons, Marylise.

Je m'efforçais toujours de mettre fin le plus vite possible à ces interruptions, car elles m'embarraient souvent et nous entraînaient fort loin du but à atteindre: la leçon à apprendre, la fable à retenir par cœur.

En moi-même, toutefois, je ne pouvais m'empêcher de songer que si n'est pas mauvais de développer son intelligence, et Marylise semblait s'appliquer d'instinct à mettre à profit cette vérité avec ses questions.

Ce jour-là, nulle interruption. A peine seulement quelques brefs arrêts de mémoire. Un mot suffisait pour relever ces défaillances. Et elle reprenait son chemin.

Débit délectablement puéril, frêle comme une eau de source, qu'elle agréait en certains passages d'un geste mutin, sans affectation, qui donnait tout à la fois envie de rire et de l'embrasser.

—C'est très bien, Marylise. Encor tout effort et vous saurez tout à fait votre fable. Comme j'achevais ce compliment, sa mère, qui n'avait cessé de nous regarder, l'appela.

L'enfant m'interrogea des yeux. —Eh bien! votre maman vous appelle. Allez, Marylise. Elle paraissait hésiter.

—Allez donc, voyons! —Quoique d'assez mauvaise grâce, elle se décida enfin. Ce fut à mon tour d'observer.

—Veuillez, dit Mme Laruns, me réciter la fable. —Mouvement de tête de Marylise. Est-ce oui, est-ce non? Moi qui la connaissais bien, j'ai le pressentiment qu'elle n'est pas disposée à obéir. Et en effet, je la vois piquer du

nez. —Mme Laruns, dit-elle, deux autres de la femme. Ces trois elle doit les avoir et les protéger, le mouvement, les créations. Tulipe Noire s'élevait au ciel, le commerce LA CANADA DRUC

—Parce que... parce que... —Il n'y a aucune raison. Venez la lui réciter maintenant. —Marylise secoua sa petite tête. Elle est butée.

—Mais enfin, pourquoi ne voulez-vous pas? —Parce que... C'est pas possible. —Pas possible? Expliquez-vous. —Maman a été méchante. Elle a fait comme le pigeon. —Comme le pigeon?... Quel pigeon? —Le mauvais pigeon qui est parti dans la fable... Il a laissé l'autre tout seul. Maman a fait comme ça. Et papa a un beau coup de chagrin...

—Alors, vous comprenez, je peux pas réciter la fable... —Regardez Marylise, complètement interloquée. Si je m'attendais à cela! Et d'instinct, je regardai aussi du côté de sa mère. Nous sommes bien près d'elle.

Je la vois se lever, nous tourner le dos, s'en aller. Elle se dirige vers la maison. —Marylise, dis-je, votre maman vous a entendue. C'est stupide de dire des choses pareilles! Je vous ai expliqué cent fois que votre maman était partie parce qu'elle était malade. Cela n'a aucun rapport avec la fable. Vous avez sûrement fait beaucoup de peine à votre mère.

(à suivre)



TULIPE NOIRE de CHENARD

Advertisement for Peoples Optical featuring a woman wearing glasses and text: "Pour séance chez notre optométriste TELEPHONEZ 5-5706"

Advertisement for Suave hair care products featuring a woman's hair and text: "Suave... garde plus longtemps leur élégance aux cheveux, les tient en place toute la journée."

Dernier hommage à Mme O. Leclair au Sacré-Coeur

Les représentants des groupes religieux et sociaux canadiens-français de la Capitale, se joindront samedi matin, aux parents et amis personnels, pour rendre un dernier hommage à Mme Oscar Leclair, résidente d'Ottawa depuis plus de 70 ans.

Mme Leclair, née Delphine Vanier, est décédée le mercredi 11 juillet, après une courte maladie. Elle était dans la 92e année de sa vie.

Elle laisse dans le deuil, deux fils: Roland et Aimé, tous deux d'Ottawa; trois filles, Mme Albert Tassé, de Montréal; Mme Orpha Patenaude, d'Ottawa; et Mme Walter Storey, d'Ottawa; 7 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants.

Le cortège funéraire Horace Racine et Robert Liée, pour l'église du Sacré-Coeur, où la levée du corps fut faite par Mgr Victorien Croteau. Mgr Croteau chanta le service, assisté du R.P. Beauchamp, comme diacre et du R.P. Bazinet, comme sous-diacre, tous deux O.M.I. Au cimetière Notre-Dame, les dernières prières furent récitées par le R.P. Lorenzo Harel, O.M.I.

Lors du service, on remarquait dans le sanctuaire: le R.P. William Scantland et le R.P. Jean Patry. Parmi le groupe nombreux qui rendit un dernier hommage à Mme Leclair, on remarquait: le procureur de la Couronne, Me Raoul Mercier, C.R.; le député Jean Richard; l'échevin Eric Query; M. seront portés cette année à \$100, jusqu'à \$130, selon les qualifications individuelles des professeurs. Chaque mois, la Commission a

Earlton, Ont.

EARLTON, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Raymond Lavigne sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance d'une fille, née à l'hôpital Sainte-Marie, à Haileybury, et baptisée sous les prénoms de Marie-Thérèse-Françoise. Le parrain et la marraine sont: M. et Mme Paul Lavigne, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Omer Gélinas, ainsi que leurs deux fils, Rémi et Laurier sont revenus d'un voyage à Ottawa, où ils ont visité leur fille, la Rév. Sr Marie de Saint-Paul, S.C.; à Montréal, Mme William Gélinas, mère de M. Gélinas, et à Dunham, Qué., M. et Mme Léo Therrien, sœur de Mme Gélinas.



Plus de trois cent vingt-cinq étudiants de toutes les parties du monde suivent les cours d'été de français à l'Université Laval. Conversant tous en cette langue, on voit de gauche à droite, Victoria Peterson, de Bogota, Colombie; Wendy Michener, de Toronto, et Manoly Stilianopoulos, de Manille. (Photo P.C.)

Visite de 200 délégués à Rouyn-Noranda, le 10

ROUYN (D.N.C.) — Mardi soir dernier, environ 200 délégués de l'Association des chefs de police et de pompiers de la province de Québec, en congrès à Val-d'Or, sont venus faire une courte visite à Rouyn-Noranda et se sont massés au Maroon Lounge, où ils furent les hôtes de nos deux cités. Les visiteurs se sont déclarés enchantés de la réception qui leur était faite et ont promis d'en conserver le plus agréable souvenir. Plusieurs parmi eux étaient déjà venus à Rouyn à l'occasion du congrès provincial de 1940, mais la plupart en étaient à leur premier voyage dans notre région et plus particulièrement à Rouyn-Noranda. Le chef des pompiers de Rouyn, M. Sabin Thibault, souhaita la bienvenue aux délégués et présenta le maître de cérémonie, le chef de police Emile Dussault, de Rouyn, qui est président des chefs de police de notre district, au sein de l'Association. M. Dussault présenta tour à tour M. Paul Regaudie, maire - suppléant de Rouyn, qui souhaita la bienvenue aux visiteurs en l'absence du maire Maurice Caouette, M. L. Ames, maire-suppléant de Noranda, qui accueillit les visiteurs dans les deux langues, à la place du maire F. Hébert, absent M. R. V. Porritt, gérant de la mine Noranda; M. Labbé Scheisagne, aumônier de la police et des pompiers; et M. R. Latour, président de l'Association. Enfin plusieurs représentants de diverses administrations municipales de la province se sont présentés brièvement au micro. Après les discours d'usage, les hôtes dé-

filèrent devant une table bien garnie pour faire honneur aux délicieuses victualles qui y étaient étalées. Vers 8 heures du soir, autobus spéciaux et automobiles ramèneront les délégués à Val-d'Or pour une réception au club Morocco le soir même et la continuation du congrès le lendemain.

CHELMSFORD, Ont.

CHELMSFORD, Ont. (D.N.C.) — Parmi les étudiants de l'extérieur qui passent leurs vacances dans leurs familles, on remarque: Miles Carmelle, Jacqueline et Claudette Vaillancourt, Harriette Vaillancourt, Rita Villeneuve, Armande Montpellié, Dorcina Dumais. M. et Mme Emile Montpellié, accompagnés de M. Ovide Montpellié, sont de retour d'un voyage à Montréal et Ottawa. Mlle Yvonne Montpellié est revenue avec eux pour passer quelque temps avec son père, M. Ovide Montpellié. M. et Mme Philippe Berthiaume sont actuellement en visite à Frelighsburg et Montpellié.

Gagnez une discussion avec votre femme!

Vous n'avez qu'à suggérer de prendre les vacances dans la civilisation, cette année! Dites surtout que ce sera à l'hôtel Roosevelt et elle acquiescera tout de suite! Plus de plaisir par pied carré qu'en tout autre endroit au monde. Et tout le temps pour en profiter à cet hôtel, car il est situé à proximité de tout. Famosse hospitalité Hilton. Salles publiques climatisées. Taux raisonnables. Ecrivez ou télégraphiez à "Hotel Roosevelt, Madison Ave. at 45th St., New York 17", pour retannes. Brochure illustrée sur demande.

C'est si facile de faire du thé délicieux avec les SACS DE THÉ "SALADA"



Ils sont toujours rayonnants!

Pourquoi leurs dents rayonnent-elles de propreté? Ils emploient IPANA! Pourquoi Elles emploient IPANA leurs bouches rayonnent-elles de fraîcheur? POUR DES DENTS PLUS BLANCHES, UN SOURIRE PLUS RAYONNANT. Pour faire ressortir la beauté de votre sourire, il vous faut prendre soin de vos dents et de vos gencives — les deux. Et, seul Ipana favorise des gencives plus saines... des dents plus blanches, plus éclatantes. Ipana stimule la circulation dans les gencives tout en nettoyant vos dents. N'oubliez pas non plus qu'Ipana réduit la carie dentaire — nulle autre pâte dentifrice (ammoniacée ou autre) n'a été prouvée plus efficace qu'Ipana. Procurez-vous Ipana dès aujourd'hui!

N'oubliez pas — Ipana est un dentifrice de grande marque conçu pour favoriser des gencives plus saines tout en nettoyant et en ouvrant l'éclat de vos dents et de votre sourire. Un produit Bristol-Myers

\$388 MOUTON DE PERSE

Profitez de la saison jeune pour faire vos achats et choisissez votre manteau de fourrure maintenant! Des peaux légères comme plumes transformées en de chatoyants dos amples de 3 ou 4 piis avec manche ouverte nouveau genre et collet effectif.

ACHETEZ VOTRE MANTEAU D'APRES LE MODE DE MISE DE COTE A LONGUE ECHEANCE DE DWORKIN

Le temps supplémentaire sera votre si vous achetez maintenant — un léger dépôt, reliera votre manteau jusqu'à ce que vous en ayez besoin à l'automne.

Dworkin Fur 256, RUE RIDEAU

HEURES D'AFFAIRES:
9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
TOUS LES JOURS
TELEPHONE : 2-6464

Le centre des emplettes de la capitale du Canada

SOLDE!

COSTUMES

MANTEAUX

ROBES

VENTE!
Notre assortiment complet de

MANTEAUX COURTS POUR DAMES

25% à 50% d'escompte

Rég. 19.95 à 29.95

14.95

Suèdes tout laine, bengalines rayonnées, sabardines rayonnées, entièrement doublés. Tailles: 12 à 18 dans le groupe. Plusieurs sont des importations américaines.

VENTE!
Notre assortiment complet de

COSTUMES D'ETE POUR DAMES

1/2 PRIX

Rég. 29.95 à 39.95

Shantung rayonné, gabardines et toiles, blancs et pastels! Tailles 12 à 18 dans le groupe. La plupart sont doublés. Quantité limitée!

14.95 à 19.95

VENTE!

COUVRE-TOUT POUR DAMES

40% à 50% de rabais

Rég. 29.95 à 39.95

19.95

Bengalines rayonnées, toiles ottomans, doublés en pareil ou couleurs opposition, plusieurs sont réversibles. Blancs, noirs, pastels. Tailles: 10 à 18 dans le groupe.

ROBES

EN TAILLES pour FILLETES, JEUNES FILLES et DAMES

25% à 60% de rabais
Rég. 13.95 à 25.00

Cotonnades, toiles, imprimés de soie. Modèles tailles pour toutes les corpulences! Tailles 9 à 17, 12 à 20 dans le groupe. Alléchantes réductions!

9.95

Rayons de manteaux, costumes et robes chez Freiman, deuxième étage.

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES OU POSTALES, S.V.P. — MAGASINEZ DE BONNE HEURE, EN PERSONNE

SOLUTIONNEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT
Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 10c l'heure.

Des dommages de \$5,000 à Rawdon

RAWDON, P.Q. (P.C.)—Trois familles ont été chassées de leur foyer, hier, par un incendie, qui a détruit le garage Daneau et un appartement situé dans la même bâtisse.

Optimisme "prudent"

Au cours de l'après-midi, le général Nam a élaboré l'idée des Rouges sur ce que doit comporter le programme.

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Pour la troisième journée consécutive, on n'a pas vu de gardes communistes autour de l'édifice où se poursuivent les délibérations.

Le combat se poursuivait tant que les négociateurs ne se seront pas entendus sur les conditions de l'armistice.

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Statistiques sur l'année scolaire à Rouyn, Qué.

ROUYN (D.N.C.)—Lundi soir, au dîner hebdomadaire du club Kiwanis, de Rouyn, M. J.-O. Dubois a été invité à donner une conférence-débat et à profiter pour donner quelques intéressantes statistiques sur la Commission scolaire de Rouyn, dont il est membre.

Le conférencier a déclaré que les succès obtenus cette année aux examens ont été de beaucoup meilleurs que ceux de l'an dernier, en particulier chez les garçons.

Chez les filles, la forte moyenne s'est non seulement maintenue, mais elle a été dépassée. Dans les classes supérieures à la neuvième année, par exemple, aucune élève n'a obtenu moins de 80 pour cent aux examens.

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Un bébé étouffé

TORONTO (P.C.)—Une fillette de quatre semaines, Gail Watt, enfant unique de M. et Mme Bruce V. Watt, a été trouvée étouffée hier, sous ses couvertures de lit.

Suspect arrêté

(Suite de la première page) chappe en apprenant que la police était à ses trousses. C'est là l'unique raison pour laquelle "Le Droit" n'a pas mentionné, dans le compte rendu publié hier, qu'une arrestation serait effectuée bientôt.

Ce matin, l'inspecteur Ubald Sauvé, chef de la brigade de moralité de la Sûreté municipale d'Ottawa, et le caporal Georges Nault, de la Sûreté provinciale d'Ontario, ont quitté la Capitale vers 8 heures hier soir, pour Toronto, avant même que Tilly soit arrêté.

Il se peut qu'ils soient de retour cette nuit, a-t-il déclaré, mais je crois plutôt qu'ils n'arriveront pas avant demain.

Deux accusations L'inspecteur Sauvé a déclaré en outre, ce matin, que deux chefs d'accusation seront portés; la Sûreté municipale portera contre Tilly une accusation de rapt, étant donné que l'enlèvement a eu lieu dans la Capitale, et la Sûreté provinciale portera une accusation de viol, puisque le crime commis sur la personne de l'enfant a eu lieu en dehors des limites de la ville, près de Belts Corner.

"Je tiens à remercier toutes les personnes qui ont pris part à l'enquête, a déclaré ce matin l'inspecteur Sauvé. Sans leur collaboration, l'arrestation aurait duré; peut-être n'aurait-elle pas eu lieu."

Aujourd'hui, à Toronto, des analystes de la Gendarmerie royale examinent minutieusement les vêtements de la petite, ainsi que l'automobile de Tilly, dans l'espoir d'y trouver les empreintes, les taches de sang, etc., qui serviront de preuves lors du procès.

Un Ottawa jeudi Tilly, selon la police, est arrivé dans la Capitale jeudi dernier à Toronto. Il a pensionné à un hôtel de la rue Bank, puis à une maison touristique de la rue Queen. Certains gens auraient vu sa voiture, de modèle 1951, stationnée rue Queen.

Le premier "tuyau" important est venu d'un chauffeur de taxi qui s'est souvent vu l'homme recherché en lisant le signalement publié dans les journaux locaux; grand, plutôt gras, cheveux roux foncés, lunettes, chapeau de paille et chemise blanche. Il a aussitôt alerté la police.

Menacé de mort L'enfant, on le sait, fut enlevée, puis conduite près de Belts Corner, à un quart de mille environ à l'extérieur des limites de la ville. C'est là que son assaillant perpétra son crime, puis déclara: "Je vais te tuer si tu parles de ce qui s'est passé".

Orange Crush advertisement with logo and text: "Au déjeuner! Au diner! A toute heure!"



Denyse Nantel, âgée de dix ans, a remporté le premier prix aux grands concours d'artistes amateurs du cinéma Français samedi dernier pour une danse russe.

Dans le cas...

(Suite de la première page) qu'il faut "les deux-tiers des votes du Conseil pour que celui-ci puisse modifier les soumissions recommandées par les commissaires municipaux".

Il faudra donc recommencer tout le débat à la prochaine réunion du Conseil, à moins que l'on se fie à un autre article de la loi municipale, qui semble quelque peu en contradiction avec le chapitre 226.

LA DISCUSSION SE MET EN BRANLE Alors qu'aucun conseiller ne semblait prêt à discuter de la chose en premier lieu, l'allocation de M. Journeaux changea instantanément la face des choses.

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

LA DISCUSSION SE MET EN BRANLE Alors qu'aucun conseiller ne semblait prêt à discuter de la chose en premier lieu, l'allocation de M. Journeaux changea instantanément la face des choses.

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Chronique de bridge advertisement by Noël Duchesne, listing various bridge games and their rules.

Table with columns for SUD, OUEST, and EST, listing various bridge games and their rules.

ma: "En tant que Conseil, nous ne sommes pas autorisés à refuser les plus basses soumissions, sans justification raisonnable".

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Le conseiller Christie introduisit une note plus optimiste: "Je me sens plus heureux, maintenant que le Conseil a gagné deux points. Premièrement nous avons éliminé la cinquième niveleuse, ne répondant pas aux caractéristiques demandées. En second lieu nous avons éliminé tous les soumissionnaires."

Mis à l'amende... advertisement with text: "Suite de la première page) criminel affirmé catégoriquement: Il est permis de vendre des billets de loterie sur les lieux des foires agricoles seulement, pendant qu'elles ont lieu."

Invitation au couple princier SACKVILLE, N.B. (P.C.)—Deux universités du Nouveau-Brunswick, l'une canadienne-française et l'autre anglaise, viennent d'inviter la princesse Elisabeth et le prince Philippe.

Harriman restera... (Suite de la première page) que la perte des approvisionnements de source iranienne ne serait pas irréparable. D'ici deux ans, ces sources pourraient être entièrement remplacées par l'hémisphère occidental.

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

Le communiqué de la 8e armée souligne que la séance de l'après-midi a revêtu un caractère plus formel, ajoutant que "la délégation du commandement des Nations Unies est d'avis que la conférence fait des progrès".

TABU COLOGNE advertisement featuring a bottle of perfume and the brand name.

TRUDEL HARDWARE COMPANY advertisement for a bathroom renovation service, including contact information and a list of services.

OTTAWA Exhibition AUG. 20-25 advertisement with various notices and information for visitors.

"ALERT" advertisement for a guide to the Ottawa area, including contact information and a list of services.

Advertisement for a clothing store, featuring a woman in a dress and a list of items for sale.

Advertisement for a clothing store, featuring a woman in a dress and a list of items for sale.

Advertisement for a clothing store, featuring a woman in a dress and a list of items for sale.

Advertisement for a clothing store, featuring a woman in a dress and a list of items for sale.

Advertisement for a clothing store, featuring a woman in a dress and a list of items for sale.

Advertisement for a clothing store, featuring a woman in a dress and a list of items for sale.

Advertisement for a clothing store, featuring a woman in a dress and a list of items for sale.

Advertisement for a clothing store, featuring a woman in a dress and a list of items for sale.

Advertisement for a clothing store, featuring a woman in a dress and a list of items for sale.

Orages électriques dans le sud-est de l'Ontario

Des dégâts assez élevés dans les régions d'Oshawa, de Pickering, de London et d'Ingersoll

TORONTO (P.C.) — Des tempêtes électriques d'éte de sont abattues hier à travers le sud-est d'Ontario, apportant aux habitants déjà fatigués de la mauvaise température une pluie torrentielle qui a inondé les caves.

Les régions d'Oshawa, de Pickering, de London et d'Ingersoll ont le plus souffert de la pluie. A Oshawa, 4,000 employés à l'usine de la General Motors ont dû rentrer à leur domicile durant la nuit, lorsque l'eau a inondé une partie de l'usine et les rues environnantes.

L'allée vouturée du chef libéral d'Ontario, Walter Thomson, fut littéralement emportée par l'eau et une voiture s'y est trouvée prise à Pickering. Ailleurs, dans le village, cinq chateaux furent inondés et la route No 2 fut partiellement bloquée par l'eau dans les ponceaux et les souterrains.

E. L. Demane dit avoir perdu 200 poules lorsque son poulailler fut emporté par l'eau débordée de deux ruisseaux à Pickering.

Dans l'ouest d'Ontario, la tempête a fait rage et le fort vent et la foudre ont causé de forts dégâts dans plusieurs régions. Dans les comtés de Middlesex et Oxford les champs de blé et d'avoine ont été rasés et quelques cultivateurs disent avoir subi des dégâts. A divers endroits, la grêle s'est mise de la partie.

Une grange, propriété de George M. West, de North Oxford, fut détruite par un incendie causé par la foudre. Le service de l'Hydro dans le village de Thamesford, près de London, fut interrompu pendant cinq heures. A Ingersoll, les rues furent vite transformées en petites rivières au plus fort de la tempête. A Toronto, aucun dommage grave n'a été signalé.

4 hommes sont coupables d'un "assaut très brutal"

Quatre hommes ont été trouvés coupables, ce matin, en Cour de police, d'avoir commis sur la personne de M. Jean Jolicoeur, ce que le magistrat Glenn Strike a appelé "un très brutal assaut". Ils connaîtront leur sentence, vendredi.

Les prévenus sont: Paul Martel, 228, rue Cumberland; Edward A. Carroll, 341, rue Lisgar; Lucien Philippe, sans adresse au dossier, et Graham Brunette, 93, rue Sherbrooke. Un cinquième inculpé a été acquitté.

Un des agents qui déposèrent ce matin, en Cour de police, raconta qu'il trouva M. Jolicoeur gisant dans une cour près d'une clôture. Il était presque complètement évanouï; sa figure était recouverte de sang et ses vêtements étaient en lambeaux. Il n'était presque pas reconnaissable.

Les cinq hommes furent arrêtés quelque temps plus tard, à l'issue d'une chasse à l'homme durant laquelle un policier fut se servir de son revolver. Le policier fut aussi considérablement malmené.

Roy serait accusé de meurtre dans le cas de R. Fowler

MONTREAL (P.C.) — Norman (Red) Roy, âgé de 18 ans, que la police recherchait à titre de principal témoin dans le meurtre d'un employé de restaurant, s'est rendu à la police hier soir, mettant ainsi fin à une chasse à l'homme à travers le pays qui se poursuivait depuis une semaine.

Selon la police, il sera accusé de meurtre dès demain.

Roy, alias Norman McVeigh, s'est présenté au poste de police en compagnie de ses parents et d'un avocat. La police le recherchait depuis le 8 juillet, alors qu'on a trouvé le corps de Robert Fowler, 33 ans, dans une pension du centre de la ville. L'autopsie a démontré que Fowler était mort d'une fracture du cou, que l'on croit être le résultat d'une violence rosée.

Selon la police, on aurait vu ensemble Fowler et un individu qu'elle croit être Roy, dans une boîte de nuit, un restaurant et une pension la veille du meurtre. On a trouvé dans une poubelle le porte-monnaie de Fowler qui contenait la somme de six dollars.

La police a révélé que Roy avait tiré de l'argent d'une banque, abandonné sa position comme machiniste et obtenu les services d'un ami pour conduire à Ottawa. L'ami en question, le jeune homme que la police détient actuellement, conduisit Roy jusqu'à Hawkesbury, Ont., où la voiture fit une panne. Roy quitta son ami en disant qu'il se dirigeait "vers l'Ouest".

La police dit que le jeune homme qui conduisit Roy jusqu'à Hawkesbury sera accusé de complicité dans cette affaire.

Prise d'habit de Mlle L. Barbeau

SUDBURY, Ont. — (D.N.C.) — Lors d'une impressionnante cérémonie de prise d'habit, le 14 juillet, à la maison mère des RR. SS. Grises de la Croix, à Ottawa, Mlle Laura Barbeau, fille de M. et Mme Phyllis Barbeau, de Sudbury, a prononcé ses premiers vœux et sera désormais connue sous le nom de la R. S. Marie-de-la-Présentation.

Les six frères de la nouvelle sœur, Alfred, Gérard, Roger, Emile, Philippe et Victor, de Sudbury, assistaient à la cérémonie.

La R. S. Marie-de-la-Présentation naquit à Sudbury et fit ses études primaires à l'école Saint-Louis-de-Gonzague et ses études secondaires au Collège de la rue Rideau, Ottawa. En août, 1950, elle entra chez les RR. SS. Grises de la Croix, à Ottawa.

Bruxelles fête...

(Suite de la première page)

titutionnelle: "Je jure d'observer la constitution et les lois du peuple belge, de maintenir l'indépendance nationale et l'intégrité du territoire".

Dès cet instant, le prince royal, revêtu de l'uniforme khaki de lieutenant-général, le plus haut poste de l'armée belge, devint roi des Belges. Il ne porta qu'une seule décoration, le ceinturon écarlate de l'Ordre de Léopold.

Dans tout Bruxelles, les canons grondèrent, les cloches des églises sonnèrent à toute volée en signe d'allégresse; des milliers de Belges firent entendre leurs acclamations. Cela faisait contraste avec la courte et paisible cérémonie qui se déroula hier alors qu'en présence de 250 personnalités, dans la salle de bal du palais royal, Léopold III apposa sa signature au document d'abdication.

Aujourd'hui, la scène était différente. Des milliers de spectateurs remplissaient la salle, dont la capacité est de 220.

Après les interminables acclamations, le roi Baudouin prit la parole et prononça d'une voix ferme le discours du trône, en flamand d'abord, puis en français.

"Je me mets au service de la nation", déclara-t-il dès la première phrase. Il rendit hommage "à la Belgique, à la population, à tous les Belges qui ont souffert ou qui sont morts pour conserver l'indépendance et l'intégrité de la Belgique". Le roi Baudouin rendit ensuite hommage "à la grandeur et à l'abnégation du geste par lequel son père a mis fin à son règne".

Léopold, qui est âgé de 49 ans, a abandonné son trône hier, prétendant encore qu'il ne s'est rendu aux Allemands en 1940 qu'une fois "sa vaillante armée rendue à la limite de sa résistance". Ses ennemis l'avaient accusé de coopération avec les Nazis et avaient condamné son mariage, en 1940, à une femme du peuple, Marie-Lielliane Baels.

Le roi avait dernier il remit ses pouvoirs à son fils, pour une période de temps indéfinie, alors que les grèves socialistes et les émeutes menaçaient la Belgique d'une guerre civile.

La Belgique est une monarchie constitutionnelle et le commencement d'un nouveau régime n'amènera probablement aucun changement à la forme de gouvernement. Baudouin demandera au cabinet de rester à son poste après avoir reçu la démission des ministres, qui est une simple formalité.

Treize communistes rentrent en prison

NEW-YORK (P.A.) — Treize inculpés communistes ont dû aujourd'hui reprendre la route de la prison pour la troisième fois, lorsqu'ils n'ont pu fournir le cautionnement voulu par la Cour. L'ordre de renvoi à la prison fut donné par le juge Alexander Holtzoff.

Le juge Sylvester Ryan avait refusé d'accepter hier le cautionnement offert par le "Civil Rights Congress" et il avait accordé à 14 défenseurs jusqu'à aujourd'hui pour obtenir le cautionnement d'autres sources. Treize d'entre eux n'ont pas offert de cautionnement lorsqu'ils ont comparu devant le juge Holtzoff.

Une offre de cautionnement au montant de \$10,000 en faveur du 14e défendeur, Elizabeth Gurley Flynn, fut faite par Mlle Grace Hutchins.

Permis de chasse dans le Québec

QUEBEC (P.C.) — Le ministère de la Chasse et des Pêcheries de Québec a révélé aujourd'hui certains changements apportés au coût des permis de chasse pour les résidents et les non-résidents.

Pour les résidents: petit gibier et oiseaux migrateurs, \$1.10, aucun changement; chevreuil, \$2.10, un dollar de plus que l'an dernier; original, \$7.25, soit \$2.75 de moins que l'an dernier.

Pour les non-résidents: original, \$66, au lieu de \$100 l'an dernier, pour les membres de clubs de chasse et de pêche le taux est de \$30.50.

Déplacements à Rouyn, Qué.

ROUYN (D.N.C.) — M. et Mme J.-S. Trépanier, accompagnés de leurs enfants, Huguette et Guy, et les parents de Mme Trépanier, M. et Mme Azarie Guimond, de Saint-Bruno-de-Guigues, ont quitté Rouyn hier pour un voyage chez des parents à Montréal, Trois-Rivières et Québec.

Mme A. V. Ouellette, de Québec, passe les mois d'été chez son genre et sa fille, le juge et Mme Camille Beaulieu. Elle est accompagnée de sa sœur, Mlle Albertine Van der Hayden.

M. et Mme Roméo Boileau sont partis pour les Etats-Unis où ils passeront des vacances à Old Orchard.

Mme J.-F. Forques, de Noranda, passe quelques semaines de vacances à Québec.

Le Droit

OTTAWA, LE MARDI 17 JUILLET 1951

Page 9

DES CHAUFFEURS FÉMININS DANS LES AUTOBUS DE HULL

Onze apprenties sont à subir leur instruction

L'amiral américain Sherman a rencontré hier le généralissime Franco — A Washington, les dirigeants militaires reconnaissent la valeur stratégique de l'Espagne

Les citoyens de Hull verront bientôt des chauffeuses féminines au volant de leurs autobus. Le Transport Urban de Hull a révélé en effet, aujourd'hui qu'il entraînerait présentement un groupe de onze chauffeuses féminines pour ses différents circuits d'autobus.

M. Emile Montcion, surintendant de la compagnie, a déclaré que les futures chauffeuses devaient être âgées de 21 à 27 ans. Elles doivent subir un examen médical ainsi que l'examen pour déterminer leurs réflexes nerveux et la qualité de leur vue.

Le premier groupe subit actuellement les épreuves de route sur les autobus du Transport Urban. On prévoit qu'elles pourront conduire les autobus dans les rues de la ville d'ici une quinzaine de jours. Elles ont commencé leur entraînement vendredi dernier, selon la même méthode, employée pour les chauffeurs.

La direction du Transport Urban a déclaré qu'elle préparait des chauffeuses féminines pour ses véhicules en prévision d'un conflit toujours possible, alors que les hommes et les jeunes seront appelés à faire du service militaire.

Le nombre de chauffeuses féminines sera porté éventuellement à une trentaine. Les nouveaux chauffeuses n'entreront en fonction que lorsqu'elles seront en nombre suffisant, afin de pas les mettre à la gêne.

WASHINGTON (P.A.) — La visite de l'amiral Forest P. Sherman à Madrid indique, croit-on, le désir des Etats-Unis d'en venir à une entente militaire quelconque avec l'Espagne, en dépit de l'opposition de la part de la France et de la Grande-Bretagne.

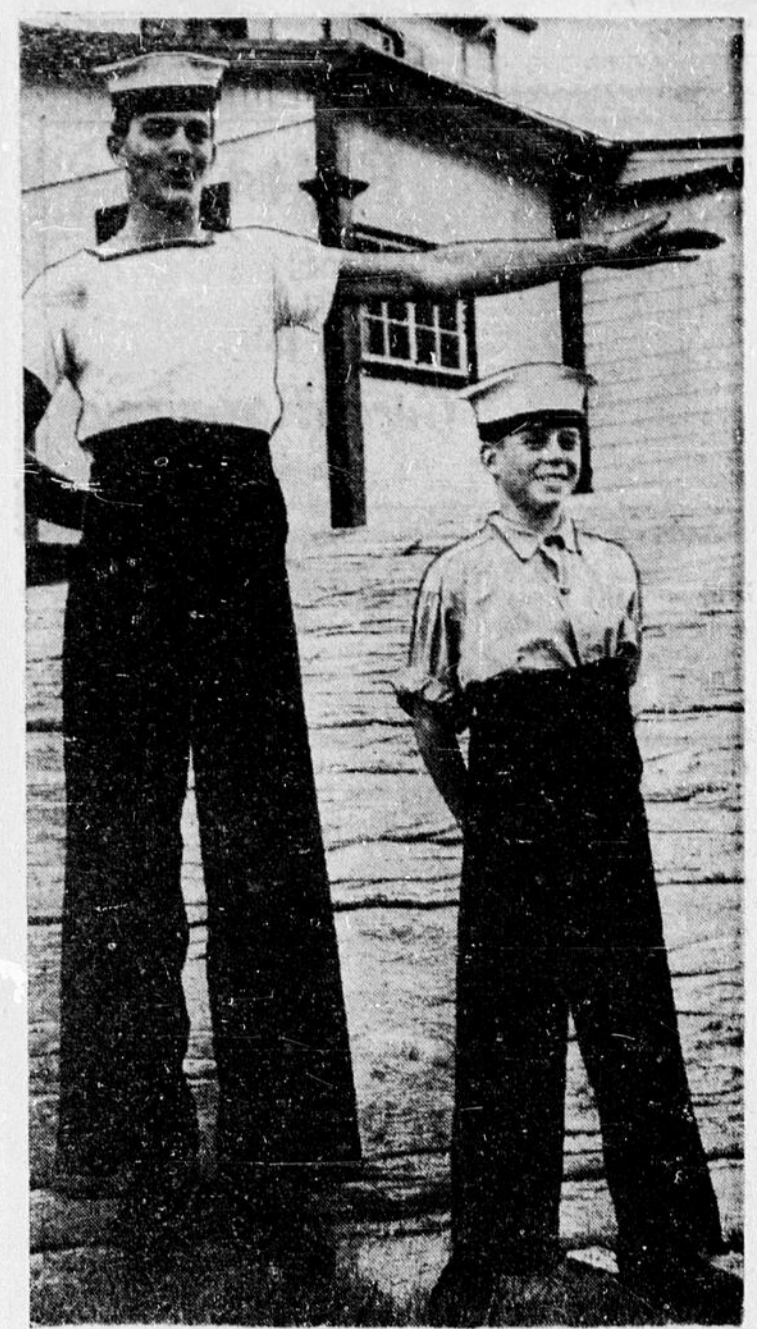
De hauts fonctionnaires à Washington ont exprimé cette opinion de façon générale mais ils n'ont pas voulu révéler le sujet des longs entretiens que le chef des opérations navales des Etats-Unis a eus hier avec le généralissime Franco.

Ils soulignent que l'amiral Sherman a entamé ses pourparlers à Madrid, avant même de se rendre en France, en Italie et en Grande-Bretagne et avant de s'entretenir avec le général Dwight D. Eisenhower, commandant du Pacte Atlantique.

Les chefs militaires américains n'ont pas caché leur intérêt stratégique en Espagne. Le général Omar Bradley, président des états-majors conjoints, a déclaré vendredi dernier au comité des affaires de la Chambre des représentants que, "du point de vue militaire", il désirait personnellement voir l'Espagne admise dans l'organisation du Pacte Atlantique.

Les dirigeants militaires ne voient pas la raison d'exclure l'Espagne d'une organisation de défense qui dépendrait de l'Atlantique et de la Méditerranée pour assurer son transport maritime et pour protéger ses flottes. La péninsule espagnole offre de grandes facilités pour des bases navales et aériennes.

Certains sénateurs, dans l'intervalle, exhortent les autorités américaines à ne pas tenir compte des objections britanniques et à hâter les négociations en vue de l'aménagement de bases aériennes et navales en Espagne.



Le camp Princess Alice, situé sur l'île Manicoueg dans la Baie Georgienne, reçoit pour fins d'entraînement à toutes les deux semaines 300 cadets de la marine. André Corbelli, de Montréal (à gauche) est vu ici en compagnie de Wayne Archer, de Moose Jaw. Les provinces des prairies sont très bien représentées à ce camp; on y enseigne l'art de la navigation et des signaux. (Photo S.N.S.)

McLean et Burgess ignoraient tout des secrets atomiques

LONDRES (A.F.P.) — On dément au Foreign Office que MM. Donald McLean et Guy Burgess, les deux fonctionnaires du Foreign Office disparus depuis près de deux mois, aient eu connaissance de secrets atomiques.

Le major Dubé, du 22e, tué en Corée par un coup de feu

Par BILL BOSS
SECTEUR DE L'OUEST, EN CORÉE (P.C.) — Le major J.-L. Y. Dubé, âgé de 33 ans, de Québec, commandant le second du Royal XX^e Régiment, a été tué accidentellement lundi par une balle de pistolet.

Il avait pris le poste important qu'il occupait après la mort du major J.-P.-L. Gosselin, de Verdun, qui fut tué le 9 juillet lors d'un char blindé fit explosion.

Le major Dubé fut tué par une balle d'un revolver qui l'ordonna d'un autre officier venant de nettoyer et de remettre à un jeune Coréen qui devait le remettre à son propriétaire.

Le major Dubé parlait au capitaine J.-P. R. Tremblay, également de Québec, en dehors de la tente du propriétaire du revolver. La balle frappa un mur et rebondit, tuant instantanément le major Dubé.

Natif du Lac-au-Saumon, la victime fit du service dans le Royaume-Uni, en Sicile, en Italie et dans le nord-ouest européen, durant la dernière guerre, avant de s'enrôler dans l'armée permanente.

Il se maria à Fort Lewis, Washington, durant la période d'entraînement du régiment, et son épouse, Mme Monique C. Dubé, demeure actuellement à Saint-Jean, P.Q.

Déplacements à Verner, Ont.

VERNER, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Rémi Roberge et leurs enfants, de Matachewan, ont passé leurs vacances à visiter la famille de M. et Mme Ovide Roberge.

M. et Mme Oscar Leblanc, de Detroit et R. S. Marie de Saint-Henri, S.S.C. du couvent de Saint-Laurent de Montréal, ont visité récemment M. et Mme Ernest Bouffard.

Mlle Bernadette Demers, g.m.g. de Terre-Neuve, est en visite chez la famille Geroges Demers.

M. et Mme Emile Rondeau, de Holyre, ont visité ces jours derniers M. et Mme Gaspard Rondeau.

M. Gilles Denis, Jeannine Le-duc, Daniel Légaré, tous d'Ottawa, sont en vacances au chalet d'été de M. et Mme Denis, gérant de la banque Canadienne-Nationale.

Mlle Françoise Pilon, g.m.g. de Montréal, est en vacances chez sa mère, Mme J.-A. Pilon.

M. et Mme Daniel Lafleur, de Verner, mariés récemment à Timmins, et M. et Mme Hermann Cotton et leurs enfants de Kapuskasing, sont en promenade chez M. Oswald Lafond.

M. Henri Demers et son fils Jean-Marc sont allés à Toronto, en fin de semaine.

M. et Mme Lionel Demers, M. et Mme Aldéric Ethier et Mlle Gabrielle Demers, inst., et M. Henri Demers, ainsi que M. et Mme Victor Ouellette, sont allés aux funérailles de leur neveu Lucien Laporte, noyé accidentellement à Alexandria. Ils ont allés visiter R. S. Jean-de-la-Passion à Mont-Laurier.

M. et Mme Phyllis Boyer, de Somerset, Manitoba, et M. et Mme Léo Gaudry, leur genre et leur fille, visitent actuellement M. et Mme Clément Boyer.

M. l'abbé Marc Boyer de la paroisse de Saint-Eugène de Sudbury, est venu les rejoindre lundi dernier, ainsi que Etienne Boyer, de Sudbury, Ont.

Chez nos édiles, en raccourci

Une journée internationale de bonne entente aura lieu à Clayton, aux Mille-Iles, Etat de New-York, le 22 juillet prochain. De nombreux membres du Conseil de ville s'y rendront, à la suite d'une aimable invitation, adressée au Conseil par Fred Schwartz, directeur du comité de célébration.

L'échevin F. M. Journeaux proposait hier soir un vote de remerciement et d'appréciation à M. J. P. Gordon, directeur des finances de notre municipalité. La motion contenait des souhaits de longue vie, de bonne santé et d'intéressants loisirs, maintenant qu'il n'aura plus à faire face à des lourdes obligations.

L'échevin H. G. L. Avery a réussi à faire rire encore une fois, le Conseil de ville, hier soir, lorsqu'il a interpellé le maire d'un "My Lord" au lieu d'un "Son Honneur". On se serait cru dans la Chambre haute à Londres. L'Angleterre demeure toujours au fond du cœur de ces bons Anglo-Canadiens.

Le maire Greenville Goodwin a félicité ce matin le jeune Kenneth Forge, pour sa présence d'esprit, lors d'un accident, survenu à l'intersection de Preston et de Somerset, hier soir à 5h. Deux garçons, montés sur une bicyclette glissèrent sous l'avant de son véhicule. Le jeune chauffeur donna un vigoureux coup de volant tout en appliquant les freins. Les jeunes sortirent indemnes.

Selon le maire, la seule raison de l'opposition des échevins aux recommandations des commissaires, au sujet des niveleuses, c'est le quémagement et les pressions de certains soumissionnaires.

Bagarre dans une prison: 2 blessés

CANON CITY, Colo. (P.A.) — Cinq prisonniers ont été mis au secret après avoir tenté hier de libérer 10 criminels dangereux de la prison de l'Etat du Colorado.

Deux gardiens ont été blessés légèrement dans l'émeute qui éclata hier lorsque cinq prisonniers, brandissant des couteaux et un revolver, tentèrent de faire sortir de leurs cellules dix dangereux prisonniers. Les dix comprenaient des incorrigibles isolés pour mauvaise conduite.

Des gardes armés cernèrent les cinq prisonniers dans un coin de la prison et les immobilisèrent à l'aide de gaz lacrymogène.

Les prisonniers tinrent cinq gardes comme otages pendant le tumulte qui dura 45 minutes.

Funérailles de D. Bertrand à Sudbury, Ont.

Les funérailles de Désiré Bertrand, décédé à sa demeure, 153, rue Verchères, le 11 juillet, ont eu lieu le samedi, 14 juillet, en l'église Sainte-Anne. Le défunt, âgé de 90 ans, naquit à Fort Coulonge, Qué., où il épousa Céline Gervais en 1888. Le jeune couple vint s'établir sur une ferme à Warren où la famille demeura jusqu'en 1926.

Lui survivait trois filles: Mme J. Thibault, de Toronto; Mme A. Gascon, de Burwash, et Mme F. Krebs, de Hamilton; six fils: Oscar, Emile, Victor et Valmore, de Sudbury; Moïse, de Skead, et Ovide, de Hull, Qué., ainsi que quarante-six petits-enfants.

L'inhumation fut faite au cimetière catholique de Sudbury.

Une sentence de dix ans pour cambriolage et évasion. C'était sa troisième évasion en un an.

Truman visite les régions inondées; pertes: 750 millions

WASHINGTON (P.A.) — Le président Truman doit se rendre aujourd'hui dans l'ouest du pays afin de constater la dévastation causée dans le Missouri et le Kansas par l'inondation la plus coûteuse de toute l'histoire des Etats-Unis.

Charles E. Wilson, directeur de la mobilisation pour la Défense, accompagne M. Truman dans sa courte tournée des usines de production de guerre frappées par le désastre.

Mme Truman et sa fille Margaret font également partie du groupe.

Le major-général Lewis A. Pick, chef du Génie militaire, a annoncé hier au président, par téléphone de Kansas City, que les dommages dépasseraient \$750,000,000.

Le comité des crédits du Sénat américain a refusé aujourd'hui d'augmenter de \$10,000,000 l'octroi de secours aux régions inondées du Missouri et du Kansas.

Le comité a jugé bon d'attendre les rapports complets des dommages avant de tracer son programme définitif de réhabilitation.

Le demandeur du président Truman était de \$15,000,000, mais la Chambre des représentants avait décidé hier de porter cette somme à \$25,000,000. On prévoyait que le Sénat approuverait la nouvelle demande.

Tilley doit comparaître demain matin

L'inspecteur Ubald Sauvé, de la Sûreté municipale, a déclaré cet après-midi, peu de temps avant l'heure de mettre sous presse, que George L. Tilley, 50 ans, de Toronto, soupçonné d'avoir abducté une fille de 7 ans vendredi soir dernier, comparaitra demain matin, en Cour de police.

L'inspecteur Sauvé, qui a dirigé l'enquête, a déclaré que le sergent-détective Borden Conley, ainsi que le capitaine Gordon Nault seront de retour dans la Capitale demain matin avec Tilley. L'inspecteur a fait cette déclaration après avoir reçu un appel téléphonique de Toronto.

(On peut lire le compte rendu de l'arrestation de Tilley en première page.)

Sudbury serait privée de ses autobus vendredi

SUDBURY — (D.N.C.) — "Il y a possibilité que la ville de Sudbury soit sans moyen de transport par autobus dès vendredi si la compagnie Sudbury-Copper Cliff Street Railway ne trouve pas le capital nécessaire pour continuer ses opérations, non seulement à Sudbury, mais aussi à Copper Cliff".

Cette déclaration fut faite par le président de la compagnie au Conseil de ville, M. Jean-Noël Desmarais, C.R. Lors de la réunion régulière des édiles de la ville de Sudbury, il fut décidé unanimement de laisser les affaires suivre leur cours après avoir lu une remarque de E. C. Faer, C.R., solliciteur de la ville, disant que l'actif de la compagnie est moindre que le passif et qu'il est préférable de laisser la compagnie faire faillite afin de se débarrasser d'un tas de créanciers.

Même si la compagnie fait faillite, la ville a décidé de prendre les moyens nécessaires pour ne pas priver les milliers de mineurs de se rendre à leur travail en acceptant de laisser la compagnie faire faillite afin de se débarrasser d'un tas de créanciers.

Même si la compagnie fait faillite, la ville a décidé de prendre les moyens nécessaires pour ne pas priver les milliers de mineurs de se rendre à leur travail en acceptant de laisser la compagnie faire faillite afin de se débarrasser d'un tas de créanciers.

Née Béatrice, elle était la fille de feu M. et Mme Alphée Turcotte. Elle épousa, à Bonfield, il y a 24 ans, Viorator Martin qui l'a précédée dans la tombe en décembre de l'année dernière. Elle était membre de la Congrégation des dames de Sainte-Anne de la paroisse Sainte-Philomène de Bonfield, Ont.

La défunte laisse dans le deuil, un fils, Robert, de Bonfield; deux frères: Irwin, de Ville-Marie et Arthur, de North Bay; quatre sœurs: Mme Cliff Morin, de Chalk River, Mme H. Hummel, de Powassan, Ont., Mme Jack McAllister, de Pointe-à-Barrel, P.Q., et Mlle Vera Turcotte, de Woodstock.

La dépouille mortelle quittera les salons funéraires Horace Racine et Robert, 260, rue Besserer, ce soir, pour Bonfield. La date et l'heure des funérailles, qui auront lieu en l'église Sainte-Philomène de Bonfield, seront annoncées plus tard.

Mme Viorator Martin décédée aujourd'hui

Mme Viorator Martin épouse de feu Viorator Martin, qui fut pendant plusieurs années député de Nipissing à la Législature ontarienne, est décédée aujourd'hui dans un hôpital local, après une longue maladie. Elle était âgée de 49 ans.

Née Béatrice, elle était la fille de feu M. et Mme Alphée Turcotte. Elle épousa, à Bonfield, il y a 24 ans, Viorator Martin qui l'a précédée dans la tombe en décembre de l'année dernière. Elle était membre de la Congrégation des dames de Sainte-Anne de la paroisse Sainte-Philomène de Bonfield, Ont.

La défunte laisse dans le deuil, un fils, Robert, de Bonfield; deux frères: Irwin, de Ville-Marie et Arthur, de North Bay; quatre sœurs: Mme Cliff Morin, de Chalk River, Mme H. Hummel, de Powassan, Ont., Mme Jack McAllister, de Pointe-à-Barrel, P.Q., et Mlle Vera Turcotte, de Woodstock.

La dépouille mortelle quittera les salons funéraires Horace Racine et Robert, 260, rue Besserer, ce soir, pour Bonfield. La date et l'heure des funérailles, qui auront lieu en l'église Sainte-Philomène de Bonfield, seront annoncées plus tard.

Truman visite les régions inondées; pertes: 750 millions

WASHINGTON (P.A.) — Le président Truman doit se rendre aujourd'hui dans l'ouest du pays afin de constater la dévastation causée dans le Missouri et le Kansas par l'inondation la plus coûteuse de toute l'histoire des Etats-Unis.

Charles E. Wilson, directeur de la mobilisation pour la Défense, accompagne M. Truman dans sa courte tournée des usines de production de guerre frappées par le désastre.

Mme Truman et sa fille Margaret font également partie du groupe.

Le major-général Lewis A. Pick, chef du Génie militaire, a annoncé hier au président, par téléphone de Kansas City, que les dommages dépasseraient \$750,000,000.

Le comité des crédits du Sénat américain a refusé aujourd'hui d'augmenter de \$10,000,000 l'octroi de secours aux régions inondées du Missouri et du Kansas.

Le comité a jugé bon d'attendre les rapports complets des dommages avant de tracer son programme définitif de réhabilitation.

Le demandeur du président Truman était de \$15,000,000, mais la Chambre des représentants avait décidé hier de porter cette somme à \$25,000,000. On prévoyait que le Sénat approuverait la nouvelle demande.

Comparution d'un chauffeur présumé ivre

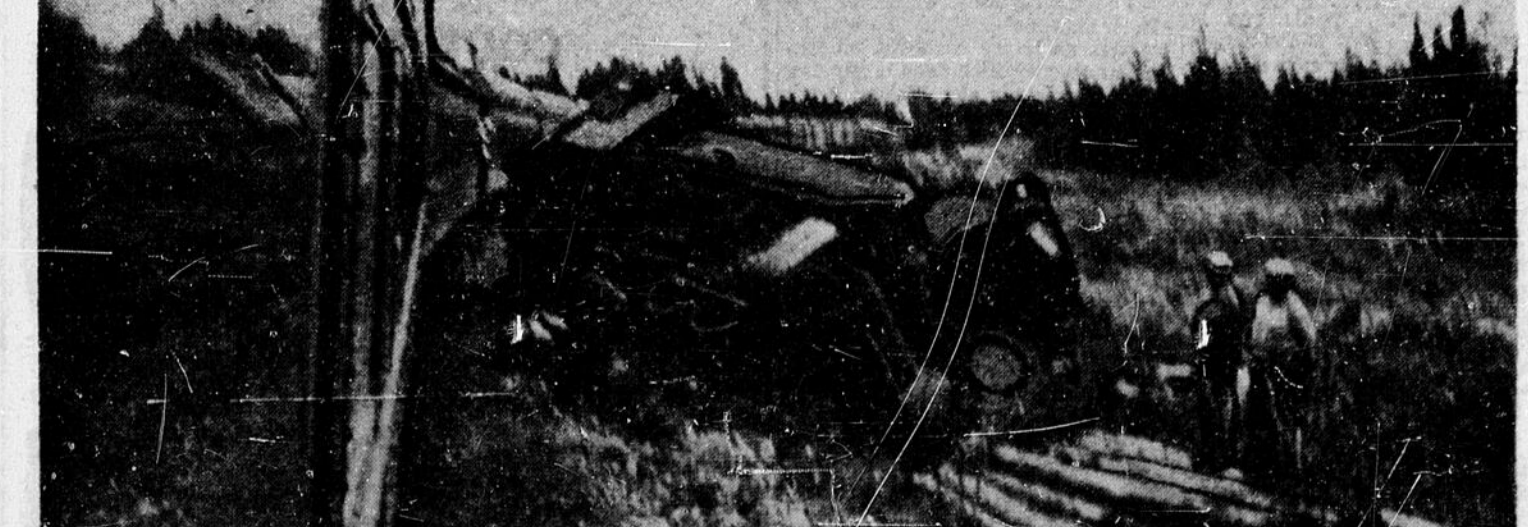
M. Nicholas Kealey, 104, 1ère avenue, chauffeur d'autobus de la C.T.O., depuis plus de six ans, accusé d'avoir été trouvé en état d'ivresse au volant de son autobus le 9 juillet, rue Alta Vista Drive, a demandé de subir son procès devant jury, ce matin, en Cour de police. L'enquête préliminaire s'instruira en Cour de police mardi prochain.

Walcott confiant de battre Ezzard Charles

PITTSBURGH (P.A.) — Jersey Joe Walcott, qui est âgé de 37 ans et qui toujours aspire au titre mondial des poids-lourds et qui croit qu'il fut joué dans quatre combats précédents, alors qu'il tenta d'enlever le championnat à Joe Louis et Ezzard Charles, aura sa cinquième et probablement sa dernière chance, demain soir.

Un Walcott confiant affrontera Ezzard Charles pour la troisième fois au Forbes Field. Il a déclaré qu'il aurait dû remporter la victoire par décision dans l'un de ces derniers matches entre Charles et lui. Il est également confiant qu'on lui enlève la victoire lors de son premier match contre Joe Louis. Louis, qui recontera le vainqueur de ce combat, assistera comme spectateur au match Walcott-Charles. Charles est favori par 4 contre un. Présentement plus de \$100,000 de billets ont été vendus et l'on croit que ce combat remportera une somme de \$200,000.

Walcott a déclaré que c'était son combat décisif, car il sait qu'il n'aura jamais une autre chance. Charles, qui est âgé de 30 ans, pèse 184 livres contre 194 pour Walcott. Tout le monde au camp de Charles croit que Walcott livrera une chaude lutte au champion, mais si le combat continue durant les 15 rounds, Charles remportera tout probablement la victoire.



La police fait enquête sur l'accident ferroviaire de Nakina, Ont., dans lequel deux trains de fret sont venus en collision nez à nez, moins d'une heure avant le passage du rapide de Winnipeg sur la même voie. Un ingénieur et un chauffeur ont été blessés. (Photo S.N.S.)

ECHEC A L'INAUGURATION DE LA SERIE

Les Giants gaspillent 4 doubles et 2 circuits perdant contre Leafs

Par Gerald RENAUD

Les Maple Leafs de Toronto ont remporté leur deuxième victoire de la saison sur le terrain humide du parc Lansdowne, hier soir. Alors que les Giants montraient leurs griffes de façon menaçante au cours des neuf manches entières, les Leafs frappèrent en temps opportun, ce qui leur permit de remporter un triomphe convaincant de 7-4. Les Giants, pour une rare fois, cognèrent la balle loin et avec force, réussissant deux circuits et quatre doubles sur leurs dix coups saufs. Mais, ils faiblirent de façon lamentable aux moments critiques, laissant dix coureurs flâner sur les buts, dont trois à la septième manche, alors qu'il n'y avait qu'un retrait. Neil Watlington, frappant en relève pour Phil Tomkinson, fut collé au marbre par le lanceur de relève Toronto, Ray Shore, qui avait été envoyé au monticule à ce moment-là. Les Leafs menaient alors par 4 à 3. Shore fit ensuite frapper un prodigieux coup à Piper Davis, mais Grover Bowers, qui connut une mauvaise soirée au champ, réussit à s'emparer de la balle près de la clôture du champ centre. Les Leafs s'assurèrent définitivement du triomphe en marquant trois points à la neuvième reprise contre le quatrième lanceur d'Ottawa dans la partie, Ed Wright.

Frappeurs de l'Internationale

Dès la première Hugh Poland fiait à son artilleur, George Bamberger, pour commencer victorieusement la série de quatre engagements contre les Leafs. George ne tira qu'une seule manche, toutefois, accordant un point sur deux coups saufs. Il se plaça à l'abri aux reims après avoir permis un simple à Bowers. Poland donna immédiatement le signal à Charlie Eisenmann de se réchauffer. Bamberger voulut terminer la manche, mais ce fut Eisenmann qui commença la deuxième reprise pour les Giants. En six manches entières, Eisenmann alloua cinq coups sûrs qui rapportèrent trois points aux Torontois. Wally Cox lança la huitième manche pour les Outaouais, Eisenmann ayant été retiré en faveur d'Elmer Corwin qui frappa un double en relève pour commencer la septième manche.

C'est au cours de cette manche que les Giants ratèrent leur chance de s'assurer d'un triomphe. Corwin commença par cogner un double au champ droit. Corwin avança au troisième but lorsque Pete Karpuk frappa un petit coup sûr au troisième but. Harvey Gentry frappa un ballon à Charlie Grant au deuxième but. Fred Gerken fit compléter Corwin au moyen d'un simple au champ centre. Le gaucher Iv Medlinger, un ex-Brown de Saint-Louis, céda sa place à Ray Shore, droitier. Celui-ci en était à sa 34e apparition de la saison comme lanceur de relève. Shore commença par offrir un but sur balles à Stan Lok (qui en reçut quatre au cours de la joute). Poland décida de retirer le frappeur droitier, Phil Tomkinson, en faveur du gaucher Neil Watlington puisque ce dernier est un gaucher. Watlington ne toucha même pas à une seule des offrandes de Shore. Celui-ci s'en tira lorsque le noir Piper Davis tapa un coup d'envoyé sur 370 pieds en plein centre pour être retiré par Bowers.

Les Giants marquèrent leurs deux premiers points à la seconde reprise lorsque Billy Gardner suivit le double de Davis avec un circuit par-dessus la clôture du champ gauche, à environ 350 pieds du marbre. Le dernier point des Giants fut le résultat du circuit de Harvey Gentry à l'intérieur du terrain à la neuvième manche. Bowers tenta de saisir le coup de Gentry avant que la balle touche la pelouse. Il jugea mal la balle qui roula ensuite jusqu'à la clôture, permettant au vertigineux Gentry de croiser le marbre.

Karpuk, Gentry et Gerken, les trois premiers frappeurs dans l'alignement d'Ottawa, réussirent chacun deux coups sûrs. Ziggy Jasinski, revenant dans l'alignement après une longue absence, n'a guère fait mieux que d'habitude, puisqu'il ne se rendit pas au premier but une seule fois après quatre voyages au marbre. Davis et Gardner ne frappèrent qu'un seul coup sûr chacun, mais ils s'en firent voler au moins chacun deux par les joueurs de Toronto.

Les Leafs furent favoris par le sort à plusieurs reprises au cours de l'engagement. A la cinquième manche, par exemple, Karpuk et Gentry se rendirent sur les buts après que Charlie Eisenmann eût été retiré. Gerken, le frappeur suivant, claqua un dur coup en plein centre. Medlinger ajouta pour ce protéger que pour attirer par la balle, bloqua celle-ci de son sang. Karpuk et Gentry, anticipant un coup sûr, démarrèrent comme des coursiers. Medlinger put ainsi compléter un double-jeu aisé.

Deux joutes entre Leafs et Giants Après avoir subi une première défaite dans une série de quatre parties, contre les Maple Leafs de Toronto, les Giants d'Ottawa tenteront de se venger, ce soir, alors qu'ils disputeront un programme double contre les Leafs. La première partie de ce programme double sera de sept manches et débutera à 6 h. 30. Le deuxième engagement sera de neuf manches.

Cliff Fanning, un artilleur droitier sera au monticule durant la première joute et Hal Hudson, un lanceur gaucher sera l'adversaire des Giants durant la deuxième joute. L'instructeur Hugh Poland se servira de Harry Nicholas, un jeune lanceur droitier dans la première joute, tandis que Whitey Konikowski sera le lanceur de la deuxième joute. Nicholas tentera de remporter sa première victoire de la saison et Konikowski tentera de réussir son septième gain contre trois revers.

Pour la première fois depuis de nombreuses années, les Leafs alignent deux joueurs de couleur. En effet, il s'agit de Charlie White, un joueur d'intérieur et de Léon (Sunny) Day. Ces deux joueurs n'ont pas encore participé à une joute avec les Leafs, mais seront à l'oeuvre tout prochainement.

Les Giants resteront ici

"Les Giants resteront ici", a déclaré, ce matin, Charlie Stoneham, le grand-général des Giants d'Ottawa de la Ligue de baseball internationale. Stoneham s'est aussi dit satisfait des assistances aux joutes jusqu'à présent, cette saison, surtout malgré les insuccès de l'équipe. Une nouvelle parure dans un journal de Minneapolis voulait que l'organisation des Giants de New-York songe à transférer la franchise pour la prochaine saison de baseball. Mais Stoneham a nié catégoriquement, cette rumeur.

Les meneurs

Il y a au bâton — Musy Galazow, 370. Points — Hodges, Brooklyn 73. Points produits — Snider, Brooklyn 64. Retraits — Newcombe, Brooklyn 84. Ligue américaine. Au bâton — Bell, Pittsburgh et Musial, Saint-Louis 6. Circuits — Hodges, Brooklyn 28. Buts volés — Johrow, Boston 14. Lanceur — Roe, Brooklyn 12-2. 857. Retraits — Newcombe, Brooklyn 84. Ligue américaine. Au bâton — Kell, Detroit 339. Points — Williams, Boston 72. Points produits — Williams, Boston 80. Coups sûrs — Dimaggio, Boston 112. Doubles — Noren, Washington 27. Triples — Mize, Chicago 12. Circuits — Zernial, Philadelphia 22. Buts volés — Busby, Chicago 12. Ligue américaine. Au bâton — Bost, Boston et Martin, Philadelphia 5-1. 233. Retraits — McDermott, Boston et Bashi, New-York 88.

Service Supplies et les Pompiers triomphent aisément des Lions et des Saints

Les deux équipes, qui occupent les premières positions de la Ligue de base malle senior de la Cité, remportèrent chacune une victoire, hier soir. En effet, le Service Supplies triompha facilement des Lions d'Aylmer 10-2, tandis que les Pompiers remportèrent un gain de 12-0 contre le St. Anthony's. Une nouvelle équipe a été ajoutée à la ligue, ce qui porte le total à cinq clubs. Ce dernier club a été nommé les Vieux joueurs professionnels de Carleton. Cette équipe jouera sa première partie mercredi soir prochain, alors que durant la première partie d'un programme double, les Vieux professionnels affronteront les Pompiers. Le programme régulier a été renouvelé et maintenant des joutes auront lieu les lundi, mercredi et vendredi soirs.

Murray Thompson conduisit la puissante équipe du Service Supplies à la victoire, alors qu'il frappa quatre coups sûrs en cinq voyages au marbre. Le receveur Gordie Piché ajouta un double pour les Supplies. Mel Nothnagel était au monticule pour le Service Supplies, qui remporta sa 11e victoire de la saison contre seulement un revers. Lucien Caron lança toute la joute pour les Lions et il fut touché par 14 coups sûrs. Les Pompiers n'eurent aucune difficulté à disposer des Saints, grâce au brillant travail du grand John Delahunty au monticule. En effet, Delahunty réalisa une quantité de coups sûrs aux Saints. Pendant ce temps, les Pompiers enregistrèrent 11 coups sûrs contre Cook et Nook Pilon. Fred Hughes et Jimmy Gilbeault cogèrent chacun un triple pour les vainqueurs.

Service Supplies 320 212 0-10 14 2 Lions d'Aylmer 100 100 0-2 5 5

Deuxième partie POMPIERS — Gilbeault, 2z; Hughes, rec; Menchini, 1z; Sarazin, cc; Delahunty, lanc; Marks, 3b; Tallyhoe, cg; Lawton, a-c; Killearn, 3b. ST. ANTHONY'S — Jodoine, cc; Barbeau, rec; Lear, 3b; Champagne, cc; Pilon, 2b et lanc; Di-rango, 1b; Hamelin, cg; Shields, ed; Cook, lanc et 2b. Pompiers 333 003-12 11 3 St. Anthony's 000 000-0 4 1

Sport-Eclair LIGUE POINTE-GATINEAU Marcel Léveur l'emporta sur Joseph Sabourin au monticule, hier, alors que l'équipe Chez Aurèle remportait un triomphe de 10 à 5 dans une joute de la Ligue de base malle de la Pointe-Gatineau. Almé Charron cogna un circuit pour l'équipe victorieuse, tandis que Montpetit réussit le même exploit pour les perdants.

Coca-Cola Recevez économiquement

BASEBALL CE SOIR Parc Lansdowne PARTIE DOUBLE à 6 h. 30 p.m. BILLET NO 46 LEAFS DE TORONTO contre GIANTS D'OTTAWA

CONNAUGHT PARK JOCKEY CLUB COURSES D'ETE Du samedi 21 juillet, au lundi 6 août Courses tous les jours, beau temps ou mauvais temps. Première course les samedis et jours de fête 3 h. p.m. Sur semaine 5 h. p.m.

Bureau Tél. 5-4475 Piste Tél. 77-1962

DANS L'INTERNATIONALE

Springfield défait Baltimore 2-1 après 13 manches; Royaux écrasent les Bisons, 14-4

MONTREAL (P.C.)—Les Royaux de Montréal se montrèrent excessivement puissants au bâton, hier soir, alors qu'ils enregistrèrent une victoire de 14-4 contre les Bisons de Buffalo. Les Royaux réussirent 18 coups sûrs contre quatre lanceurs des Bisons, dont Ernie Silverman, Red Barrett, Mike Schultz et Clem Hausmann. Les Royaux cogèrent trois doubles et un triple. Ernie Silverman fut le lanceur perdant après avoir été envoyé au monticule pour les Bisons. Il possédait présentement un record de 8-7. Tom LaSorda lança toute la joute pour les Royaux et il enregistra sa 10e victoire de la saison. Il accorda cinq buts sur balles et espace neuf coups sûrs tout en faisant mourir la poussière à sept frappeurs. Bryan Edwards frappa trois des coups sûrs des Bisons, tandis que Archie Wilson et Frank Carswell réussirent chacun deux coups sûrs.

Tous les Royaux frappèrent en lieu sûr au moins à une reprise. Cependant, LaSorda et Gionfriddo conduisirent les attaques de leur équipe, alors qu'ils réussirent chacun quatre coups sûrs en cinq voyages au marbre. Jim Gilliam réussit trois coups en trois apparitions au marbre.

Table with columns: International à Montréal, B.F. Goodrich, AB R H O A, Buffalo, Hancock, Edwards, Post, Wilson, Carswell, Weiland, Strunger, Pacheco, rec., Silverman, Barrett, Schultz, A-Moskovich, Hausmann, I., Totals, 37 4 9 24 13, A-Frappé pour Schultz à la 8e.

MONTREAL AB R H O A Gionfriddo, cg 5 2 4 3 0 Gilliam, 2b 3 2 3 7 3 Rodriguez, 3b 5 1 1 0 4 Russell, cg 4 2 1 4 0 Atwell, rec 5 0 1 7 0 Morgan, ac 3 2 1 0 2 Byam, 1b 5 2 2 5 0 Welaj, ed 6 1 1 1 0 LaSorda, l 5 2 4 0 0 Totaux 41 14 18 27 9

Springfield 000 001 000 0-1 6 2 Buffalo 001 001 000 1-2 7 2 Donnelly, Trinkle (6), Posschl (7) et Oswald; Fear et Burbrink.

Le tabac qui procure une véritable détente COMFORT TABAC A PIPE Supérieur par son arôme et sa saveur UN PRODUIT DE B. HOUE & GROTHE LIMITÉE

Pneus B.F. Goodrich "LES MEILLEURS A LA LONGUE"

Quelle docilité! ... grâce aux GAZOLINES ESSO Faites le plein de gasoline Esso ou Esso Extra puis prenez la route. Vous constaterez immédiatement une grande amélioration dans la performance de votre voiture! Les gazolines Esso et Esso Extra sont des carburants modernes que l'on améliore continuellement afin d'obtenir un rendement bien équilibré—puissance souple et abondante, accélération rapide et protection contre le cognement du moteur et la vaporisation de l'essence. Adoptez les gazolines Esso—vous roulez sans soucis.

Baseball

Ligue internationale G. P. Moy. P.A.M. Montréal 48 39 547 11 Buffalo 47 40 517 11 Rochester 48 41 539 11 Toronto 45 46 495 15 Ottawa 38 52 422 21 1/2 Baltimore 38 54 415 22 1/2 Springfield 38 55 396 24

Ligue américaine G. P. Moy. P.A.M. Boston 51 32 614 Chicago 48 39 400 115 Cleveland 48 25 588 275 Detroit 56 42 482 12 1/2 Washington 44 47 480 18 Philadelphia 34 80 405 17 1/2 Saint-Louis 23 58 309 25

Ligue nationale G. P. Moy. P.A.M. Brooklyn 53 30 639 New-York 48 39 547 9 Saint-Louis 43 38 531 9 Cincinnati 40 39 506 11 Philadelphia 48 47 480 18 Boston 36 43 458 15 Chicago 38 49 434 15 1/2 Pittsburgh 32 49 396 20

Ligue internationale Toronto, 7; Ottawa, 4; Montréal, 14; Buffalo, 4; Springfield, 2; Baltimore, 1; Rochester à Syracuse, remis.

Ligue américaine Saint-Louis, 9; Boston, 8; Chicago, 8; Philadelphia, 2; New-York, 5; Washington, 2; Cleveland, 8; Pittsburgh, 6; Baltimore, 11; Cincinnati, 6; Detroit, 5; Philadelphia à Detroit (S.S.); Boston à Cleveland (S.L.); New-York à Chicago (S.); Philadelphia à Brooklyn (S.); Washington à Saint-Louis (S.S.).

ATJOURD'HUI Ligne internationale Toronto à Ottawa (S.S.); Buffalo à Montréal (C.S.); Baltimore à Springfield (S.); Rochester à Syracuse (S.).

Ligne américaine Boston à Cleveland (S.L.); New-York à Chicago (S.); Philadelphia à Detroit (S.S.); Washington à Saint-Louis (S.S.).

Ligne nationale Cincinnati à Philadelphia (S.S.); Saint-Louis à Boston (S.); Philadelphia à Brooklyn (S.); Chicago à New-York (S.).

Vos DENTIERES glissent-ils ? se déplacent-ils ? tremblent-ils ? FASTEREY, une poudre améliorée pour supporter sur les dents, au lieu de la base, tient les dents solidement en place. Ne glissent pas, ne se déplacent pas, ne tremblent pas. Des dents saines ou usées. FASTEREY est efficace (non acide), ne surit pas, élimine l'odeur de palais "halante" de dentures. Procurez-vous FASTEREY en toute pharmacie.

Faits et Gestes par Gerald Renaud (Rédacteur sportif)

DE L'ARTIFICE A TORONTO Toronto, cité puritaine et de tradition très conventionnelle, se souleva d'enthousiasme dès que Jack Cook s'empara de l'équipe de baseball. Les Maple Leafs de la Ligue internationale. Le correspondant du Star de Toronto, Neil McCarli, expliquait sous la faible lumière de la boîte des journalistes sur parc Lansdowne, comment les Torontois, habituellement impassibles, avaient réagi en face de la nouvelle politique de Cook à l'égard des partisans aux joutes de baseball. Cook avoue publiquement qu'il choisit comme modèle, Bill Vecek, le "show-man" typique qui sait satisfaire les spectateurs les plus exigeants même s'il possède (dans le moment) une équipe médiocre. Cook a adopté plusieurs nouvelles tactiques afin de susciter l'intérêt chez les partisans. Et le spectacle fourni aux parties des Leafs a attiré environ 40.000 spectateurs aux joutes la semaine dernière. Les bouffonneries présentées sur un terrain de baseball irritent toujours une certaine classe d'authentiques fervents de baseball qui envisagent ce sport comme un jeu de stratégie. Mais les fervents purs et simples n'existent qu'en nombre moindre. Ce sont eux qui ont une patience d'acier qui s'acheminent vers un terrain de baseball même si leur équipe préférée s'embourne dans une série de revers. Mais c'est ce que l'on est convenu d'appeler "ballyhoo" qui fait grossir le nombre des spectateurs aux parties de baseball. Cook n'y va pas de main morte en se fiant aux traditions des arides Torontois. Les résultats qu'il a obtenus sont de nature à laisser songer. L'amateur de sport prend ses matches sérieusement où il assiste-t-il dans le but de se détendre d'une journée de travail tout simplement?

PARCELES QUOTIDIENNES — Décidément, Jersey Joe Walcott a des amis, ou son travail dans l'arène doit satisfaire les promoteurs de boxe... le vétéran pugiliste noir en sera à sa cinquième tentative de conquérir le titre mondial lorsqu'il grimpera entre les trois câbles afin d'affronter Ezzard Charles, demain soir... à 37 ans, Walcott fait un drôle de prétendant au titre de meilleur boxeur de l'univers... aux Etats-Unis, l'on croit généralement que Rocky Marciano occupera le trône du monarque avant deux ans... Ezzard Charles, après avoir défendu son titre à huit reprises avec succès, a convaincu plusieurs observateurs de son excellence... des observateurs qui ne voyaient en lui qu'un boxeur de second ordre lorsqu'il défait Walcott après que Joe Louis eût abandonné le championnat qu'il convoitait si chèrement aujourd'hui... de toutes façons, la bataille Charles-Walcott de demain ne soulève pas l'enthousiasme des anciens matches de Louis, même alors que celui-ci, à son apogée, abattait ses rivaux avec une facilité déconcertante.

A Hull, hier soir, un jeune athlète a réussi l'exploit formidable de lancer une partie sans point, ni coup sûr, dans une joute de baseball midgett... Marcel Caron, membre de l'équipe de l'Association athlétique Saint-Charles de Hull a maîtrisé les frappeurs du club Saint-Charles d'Estevie, les blanchissant par 2-0... en plus de lancer une joute extraordinaire, Caron cloua 14 frappeurs rivaux au marbre au cours de la joute de sept manches...

Les Rough Riders ont été leurs muscles sous l'œil vigilant de Clem Crowe, juste derrière le champ de baseball du parc Lansdowne, hier... le nouvel instructeur n'a pas mis beaucoup de temps à faire rodé nos joueurs de façon énergique... Neil McCarli s'intéressait naturellement à l'entraînement de l'équipe... en bon Torontois, il croit sincèrement que les Argonauts seront difficiles à déloger de leur poste de champions canadiens...

Une présentation assez originale aura lieu, ce soir, au Stadium de balle malle, alors que 1.200 chandails (c'est exact) seront distribués à 83 différentes équipes des terrains de jeu de la cité d'Ottawa... le dynamique commissaire, M. Alphonse Dulude, accomplit un travail de géant chez les jeunes... le programme de ce soir en est une preuve concrète...

Henri Rochon, Brendan Macken et Lorne Main, membres de l'équipe canadienne de la coupe Davis, sont débarqués au Cap Diamant, hier à la suite d'un intéressant voyage de deux mois et demi en pays européens... les trois Canadiens, si l'on considère leurs handicaps, ont fait merveilleuse figure dans les tournois d'outre-mer... ils ont même un leurs efforts pour vaincre les représentants de la république française dans un tournoi international...

ARENASCOPE — En pleine saison touristique, l'Aréna de Hull continue toujours l'un des centres d'attraction les plus populaires de la cité transpontine.

Neuf joueurs américains participent à la première pratique régulière des Riders

Les Rough Riders d'Ottawa ont inauguré leurs pratiques régulières pour la prochaine saison du Big Four, hier soir, devant une foule de plus de 300 partisans. En effet, la foule semblait goûter considérablement l'entraînement d'environ une quarantaine d'athlètes, qui tous espèrent se tailler une position avec l'équipe des Riders, cette saison. En plus de surveiller les joueurs à l'oeuvre, les partisans eurent une première occasion de voir l'instructeur Clem Crowe à l'oeuvre.

Le premier intérêt des partisans fut certainement de surveiller étroitement les nouveaux joueurs américains, qui sont présentement à l'entraînement avec les Rough Riders. Quelques-uns de ces joueurs américains n'arriveront dans la Capitale, qu'hier. Les partisans virent Mike Kalapos, Steve Hatfield et Bill Leonard se joindre aux autres Américains, qui déjà sont à Ottawa depuis une semaine. Leonard est un joueur de ligne et Kalapos est un joueur d'extérieur. Pour ce qui est de Hatfield, les nombreux experts du football d'Ottawa se souviendront tout probablement de ce joueur de champ arrière, alors qu'il s'aligna avec les Giants de New-York, qui, l'année dernière, vinrent à Ottawa pour disputer une partie amicale.

Tous les joueurs américains à l'exception de Jim Gary, un joueur de ligne, anciennement du collègue

Les étoiles d'hier

Par la Presse associée FRAPPEUR: Wes Westrum, des Giants de New-York, réussit deux circuits, son deuxième étant frappé à la huitième manche pour briser une égalité de 6-6 et permettre à son équipe de remporter une victoire de 7-6 contre les Pirates de Pittsburgh. LANCEUR: Carl Erskine, des Dodgers de Brooklyn, lança durant sept manches sans allouer un coup sûr aux Reds de Cincinnati. Ted Kluszewski réussit le premier coup contre Erskine, un simple à la huitième manche. Le jeune lanceur droitier alloua deux coups sûrs alors que les Dodgers mirent fin à une série de sept victoires pour les Reds. Les Dodgers triomphèrent 11-2.

et le spectacle continue...

CHARLIE DAoust

(Collaboration spéciale au "Droit")

LES REGATES ANNUELLES DE BLUE SEA FERONT EPOQUE LE 3 AOUT

L'abbé François Poirier, aimable pasteur de Blue Sea Lake, paroisse voisine de Gracefield, nous écrit un mot pour nous rappeler que les régates de 1951 auront lieu le 5 août prochain.

"Cet événement sportif a pris des proportions telles qu'il est devenu la principale attraction de tout le comté et des comtés environnants", dit-il.

Le curé Poirier a le concours d'un nombreux comité dont deux des membres dirigeants sont l'avocat Jos. Sainte-Marie et M. Claude Leduc, de Hull. "Rien ne sera négligé, ajoute le curé de Blue Sea, pour servir aux milliers de visiteurs de grandes épreuves."

Le commodore Jos. Sainte-Marie s'aboucha avec le directeur des émissions Henri Bergeron afin de donner aux radiophiles de CKCH un avant-goût des événements spectaculaires du 5 août prochain dans le paradis de la Gatineau. Roger Guertin, de Maniwaki, qui ne compte plus ses conquêtes en 22CV, s'apprête à défendre son championnat.

IL NE RESTE PLUS QU'À LA COURSE POUR LA CLASSIQUE DE LA COUPE GREY

Le baseball occupe toujours la place d'honneur dans les pages sportives mais le football communautaire a s'accrocher de l'espace des étoiles importées des Etats-Unis font parler d'elles un peu partout au Canada maintenant que l'entraînement commence à Toronto, Winnipeg, Hamilton et ici même au parc Lansdowne. Nos Rough Riders n'ont que 3 semaines pour se mettre en forme avant leur joute hors-concours contre Balm Beach, club-ferme des champions du Canada, les fiers Argonauts de Toronto. Clem Crowe a favorablement impressionné plus de 300 enthousiastes ou "quarterbacks" amateurs qui ont assisté à la séance initiale hier soir en bordure du canal Rideau.

Les Américains évidemment intéressent vivement les locaux. Mentionnons Mike Kalapos, Steve Hatfield, Bill Leonard, Barry French, Jim Garry, Alton Baldwin, Tom O'Malley et Rudy Schaffer, les nouveaux venus.

EN ROULANT MA BOULE — Mlle Ghislaine Arcand, journaliste et écrivain bien connue de Saint-Jérôme, a chanté la beauté de la jeune Huguette Legault, 18 ans, reine des Laurentides. M. et Mme Ovide Guénette, leur fils Michel et Raymond et leur frère Henri, sont revenus enchantés à Ottawa, après la victoire de Derby Day. Edouard Lecompère n'a pu monter un bateau au Dr Henri Laframboise. Maurice Richard a conquis l'Acadie. Les Ottawa Giants gagnent plus fort que jamais mais les Toronto Leafs à New Liberty Cook leur ont joué le truc hier soir.

CONDOLEANCES — Au nombre de nos excellentes familles sportives à pleurer des êtres bien-aimés, celles de feu Jean-Baptiste Pharaud de Hull, de Valérie Barrette d'Ottawa, d'Ernest Gauthier de Masson, méritent les sincères condoléances de notre vaste fraternité. René, Ubald, Paul et Emile Pharaud perdent un père modèle. Hector, Gene, René et Dupras Barrette conduiront leur soeur à son dernier repos jeudi. Nous prions également M. et Mme Edmond Sabourin de croire en notre vive sympathie à l'occasion de la mort tragique de leur fils, le populaire Roger Sabourin, autre victime de la motocyclette, R.I.P.

LE CLAIRON DE LA PLACE DE LA CONFUSION — Sid Hooper, brillant statisticien du baseball, est revenu enchanté de Montréal, où non seulement a-t-il eu le plaisir d'enregistrer 2 victoires en 3 efforts des Giants, mais surtout pour avoir parié quelques \$\$\$ sur Mount-Branca. Jimmie Walsh et Tichou Sainte-Marie nous reviennent de Blue Bonnets. Ça sent déjà les courses de chevaux à Connaught. Les rumeurs, parfois amusantes, se multiplient autour du pont des sapeurs et du Locanda à Andy Anka: Herbie McElroy, de l'Expo tendrait enfin la promesse qu'il avait faite en notre présence à Jimmy McCaffrey des Riders en 1946, à savoir la construction d'un stade en béton armé au parc Lansdowne. Du moins c'est une pensée du 5e anniversaire de "la mort" d'un beau projet. Tommy Gorman réitérerait sa promesse de 1945 aux amis de Hull, à savoir la construction d'un Aréna dans la ville transpatine sous la direction conjointe des amis Théo Lanctôt, Bob Guertin et Gene Décosse. Avec sa patinoire avec glace artificielle, Eastview incarnerait des Athlétiques de la Ligue Junior du Québec. Charlie Stoneham, après avoir nié le déménagement de ses Giants dans une ville des Etats-Unis, assurerait les Tapageurs de bons billets dans la section "F". Aurèle Bélanger et Ernie Denault, après un baiser de paix, confieraient les destinées des courses sous harnais à T. P. Gorman, comme le firent jadis Hughie Proudfoot et Edgar Raymond. Le Club Grenat et Gris présenterait des bourses à trois brillants jeunes athlètes de l'Université d'Ottawa pour les empêcher de traverser la frontière. Les propriétaires de cinéma se ligueront afin d'annoncer les innombrables Bingos ou "soirées MONSTRES". Il y aurait projection de sujets à court métrage entre les tirages d'automobiles. Arrêtons. nous entendons un cri de détresse: Oscar passe les aspirines!

L'ETOILE D'EXCELLENCE au jeune lanceur Marcel Caron au lendemain de sa joute parfaite au baseball juvénile. Le principal instigateur du succès prodigieux des courses sous harnais à Saint-Jérôme est Gérard Bouvrette, gentleman-farmer de 33 ans, qui s'est porté acquéreur de PRINCE LIKE pour moins de \$1,500 et qui l'a vendu à George McCaffrey de Russell pour \$13,000 il y a deux ans après que son invincible amateur eut établi un record de 2 min. 4 secondes sur la piste de Richelieu. Gérard, marié et papa de 6 enfants, a racheté le Prince pour \$9,000, mais dans l'intervalle il a acheté les vastes terrains où il a aménagé avec son frère Gustave Bouvrette, hôtelier de 34 ans, le très moderne hippodrome que nous visitons dimanche avec Doc Henri Laframboise. Les six fils d'Adrien Bouvrette continuent la belle tradition des pionniers de "la chapelle" dans la Reine des Laurentides. Depuis les magnifiques travaux de la route no 41, l'affluence des automobilistes de la région de Hull est remarquable, mais il faut voir la circulation extraordinaire dans la rue Saint-Georges le dimanche soir pour comprendre la popularité des "pays d'en haut". C'est 100 fois plus que celle de la Gatineau.

Carl Erskine lança durant sept manches parfaites et n'alloua que deux maigres coups sûrs alors que les Dodgers mirent fin à une série de sept victoires consécutives pour les Reds de Cincinnati. Un simple de Ted Kluszewski à la huitième manche mit fin à une joute parfaite pour Erskine. Avant la fin de la huitième manche, Erskine avait perdu son blanchissage alors que Virgil Stallcup frappa un circuit avec un coureur sur les buts. Les Dodgers aidèrent considérablement le lanceur droitier de 24 ans alors qu'ils frappèrent 16 coups sûrs contre trois lanceurs des Reds. Des circuits de Pee Wee Reese et Duke Snider furent réussis à la septième manche, lorsque les Dodgers comptèrent six points.

Marcel Caron a lancé une joute sans point, ni coup sûr, hier soir, dans la Ligue de baseball midget de Hull. Caron a été maître de la situation en tout temps alors qu'il blanchissait les représentants de l'Association Saint-Charles d'Eastview, au monticule du club Saint-Charles Athlétique de Hull.

Caron mystifia entièrement ses rivaux au moyen d'un assortiment de courbes et de balles rapides. Les équipes d'Eastview brandirent leurs bâtons inutilement alors que 14 d'entre eux furent collés au marbre au cours de l'engagement de sept manches. Lortie fut le lanceur perdant.

Milks fut le meilleur de l'équipe victorieuse au bâton.

Red Sox sont impuissants contre les Browns

Ils manquent une magnifique occasion d'augmenter leur avance; Brooklyn gagne

Par Joe REICHLER, de la P.A. Les résultats des séries entre les Red Sox de Boston et les Indiens de Cleveland et les White Sox de Chicago et les Yankees de New-York durant les trois prochains jours décideront tout probablement de la première position de la Ligue américaine, alors que ces quatre équipes batailleront présentement pour le premier rang.

Présentement, seulement deux parties et demie séparent les Red Sox de Boston qui sont en tête et les Indiens de Cleveland, qui occupent le quatrième rang. Boston envahit Cleveland et les Yankees se rendent à Chicago pour y inaugurer une importante série contre les White Sox.

Les Red Sox ne réussissent pas à augmenter leur avance hier soir, alors que les Browns effectuèrent une avance de 5-2 à la septième manche pour remporter une victoire de 9-5. Pendant ce temps, les White Sox qui occupent la deuxième position mirent fin à une série de trois défaites, alors qu'ils triomphèrent des Athlétiques de Philadelphie 9-5. Les Yankees réussirent à garder la possession de la troisième place en triomphant des Indiens de Cleveland 5-6. Les Yankees ont une partie et demie en arrière des Red Sox. Les Indiens, qui occupent la dernière position de la première division enregistrèrent un gain facile de 8-2 contre les Sénateurs de Washington.

Dans la Ligue nationale, les Giants de New-York devancèrent les Cardinals de Saint-Louis en deuxième position, alors qu'ils enregistrent une victoire de 7-6 contre les Pirates de Pittsburgh. Un ralliement de cinq points conduit par un triple de Tommy Brown avec trois coureurs sur les buts permit aux Phillies de Philadelphie de remporter une victoire de 5-2 contre les Cardinals de Saint-Louis. Les Braves de Boston donnèrent quatre points aux Cubs de Chicago dès la première manche, mais se rallièrent par la suite pour remporter une victoire de 6-4.

Red Williams frappa son 18e circuit de la saison, mais les Red Sox subirent quand un même un revers, alors que les Browns de Saint-Louis frappèrent six coups sûrs contre Ellie Kinder et Bill Wight tout en profitant de trois buts sur balles pour compter sept points.

L'instructeur Paul Richards changea son alignement et les White Sox réussirent 15 coups sûrs contre deux lanceurs des Athlétiques de Philadelphie, Orestes Mino et Don Lenhardt cognèrent chacun un circuit. Mino s'aligna au troisième but, alors que Bob Dillinger se reposa. Lenhardt ajouta un double et un simple pour faire compter quatre points.

Un circuit de deux points de Yogy Berra et un autre quatre de Butts de Joe Collins effectuèrent les tenues plutôt chancelantes des lanceurs Artie Schallcock et Frank Shea pour permettre ainsi aux Yankees de New-York de remporter leur deuxième victoire consécutive contre les Tigres de Detroit. Schallcock, un lanceur gaucher, qui tout récemment fut acheté du Hollywood, de la Ligue de la Côte du Pacifique fut touché pour sept coups sûrs et quatre points avant d'être remplacé par Frank Shea à la troisième manche. Shea reçut le crédit de la victoire.

Luke Easter frappa ses 13e et 14e coups de circuit de la saison et il fit compter cinq points pour mener les Indiens de Cleveland à une victoire facile contre les Sénateurs.

Carl Erskine lança durant sept manches parfaites et n'alloua que deux maigres coups sûrs alors que les Dodgers mirent fin à une série de sept victoires consécutives pour les Reds de Cincinnati. Un simple de Ted Kluszewski à la huitième manche mit fin à une joute parfaite pour Erskine. Avant la fin de la huitième manche, Erskine avait perdu son blanchissage alors que Virgil Stallcup frappa un circuit avec un coureur sur les buts. Les Dodgers aidèrent considérablement le lanceur droitier de 24 ans alors qu'ils frappèrent 16 coups sûrs contre trois lanceurs des Reds. Des circuits de Pee Wee Reese et Duke Snider furent réussis à la septième manche, lorsque les Dodgers comptèrent six points.

Marcel Caron a lancé une joute sans point, ni coup sûr, hier soir, dans la Ligue de baseball midget de Hull. Caron a été maître de la situation en tout temps alors qu'il blanchissait les représentants de l'Association Saint-Charles d'Eastview, au monticule du club Saint-Charles Athlétique de Hull.

Caron mystifia entièrement ses rivaux au moyen d'un assortiment de courbes et de balles rapides. Les équipes d'Eastview brandirent leurs bâtons inutilement alors que 14 d'entre eux furent collés au marbre au cours de l'engagement de sept manches. Lortie fut le lanceur perdant.

Milks fut le meilleur de l'équipe victorieuse au bâton.

Tennis Wrightville remporte une victoire de 3-2

Samedi après-midi, le club de tennis Wrightville a remporté une victoire de 3-2 contre le club de tennis New-Edinburgh, dans les joutes de l'Ottawa Lawn and District Tennis Association. Présentement, le club Wrightville bataille pour la première position de la division de l'ouest de la section "C". Le Wrightville et le Saint-Joseph sont les deux clubs qui se disputent la première place.

Samedi après-midi, sous une chaleur accablante, le Wrightville triompha durant le simple masculin, le double masculin et le double mixte. La rencontre la plus intéressante de l'après-midi fut certainement le match entre Jean Paquette du club Wrightville et Rick Marshall du Burgh Paquette, qui est champion junior du district d'Ottawa, remporta la victoire par 9-7, 9-7. Le Burgh remporta les honneurs durant le simple féminin et le double féminin.

Voici les résultats: Simple féminin: Jacqueline Fortier (N-E) défait Jeannette Tremblay (W), 6-10, 6-1, 6-3. Simple masculin: Jean Paquette (W) défait Rick Marshall (N-E), 9-7, 9-7. Double féminin: Jeannette Buchanan et Joan Hives (N-E) triomphent de Thérèse Tomaro et M.B. Beauparlant (W), 6-3, 6-2. Double masculin: Emile Régim-

Ligue commerciale

Le club Armée-Marine-Aviation a vaincu le John Collins, 6-4, hier, dans la Ligue Commerciale de Hull, alors que Roy Killen l'emporta sur Bill Fournier, au monticule. Fournier, bien qu'il perdit la joute, fut aisément le meilleur frappeur de son équipe, cognant trois coups sûrs en autant d'apparitions au bâton.

Lucien Grenier cogna un circuit pour les vainqueurs. Sommaire: A.M.A., 6 points, 9 coups sûrs, 1 erreur; John Collins, 4 points, 7 coups sûrs et 2 erreurs.

Ce soir, au parc Fontaine, le club A.M.A. rencontrera le Saint-François d'Ottawa, au parc Fontaine de Hull.

PARC SAINT-JEAN

Le club McKay Service a dû se surpasser pour remporter une victoire contestée de 9 à 8, hier, dans la Ligue de balle molle du parc Saint-Jean de Wrightville. Roger Frappier a gagné un duel de lanceurs contre Réal Bigras. Armand Grenier a cogné un coup de quatre buts pour l'équipe perdante.

Stan Musial menacé par Richie Ashburn

NEW-YORK—(P.A.)—Stan Musial, des Cardinals de Saint-Louis, continue toujours de dominer les frappeurs de la Ligue de baseball Nationale, alors qu'il possède une moyenne de .373. Cependant, il est menacé par Richie Ashburn, des Phillies de Philadelphie.

Ashburn frappa huit coups sûrs en 19 apparitions au bâton durant la semaine dernière, pour porter sa moyenne à .359 et ainsi devancer Jackie Robinson, des Dodgers de Brooklyn en deuxième position des cogneurs de la Nationale. Robinson diminua sa moyenne d'un point, soit de .356 à .355. Cependant, il conserve toujours une avance confortable sur Johnny Wyrostek, des Reds de Cincinnati, qui augmenta sa moyenne de 15 points, à .344. Wyrostek frappa 10 coups sûrs en 16 apparitions au bâton.

Les autres meilleurs cogneurs de la Ligue de baseball Nationale, sont les suivants: Roy Campanella, des Dodgers de Brooklyn, .324; Alvin Dark, des Giants de New-York, et Bob Elliott, des Braves de Boston, qui sont tous deux sur un pied d'égalité en sixième position, avec chacun .322; Frankie Baumholtz, des Cubs de Chicago, .314; Peanut Lowrey, des Cardinals de Saint-Louis, .312, et Pee Wee Reese, des Dodgers de Brooklyn, .310.

La Boxe

Par la Presse Associée MILWAUKEE—Kid Gavilan, 148½, de Cuba, l'emporta par décision, sur Fritz Proden, 148½, de St. Catharines, Ont. dans un combat de 10 rounds. Le titre n'était pas en jeu.

NOUVELLE-ORLÉANS—Chuck Davey, 145½, de Detroit, et Ross Virgo, 143½, de Rochester, N.-Y., annulèrent après 10 rounds.

WASHINGTON—Gene Smith, 143½, de Washington, triompha de Jimmy Cooper, 138, de Washington, à la 6ème ronde. NEWARK, N.J.—Ralph Giordano, 139, de Newark, déclina Jack Weber, 138½, de Pawtucket, R.I., dans un combat de 8 rounds.

Courses sous harnais à la piste Gatineau

Malgré une fine pluie, une autre foule nombreuse assista dimanche dernier aux courses sous harnais à la piste de course Gatineau. Gaston Bélanger, jeune conducteur et fils du propriétaire de la piste, M. Aurèle Bélanger, se distingua, alors qu'il remporta les honneurs de la classe des 226 et qu'il triompha également dans la première division de la classe des 221.

Dimanche prochain un autre intéressant programme sera à l'affiche et il y aura des épreuves dans les classes des 228, 224, 220 et Free For All. Ces épreuves débuteront à deux heures.

Voici les résultats des épreuves de dimanche dernier:

Classe 230 Première épreuve: Gagnant: Miss Inkerman (G. Timmins), \$40.00; Quinella: Miss Inkerman et Stewart Belwin (J. Reynolds), \$5.95.

Deuxième épreuve: Gagnant: Clint Regent (S. Craigh), \$7.00; Quinella: Clint Regent et Miss Inkerman, \$6.05.

Classe 226 Première épreuve: Gagnant: Prince Royal K (G. Bélanger), \$4.00; Quinella: Prince Royal K et Stella S (S. Craigh), \$3.10.

Deuxième épreuve: Gagnant: Prince Royal K (G. Bélanger), \$2.70; Quinella: Prince Royal K et Stella S, \$3.15.

Classe 221 Première division: Première épreuve: Gagnant: Grattan B (G. Bélanger), \$2.80; Quinella: Grattan B et Gangway (J. Connors), \$9.80.

Deuxième épreuve: Gagnant: Grattan B (G. Bélanger), \$2.10; Quinella: Grattan B et Gangway, \$6.50.

Deuxième division: Première épreuve: Gagnant: Jimmy A Bingen (W. Grant), \$4.10; Quinella: Jimmy A Bingen et Black Feather (J. Connors), \$7.00.

Deuxième épreuve: Gagnant: Jimmy A Bingen, \$3.00; Quinella: Jimmy A Bingen et Black Feather, \$3.20.

Free For All Première épreuve: Gagnant: Bert Lee Can (R. Milville), \$3.10; Qui-

nella: Bert Lee Can et Pete Mills (J. Connors), \$12.50.

Deuxième épreuve: Gagnant: Pete Mills (R. Milville), \$15.00; Quinella: Pete Mills et Symbol Allen (W. King), \$12.00.

Les six meilleurs

Par la Presse Associée

Table with 5 columns: Nom, P, AB, P, C, Pet. Rows: Musial, Cardinals; Ashburn, Phillies; Robinson, Dodgers; Bell, Tigres; Williams, Red Sox; Coan, Sénateurs.

Marcel Caron: s-point ni c.s.

Marcel Caron a lancé une joute sans point, ni coup sûr, hier soir, dans la Ligue de baseball midget de Hull. Caron a été maître de la situation en tout temps alors qu'il blanchissait les représentants de l'Association Saint-Charles d'Eastview, au monticule du club Saint-Charles Athlétique de Hull.

Caron mystifia entièrement ses rivaux au moyen d'un assortiment de courbes et de balles rapides. Les équipes d'Eastview brandirent leurs bâtons inutilement alors que 14 d'entre eux furent collés au marbre au cours de l'engagement de sept manches. Lortie fut le lanceur perdant.

Milks fut le meilleur de l'équipe victorieuse au bâton.

NOUS ACHETONS tous genres de véhicules pour MISE EN PIECES TELEPHONE-NOUS et NOUS IRONS LE CHERCHER S & S AUTO PARTS Angle des rues WELLINGTON et PRESTON Tél.: 8-3110

PRUCHE DE CHOIX \$83.00 le mille A US 2 x 6 - 2 x 8 - 2 x 10 A DES BAS PRIX SPECIAUX CLAIRSON LUMBER CO. 2-3775 80, rue Carrillon, Eastview 2-3776

Un chef-d'œuvre en tout point... La golette Bluenose — reconnue dans le monde entier comme chef-d'œuvre sans précédent de construction navale. Dessinée, construite et montée par des Canadiens, sa vitesse était phénoménale. Elle fut "la reine invaincue" des flottilles de pêche du Grand Banc de Terre-Neuve. Chief-d'œuvre de technique... le moteur V-8 de la Monarch (112 chevaux) est incomparable aux points de vue performance et caractère économique. Si vous êtes de ceux qui savent admirer une voile blanche, dessinant son profil sur l'horizon... si vous êtes un fervent du soleil et du plein air... une promenade dans cette décapotable-six places Monarch vous convaincra que c'est la seule voiture qui puisse vous satisfaire. Elle est si belle... si richement tendue de cuirs opulents... et si puissante! Son roulement est ouaté et sa performance irréprochable sous tout rapport! C'est indéniablement une voiture de grande classe. Elle est fabriquée "à la façon Monarch"... avec un soin jaloux et un art consommé... à l'intention des personnes les plus difficiles qui désirent ce qu'il y a de plus beau. Dans la Monarch, vous vous "prélassez comme un roi dans son carrosse" et vous déclarez, sans hésiter, que c'est "un chef-d'œuvre en tout point"... une voiture dont vous serez fier et qui vous procurera une satisfaction sans égale pendant des années. Prelasser-vous dans une Monarch. Marchand autorisé pour FORD et MONARCH CAMPBELL MOTORS (OTTAWA) LTD. 265, AVE LAURIER OUEST Tél: 2-9441

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances

BOYLE - A l'Hôpital général, dimanche, le 15 juillet 1951, est né un garçon de M. et Mme J. J. Robert Boyle, née Hélène Courtemanche.

Fiançailles

PERKINS-CHENIER - M. et Mme J. E. Chenier annoncent les fiançailles de leur fille Jacqueline, au sous-lieutenant James Perkins, fils de M. et Mme Lyman Perkins, d'Ottawa.

Mariages

VINET - PILON - M. et Mme J. Antonio Pilon, de Saint-Pascal-Bayton, Ont., désirent annoncer le prochain mariage de leur fille Carmelle, à M. Georges Vinet, fils de M. et Mme François-D'Assise Vinet, de Hammond, Ont.

Perdu-Trouvé

LUNETTES perdues dimanche après-midi, par Moussette. La personne qui les a prises à 666 rue et est prêtes de les retourner avant cinq jours pour éviter des poursuites.

On demande (agents)

POUR VENDRE à domicile 225 produits garantis, connus, comprenant toilettes, médicaments, cosmétiques, domestiques, thé et café.

Annances Classées Rubriques

Table listing various classified ad categories such as Naissances, Fiançailles, Mariages, Perdu-Trouvé, On demande (agents), On demande (hommes), On demande (femmes), On demande (servantes), On demande (divers), On demande (maison), On demande (chambres), On demande (logements), On demande (divers), On demande (servantes), On demande (instituteurs).

On demande (hommes)

AVEZ-VOUS une bonne position? Si non, j'en ai une pour vous (si vous êtes âgé de plus de 21 ans). S'adresser: 136, rue Queen, chambre 6, Ottawa.

Surintendant bilingue

avec bonne connaissance du classement du bois de pin AUSSI Vendeur de bois qui assurera la fonction complète de vente de 6,000,000 pieds de bois de pin de construction

On demande (femmes)

Bonne position pour caissière Habitée à manier de grosses sommes d'argent, bon salaire, semaine de cinq jours, bureau du personnel

On demande (agents)

POUR VENDRE à domicile 225 produits garantis, connus, comprenant toilettes, médicaments, cosmétiques, domestiques, thé et café.

On demande (hommes)

POUR VENDRE à domicile 225 produits garantis, connus, comprenant toilettes, médicaments, cosmétiques, domestiques, thé et café.

On demande (femmes)

POUR VENDRE à domicile 225 produits garantis, connus, comprenant toilettes, médicaments, cosmétiques, domestiques, thé et café.

On demande (instituteurs)

INSTITUTEUR bilingue, dans village de Lancaster, pour école séparée, classes anglaises; 8 cours. S'adresser à M. Henri Bougie, Lancaster, Ont.

On demande (logements)

APPARTEMENT 4 pièces dans Basse-Ville, \$60. 3-7427 de 12 à 1 h.

On demande (chambres)

CHAMBRES et pension demandées pour normales, du 11 septembre au 1er juin; préférence Côte-de-Sable ou Basse-Ville.

On demande (divers)

ACCEPTER 2 passagers pour Saint-Marguerite (Laurentides), dimanche, 9-8119.

On demande (maison)

ON DEMANDE DUPLEX OU TRIPLEX EN BONNE CONDITION Dans Ottawa ou Eastview

On demande (divers)

On demande (divers) section containing various small ads for services, equipment, and general needs.

A vendre (propriétés)

AUREL J. HOULE Assurance et Immeuble 265, chemin de Montreal - 2-9439 CUMBERLAND, Ont. - Campement fini bois naturel, 2 chambres à coucher, vior, cuisine, solarium, grande galerie; hiver-vent électrique. Sur terrain 200 x 200. Prix demandé: \$4,200.

A vendre (commerces)

COMMERCE sur coin à Eastview; Restaurant et deux cantines; fait pour 335,000 d'affaires par année.

A vendre (automobiles)

MEILLEURES AUBAINES à HULL chez BLONDIN MOTORS 198, rue Montcalm 77-5251

A vendre (divers)

ATTENTION COIFFEURS EQUIPEMENT complet pour salon de beauté.

A vendre (commerces)

COMMERCE sur coin à Eastview; Restaurant et deux cantines; fait pour 335,000 d'affaires par année.

A vendre (commerces)

COMMERCE sur coin à Eastview; Restaurant et deux cantines; fait pour 335,000 d'affaires par année.

A vendre (automobiles)

MEILLEURES AUBAINES à HULL chez BLONDIN MOTORS 198, rue Montcalm 77-5251

A vendre (divers)

ATTENTION COIFFEURS EQUIPEMENT complet pour salon de beauté.

A vendre (automobiles)

MEILLEURES AUBAINES à HULL chez BLONDIN MOTORS 198, rue Montcalm 77-5251

A vendre (divers)

ATTENTION COIFFEURS EQUIPEMENT complet pour salon de beauté.

A vendre (automobiles)

MEILLEURES AUBAINES à HULL chez BLONDIN MOTORS 198, rue Montcalm 77-5251

A vendre (divers)

ATTENTION COIFFEURS EQUIPEMENT complet pour salon de beauté.

A vendre (divers)

ATTENTION COIFFEURS EQUIPEMENT complet pour salon de beauté.

A vendre (divers)

ATTENTION COIFFEURS EQUIPEMENT complet pour salon de beauté.

Text for 'L'envers de la médaille...' advertisement, including contact information for 'GUARANTY TRUST' and 'A. J. Freiman Ltd.'.



Text for 'L'envers de la médaille...' advertisement, including contact information for 'GUARANTY TRUST' and 'A. J. Freiman Ltd.'.

Prompts résultats pour quelques sous



A vendre (divers) (18) CARROSSE d'enfant, gris argent. 25 1/2, Rouville, Wrightville. Tel: 717-5565. 18-169

A vendre (divers) (18) MACHINERIE DE SCIERIE Chariots de scie Frick Ebarbeuses, tourne-billes Dressseuses, nouvelles scies circulaires et à bande.

A louer (logement) (22) LOGIS 3 pièces, chauffé, chambre de bain moderne. 454 Notre-Dame, Gattineau. Tél: 896. 22-167

Automobiles et accessoires (29) AUTOMOTIVE AND ELECTRIC SERVICE de jour et de nuit, charge lente de batteries et louage \$1.75.

Argent à prêter (37) PRETS pour financer l'achat d'une automobile Tout prêt protégé par une assurance-vice sans frais additionnels.

Réparations (63) LAVEUSES et REPASSEUSES réparées par représentants autorisés de Cotfield Easy Simplicity.

Le tennis Saint-Rédempteur subit un revers de 3-2 Le club de tennis Saint-Rédempteur a terminé sa saison dans les éliminatoires de l'Ottawa Lawn and Tennis District Association.

Coan et Ted Williams sur un pied d'égalité CHICAGO (P.A.) — Gil Coan, voltigeur des Sénateurs de Washington, conserva une moyenne d'environ .500 pour ainsi monter sur un pied d'égalité avec T. Williams.

ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT Caisse enregistreuse remise au point, balances, broyeurs électriques à viande, trancœur à viande à la main, poêles à frire françaises.

FOURNaises de caves Beach air chaud ou sans tuyau (pipeless) 276, boulevard Saint-Joseph, 77-4023.

CHAMBRE pour homme seulement, 271 Guigues, 2-7037. 23-165

Transfert-camionnage (30) ENTREPOSAGE de meubles, emballage, envois, démantèlement local et longue distance.

Photographes (42) CHAMPLAIN MARCH — Mariages, banquets, enfants, etc. 498 Orléon, tel: 6-2569. 42-300

LES PERSONNES qui désirent faire le voyage en autobus de l'Ottawa à Sainte-Marguerite pour voir la R. S. Anne-Félicité, n'ont qu'à signaler 5-4441. 66-167

LES PERSONNES qui désirent faire le voyage en autobus de l'Ottawa à Sainte-Marguerite pour voir la R. S. Anne-Félicité, n'ont qu'à signaler 5-4441. 66-167

SAVOIE — Dans un hôpital local, dimanche, le 15 juillet 1951, est décédé Donat Savoie, époux de Simone Blais à l'âge de 46 ans et 9 mois.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES COMPTENT Mots 1 3 6 1 à 10 30 60 120 11 33 74 132 12 36 81 144 13 39 88 156 14 42 95 168 15 45 101 180 16 48 108 192 17 51 115 204 18 54 122 216 19 57 128 228 20 60 135 240

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer toutes marques.

CHAMBRE meublée, lavabo, eau chaude à l'année, privilège de grill. 6-2425. 23-165

Combustible (32) A.B.C. WOODYARD — Slabs mélangés: corde \$8; 1/2 corde coupée \$5; gros voyage \$3. Tél: 77-5972. 32-300

Photographes (42) CHAMPLAIN MARCH — Mariages, banquets, enfants, etc. 498 Orléon, tel: 6-2569. 42-300

LES PERSONNES qui désirent faire le voyage en autobus de l'Ottawa à Sainte-Marguerite pour voir la R. S. Anne-Félicité, n'ont qu'à signaler 5-4441. 66-167

SAVOIE — Dans un hôpital local, dimanche, le 15 juillet 1951, est décédé Donat Savoie, époux de Simone Blais à l'âge de 46 ans et 9 mois.

GLAZER — Parents et amis qui l'avez connu et aimé, souvenez-vous de M. Marcel Glazer, décédé le 17 juillet 1949, et accordez-lui le secours de vos prières. Sa mère. 78-165

Les annonces débitées sont sujettes à une surcharge de 30 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beatty articles de plomberie, clôture Frost, toiture Modern Farm Supply, 25, rue Murray. Tél: 2-3043. 18-300

CHAMBRE meublée, lavabo, eau chaude à l'année, privilège de grill. 6-2425. 23-165

Combustible (32) A.B.C. WOODYARD — Slabs mélangés: corde \$8; 1/2 corde coupée \$5; gros voyage \$3. Tél: 77-5972. 32-300

Photographes (42) CHAMPLAIN MARCH — Mariages, banquets, enfants, etc. 498 Orléon, tel: 6-2569. 42-300

LES PERSONNES qui désirent faire le voyage en autobus de l'Ottawa à Sainte-Marguerite pour voir la R. S. Anne-Félicité, n'ont qu'à signaler 5-4441. 66-167

SAVOIE — Dans un hôpital local, dimanche, le 15 juillet 1951, est décédé Donat Savoie, époux de Simone Blais à l'âge de 46 ans et 9 mois.

GLAZER — Parents et amis qui l'avez connu et aimé, souvenez-vous de M. Marcel Glazer, décédé le 17 juillet 1949, et accordez-lui le secours de vos prières. Sa mère. 78-165

Les annonces débitées sont sujettes à une surcharge de 30 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beatty articles de plomberie, clôture Frost, toiture Modern Farm Supply, 25, rue Murray. Tél: 2-3043. 18-300

CHAMBRE meublée, lavabo, eau chaude à l'année, privilège de grill. 6-2425. 23-165

Combustible (32) A.B.C. WOODYARD — Slabs mélangés: corde \$8; 1/2 corde coupée \$5; gros voyage \$3. Tél: 77-5972. 32-300

Photographes (42) CHAMPLAIN MARCH — Mariages, banquets, enfants, etc. 498 Orléon, tel: 6-2569. 42-300

LES PERSONNES qui désirent faire le voyage en autobus de l'Ottawa à Sainte-Marguerite pour voir la R. S. Anne-Félicité, n'ont qu'à signaler 5-4441. 66-167

SAVOIE — Dans un hôpital local, dimanche, le 15 juillet 1951, est décédé Donat Savoie, époux de Simone Blais à l'âge de 46 ans et 9 mois.

GLAZER — Parents et amis qui l'avez connu et aimé, souvenez-vous de M. Marcel Glazer, décédé le 17 juillet 1949, et accordez-lui le secours de vos prières. Sa mère. 78-165

HEURES DE FERMETURE pour les annonces classées Edition du jour — 10.30 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures p.m.

ATTENTION: robes, voiles, manteaux, sandales, pour mariées et filles d'honneur, etc. Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. 5-5505. 20-300

CHAMBRE meublée, lavabo, eau chaude à l'année, privilège de grill. 6-2425. 23-165

Combustible (32) A.B.C. WOODYARD — Slabs mélangés: corde \$8; 1/2 corde coupée \$5; gros voyage \$3. Tél: 77-5972. 32-300

Photographes (42) CHAMPLAIN MARCH — Mariages, banquets, enfants, etc. 498 Orléon, tel: 6-2569. 42-300

LES PERSONNES qui désirent faire le voyage en autobus de l'Ottawa à Sainte-Marguerite pour voir la R. S. Anne-Félicité, n'ont qu'à signaler 5-4441. 66-167

SAVOIE — Dans un hôpital local, dimanche, le 15 juillet 1951, est décédé Donat Savoie, époux de Simone Blais à l'âge de 46 ans et 9 mois.

GLAZER — Parents et amis qui l'avez connu et aimé, souvenez-vous de M. Marcel Glazer, décédé le 17 juillet 1949, et accordez-lui le secours de vos prières. Sa mère. 78-165

TELEPHONE 3-4061 entre 5 h et 8 h p.m. 3-4066 appelez.

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée, \$40 par mois. 174 Eddy, Hull. 22-166

CHAMBRE meublée, lavabo, eau chaude à l'année, privilège de grill. 6-2425. 23-165

Combustible (32) A.B.C. WOODYARD — Slabs mélangés: corde \$8; 1/2 corde coupée \$5; gros voyage \$3. Tél: 77-5972. 32-300

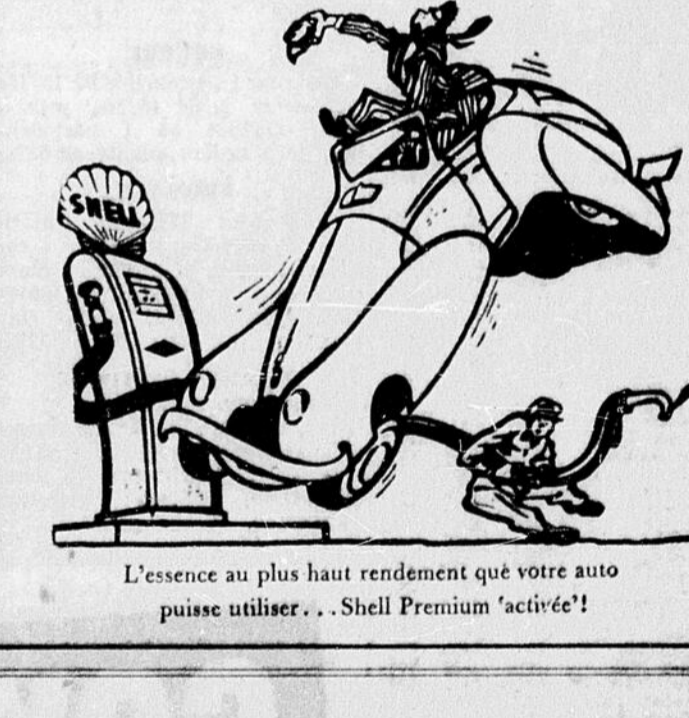
Photographes (42) CHAMPLAIN MARCH — Mariages, banquets, enfants, etc. 498 Orléon, tel: 6-2569. 42-300

LES PERSONNES qui désirent faire le voyage en autobus de l'Ottawa à Sainte-Marguerite pour voir la R. S. Anne-Félicité, n'ont qu'à signaler 5-4441. 66-167

SAVOIE — Dans un hôpital local, dimanche, le 15 juillet 1951, est décédé Donat Savoie, époux de Simone Blais à l'âge de 46 ans et 9 mois.

GLAZER — Parents et amis qui l'avez connu et aimé, souvenez-vous de M. Marcel Glazer, décédé le 17 juillet 1949, et accordez-lui le secours de vos prières. Sa mère. 78-165

JOSEPHINE FAMOUS WATCHES SELF WINDING JEWELRY Bobbie Robinsons Harry Cook Syndicate



VOLEZ MONTREAL-PARIS en un peu plus de 14 heures. Envolée de luxe tout le trajet! Tant d'avantages sans frais supplémentaires.

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Table of stock market data for Montreal, including columns for stock names, prices, and changes.

Bourse de Toronto

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock names, prices, and changes.

Le prix des produits

(Montréal: le 16 juillet 1951)

Table listing prices for various commodities such as eggs, butter, and flour.

Sommaire de la Bourse

NEW-YORK (P.A.) — Fluctuations à la hausse et à la baisse. Plusieurs compartiments sont indifférenciés.

MONTREAL (P.C.) — Fluctuations à la hausse et à la baisse. Le débet est mauvais.

TORONTO (P.C.) — Les industrielles se raffermissent. Les services publics et les valeurs bancaires s'inscrivent en hausse.

Les bestiaux

TORONTO (P.C.) — Les arrivages: 370 bovins, 60 veaux, 90 porcs, 40 brebis et agneaux.

Le Bulletin L.-G. Beaubien

Consolidated Paper — La société annonce, pour le premier semestre de l'année en cours, des bénéfices nets de l'ordre de \$5,789,100.

St. Lawrence Corporation — Un montant additionnel de 36,424 actions privilégiées de la société.

MONTREAL (P.C.) — Les offres: 66 bovins, 18 brebis et agneaux, 74 porcs, 124 veaux.

Production de dérivés raffinés du pétrole

La production canadienne de dérivés raffinés du pétrole augmentée de 16 p. 100 en mars et de 144 p. 100 durant les trois premiers mois de l'année.

La production de tous les dérivés raffinés du pétrole augmentée de 6,839,009 barils en mars.

Le pétrole brut utilisé par les raffineries diminue légèrement pour s'établir à 2,215,249 barils.

La production des raffineries des Maritimes et du Québec passe de 2,459,382 barils à 3,479,319 barils durant le mois.

Marché d'Ottawa

Voici le prix des différents produits. 9 heures, ce matin:

Table listing prices for various commodities in Ottawa, including meats, live animals, and poultry.

Table titled 'Les grains' listing prices for various types of grain like wheat, corn, and soybeans.

Advertisement for Household Finance, featuring a large question mark and text about borrowing money.

Advertisement for Punch cigarettes, featuring an image of a cigarette and the text 'FUMEZ UN BON CIGARE'.

Large advertisement for Chevrolet 1951, featuring a car image and text: 'Maintenant plus que jamais la CHEVROLET EXCELLE en toutes les choses que vous voulez!'.

Advertisement for Dunlop tires, featuring a tire image and text: 'SOYEZ SÛR! ACHETEZ DES PNEUS DUNLOP MAINTENANT!'.

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

Correspondance

Convent Sainte-Anne, Saint-Eugène, Ont., le 27 juin 1951.

Faire revivre
Cher Oncle Jean,

Je viens prendre quelque temps pour vous dire de mes nouvelles. Nous ne sommes pas nombreux dans notre classe: nous sommes 19 élèves. Notre maîtresse est Sr Alphonse-Marie.

Nous avons formé des équipes pour les vacances. Je suis un chef. Nous sommes quatre dans notre équipe.

Nous avons eu une tombola le 14 juin. Nous avons eu du plaisir. Nous étions nombreux et le soir il y avait des grandes personnes.

Ils ont aimé cela. Nous avons fait environ \$150. Nous irons à l'Orignal demain. L'espère qu'il va faire beau. C'est été M. le vicaric va faire une grande tombola pour la paroisse. Elle va avoir lieu le deux, le quatre et le six du mois d'août. Une raffle est déjà commencée.

Le 26 juin il y a des croisés et des apôtres qui ont été reçus. Après la réception M. le vicaric nous a posés avec nos uniformes de croisés.

Je termine ma lettre en vous disant bonjour.
De votre neveu,
Gérald Meilleur.

Un officier devient apôtre

Le trait suivant a été raconté par le P. Varin au siècle dernier: "Un officier de l'armée de Napoléon, mon condisciple, qui servait dans la guerre d'Espagne, entra pendant le pillage d'une ville prise d'assaut, dans une église occupée alors par un troupe de soldats. S'approchant du sanctuaire, il vit le tabernacle ouvert et les saintes Hosties dispersées. Ce spectacle l'afflige sensiblement, mais il ne pouvait opposer aucune résistance. Il s'avance donc vers la sacristie, et le premier objet qui se présente à ses yeux, c'est l'Hostie de l'ostensoir. Dans la crainte de la voir profanée comme les autres, il n' imagine rien de mieux que de la prendre, de l'envelopper soigneusement dans un feuillet de papier, de la mettre dans sa poche et de la conserver précieusement, car il ne se trouvait pas de prêtre dans le pays.

La guerre terminée, il songe à rentrer en France. Arrivé à Bayonne, il se dispose à aller remettre son trésor entre les mains d'un prêtre. Mais, se dit-il à lui-même, depuis que je porte le bon Dieu, j'ai fait bien des courses et bien des voyages, et il ne m'est arrivé aucun accident. Le bon Dieu me porte bonheur. Gardons-le donc encore, afin qu'il continue à me protéger; et il poursuit son voyage jusqu'à Besançon, sa ville natale. Ayant appris que j'habitais moi-même cette ville, où j'étais alors exilé, il vint me rendre visite et, après les compliments d'usage:

— Ah ça! c'est que j'ai besoin de faire une bonne confession; je suis en retard depuis longtemps.

— Je suis votre homme, lui répondis-je; mettez-vous à genoux et commençons.

— Oui, mais auparavant il faut que je vous dise une chose: c'est que je vous apporte le bon Dieu d'Espagne.

— Qu'entendez-vous par ces paroles?
— J'entends ce qui est, je vous apporte le bon Dieu.

Et il me raconte son histoire, à la fin de laquelle il tire le papier de son portefeuille, le déplie et me donne la sainte Hostie, que je place de telle sorte qu'elle se trouvait entre lui et moi. Il semble que cet acte de foi et cette présence presque immédiate de Notre-Seigneur pendant sa confession lui aient valu en même temps

A la section Marie Reine des Coeurs, Saint-Onge, Ont.

En revoyant votre rapport, vous penserez à garder fidèlement vos résolutions d'avant le départ de l'école. Je suis bien sûr que les premiers jours des vacances ne vous ont pas distraits au point de tout oublier. Demandez à Marie Reine des Coeurs de vous inspirer.

Et sous la garde de la douce Vierge Marie, jouissez des jours présents. Après avoir aidé vos parents, jouez et jouez bien. Ne demeurez pas inactifs. Les vacances sont une longue récréation à employer comme telle. Depuis des mois vous en rêviez; profitez-en.

Les vacances favorisent les voyages, et je vous en souhaite de très beaux. Je félicite deux fois les enfants qui feront les pèlerinages de Sainte-Anne de Beauré, du Cap-de-la-Madeleine, de l'Oratoire Saint-Joseph. Qu'au moins, on aille prier à la Grotte de Lourdes à Rigaud, l'un des plus pittoresques sanctuaires du Canada.

Nos chers petits Croisés doivent donner l'exemple comme ils l'ont promis. Qu'ils profitent des vacances pour exercer leur apostolat.

Oncle JEAN

Les Cloches du village

Cloches, dans le clocher d'ardoise ou de granit Vous êtes le gueur surveillant l'infini, Et votre voix d'airain du plus lointain des âges Jusqu'à ceux d'aujourd'hui réveilla nos villages.

Depuis le plus cruels jusqu'à ceux les plus doux Nos plus chers souvenirs nous rattachent à vous, Car vous fûtes toujours, ô cloches, les compagnes Des amours, des espoirs, des deuils dans nos campagnes.

Dès que l'aube ouvre l'oeil au moineau des buissons, O cloches du village, éparpillez vos sons; A midi, puis le soir, sonnez, sonnez encore L'Angelus que répète au loin l'écho sonore.

Balacez-vous, roulez vos ondes dans les airs; Faites vibrer les coeurs par vos touchants concerts; Soyez la voix des champs, la grande voix qui passe Au-dessus de l'abîme et qui remplit l'espace;

Soyez l'hymne naïf qui chante l'hosanna, L'écho du chaste amour que l'hymne couronna; Aux jours d'abattement, soyez sous la coupole La voix douce qui pleure et celle qui console.

Çarillonnez aussi! les joyeux carillons Sèment de la gaieté par-dessus les sillons: Sur votre aile emportez, messagères bénies, Les prières avec vos saintes harmonies!

Et puisse à votre appel chacun se rapprocher Pour se serrer plus fort autour de son clocher; Du villageois toujours fidèle à son ouvrage, Le soc creusera mieux la terre du village.

Ah! sonnez pour la paix, les moissons, les travaux, Pour la fraternité, pour l'éternel repos! Pour le bonheur de tous, cloches, chantez à l'aise, Mais que pour le tocsin votre bourdon se taise!...
OCTAVE BOISTARD.

Le don de la sainteté. Il gagna à Dieu tous les membres de sa famille; ils devinrent comme lui des apôtres et l'édification de tous ceux qui les entouraient.

Pour rire

Une vieille paysanne rentrait ses trois ânes, à la fin du jour. Passe une bande d'écoliers: "ui lui crient: — Bonjour, la mère aux ânes! Et elle de répondre: — Bonjour, mes enfants.

EGALITE A PROPOS DE BOTTES
Un domestique cire une botte devant son maître et lui dit: — Ça marche, ça marche, l'égalité! Dans dix ans, patron, c'est vous qui cirez mes bottes.

— Et je vous serai encore supérieur, Baptiste, car je les cirerai mieux que vous!

LUI AUSSI
L'artiste. — Quand je joue du trombone, une fièvre s'empare de moi.
Le voisin. — Moi aussi.

SITUATION EMBETANTE
— Je suppose, disait Olive à son ami, que tu n'aies chez toi qu'un canard et que tu veuilles pourtant mettre la poule au pot...
— Comment ferais-tu?
— Qu'est-ce que c'est encore que cette blague-là?
— Eh bien, tu ferais peur au canard, et il aurait la chair de poule.

Bonne Fête

- 17 JUILLET 1951
Beaulieu, Réjane, 16 ans, Timmins.
Bissonette, Evelyn, 16 ans, Caledonia.
Christie, Carmen, 14 ans, Lavigne.
Cloutier, M.-Rose, 15 ans, Windsor.
Lalonde, Thérèse, 7 ans, Ottawa.
Laurin, Yolande, 14 ans, Hanmer.
Lévesque, Jean-Claude, 8 ans, Alfred.
Piché, Manuella, 6 ans, Hull.
Trudeau, Emilie, 10 ans, Léonard.
Sabin, Gilles, 5 ans, Ottawa.
Patri, Marie, 10 ans, Hull.
Vézina, Lorraine, 10 ans, Limoges.

- 18 JUILLET 1951
Caplan, Suzanne, 15 ans, Mattawa.
Dubois, Hubert, 10 ans, Châteaufort.
Johnson, Rubie, 9 ans, Ansonville.
Lévesque, Colette, 15 ans, Casselman.
Lussier, M.-Clara, 16 ans, Ripon.
Marleau, Juliette, 12 ans, Casselman.
Raymond, Fuchette, 15 ans, Blain-River.
Robitoux, Richard, 13 ans, Saint-Charles.
Rothier, Germain, 11 ans, Windsor.
Schiller, Annette, 8 ans, Ramoreau.
Samson, Yvonne, 14 ans, Cyrville.
Blason, Réjane, 15 ans, Génier.

- 19 JUILLET 1951
Antoine, Richard, 9 ans, Ottawa.
Boulienger, Gérard, 7 ans, Orléans.
Bourque, Gérard, 12 ans, Maniwaki.
Côté, Vincent, 15 ans, Saint-Hubert.
Deschamps, Jean-Cy, 9 ans, Crisler.
Fogart, O'Neil, 15 ans, Blue-Water.
Gauthier, Guy, 15 ans, Ottawa.
Lafont, Robert, 8 ans, Saint-Onge.
Mailhot, Madeleine, 10 ans, Saint-Albert.
Valley, Anita, 11 ans, Fenelon.
Thibodeau, Lisette, 9 ans, Blue-Water.

- 20 JUILLET 1951
Bourque, Gilles, 14 ans, Hull.
Duch, Nicole, 7 ans, Hawkesbury.
Ducet, Michelle, 10 ans, Hull.
Dalgic, René, 11 ans, Hull.
Ducharme, Marie-Ange, 11 ans, Verrier.
Fogart, Rosalie, 14 ans, Blue-Water.
Grenier, Annette, 13 ans, Warren.
Lacombe, Denise, 14 ans, Ottawa.
Lussier, Roland, 13 ans, N.-D.-de-Laus.
Lévesque, Madeleine, 8 ans, Saint-Hubert.
Maisonville, Louise, 16 ans, Gatineau.
Hémond, Carmen, 15 ans, Hawkesbury.
Marsault, Yolande, 15 ans, Riverview.
Pelletier, Yvonne, 8 ans, Wrightville.
Droix, Monique, 13 ans, Rivard.
Rivain, Jocelyne, 8 ans, Cyrville.

- 21 JUILLET 1951
1. Fumer de nouveau — Particule négative anglaise.
2. Principe de vie — Possédé — Apre au goût.
3. Déesse d'estime.
4. Époque — La planète que nous habitons.
5. Une des collines de Jérusalem — Carte à jouer.
6. Le premier dans son genre — Pièce pour prendre les poisons.
7. Ancienne mesure pour les grains (pl).
8. Article simple — Anagramme de "mail" — Foyer de cheminée.
9. Gréffée.
10. Sans ornement — Camp, armée.
11. Venus au monde — Étoile d'or qui sert aux essais des métaux précieux.

Section Saint-Joseph

Saint-Charles, Ont., le 30 juin 1951.

Cher Oncle Jean,

Je vous envoie les noms des élèves qui ont obtenu la plus haute moyenne dans leur classe respectivement:

JUIN 1951

8e année:	Edgar Turpin	77.5%				
7e année:	Hélène Cloutier	84.1%	Evelyne Lemieux	80.4%		
6e année:	Adeline Lafortune	77%	Murielle Lebrun	77%		
5e année:	Rhêa Cloutier	78%				
4e année:	Claire Lemieux	84.8%	Diane Cloutier	76.6%		
3e année:	Dianna Lemieux	82%	Clémence Lafontaine	82%		
2e année:	Marcel Lemieux	72%				
1ère année:	Valmont Gosselin	84.2%	Yvon Lafontaine	82%	Marielle Lemieux	81.4%

Autoinette Turcot, inst.

Une chance de faire un beau voyage

Si vous avez des enfants au camp Saint-Louis, ou des amis que vous aimeriez rencontrer, profitez du voyage qui aura lieu dimanche le 22 juillet prochain.

Faites de même, si vous voulez connaître une oeuvre d'un mérite exceptionnel, et passant une très agréable journée en pleine nature.

Le trajet sera fait en autobus de la compagnie des Trams-ways d'Ottawa. Soit 75 milles sur la route nationale et 15 milles dans les Laurentides. Le prix de passage, \$3.75 comprend aussi les deux repas à prendre au camp. Il y aura messe à l'arrivée des voyageurs.

Hâtez-vous de vous inscrire en appelant M. René Lemay, tél.: 4-2987.

(Communiqué)

LES LIAISONS

Deux hommes étaient engagés dans une chaude discussion. L'un prétendait qu'il fallait dire: "Donnez-moi à boire", l'autre au contraire voulait qu'on dise: "Donnez-moi-à-boire". Un passant, pris pour juge leur dit après les avoir entendus: "Vous êtes tous les deux dans l'erreur, vous devez dire: "Menez-nous boire!"

Après la défaite de Souwarof, en Suisse, quelqu'un parla au roi de Prusse de la proclamation que ce général avait adressée à ses soldats: "Bah! dit le roi, Souwarof ressemble à un tambour; il ne fait du bruit que lorsqu'il est battu".

Depuis le Christ, entre notre douleur et la sienne le lien est si étroit que nous ne pouvons guère crier la nôtre sans proclamer la sienne.

Père Lhande, S.J.

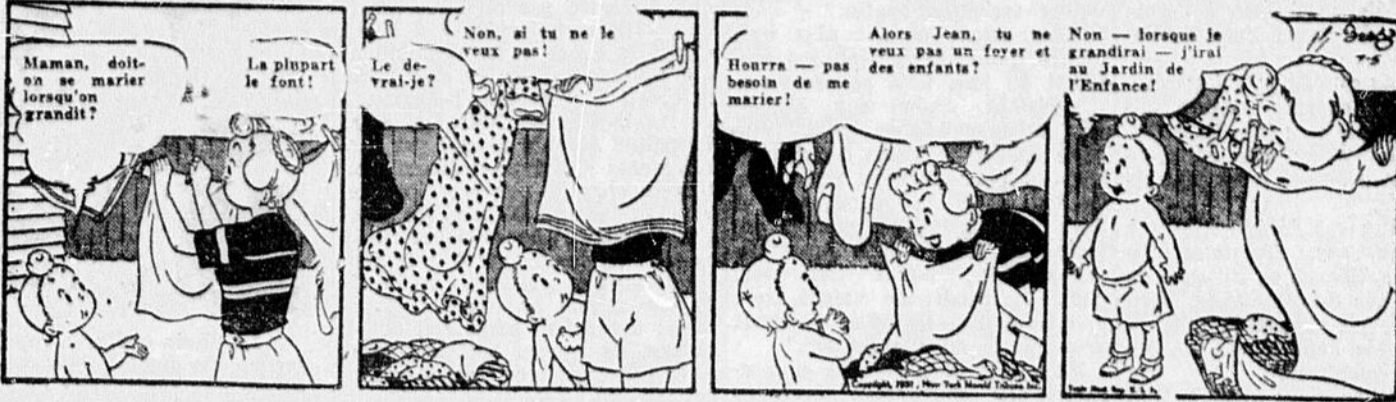
BRICK BRADFORD

par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



LOUISE et LOUIS

par SEEG



MANDRAKE, le magicien

par LEE FALK et RAY MOIRE



MARISE DUCLAUS et sa famille

par McEVOY et STRIEY



LE SURHOMME

par WAYNE BORING



ANNIE ROONEY, la petite orpheline

par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE

par FRANK STRIKER



LE FANTOME

par LEE FALK et PHIL DAVIS



Les Mots Croisés du 'Droit'

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

- HORIZONTALEMENT
1. Qui peut être corrigé.
2. Après au goût — Qui est à aile.
3. Maman — Entière la vie.
4. Marteau pour enfoncer les pavs.

Solution du problème d'hier

M	U	L	T	I	F	L	O	R	E
L	R	E	M	I	E	R	E		
L	I	O	P	E	R	E	R	E	S
S	P	O	U	I	D	E	S		
I	O	N	I	R	I	T	E		
O	R	S	I	R	I	T	R		
N	O	N	E	C	H	O	T	E	L
T	A	C	U	R	U	S	E		
M	U	G	U	E	T	I	E	R	
A	L	E	L	E	R	A	L	E	
S	E	T	E	R	E	L	E	S	T

Nos interviews

Souvenirs d'une vaillante pionnière de l'Alberta

Mme Phydme Joly rappelle l'époque héroïque du début du siècle, en Alberta

Par André DUFOUR
Le représentant du Droit a interviewé récemment une Canadienne française de Saint-Paul, Alberta...

Les pèlerins du diocèse sont de retour

Son Exc. Mgr Alexandre Yachon est présent aux démonstrations du pèlerinage à Sainte-Anne de Beaupré — M. l'abbé Joseph Hébert, organisateur, reçoit les remerciements des pèlerins

Presque tous les pèlerins du diocèse d'Ottawa sont revenus hier soir par le Pacifique-Canadien. Un bon nombre sont revenus dimanche soir...



La photo ci-dessus représente une partie du groupe du diocèse d'Ottawa qui a fait un pèlerinage aux sanctuaires de Sainte-Anne de Beaupré...

Dés samedi soir, il y eut procession aux flambeaux dans la basilique, présidée par Mgr l'Archevêque. Dimanche matin à 6 h. 45 c'était la messe et la communion...

Arrivée à St-Martin, un groupe s'est séparé pour revenir à Ottawa, par le train régulier du Pacifique-Canadien. L'autre groupe resté à Montréal s'est dirigé vers l'Oratoire Saint-Joseph...

Après son séjour chez ses fils d'Eastview et d'Ottawa, Mme Joly ira visiter ses deux filles religieuses à Sherbrooke, P.Q. les RR. SS. Saint-Adéodat et Saint-Joseph des Chérubins...

C'est d'ailleurs son frère, le R.P. Adéodat Thérien, O.M.I., qui, assisté de R.P. Le Goffe, (tous deux missionnaires), a fondé l'établissement de Saint-Paul, Alberta, en y amenant un groupe de métis...

La région n'a été ouverte à la colonisation qu'après le succès de la guerre de 1812. En attendant, M. Phydme Joly et ses beaux-frères, dont le R.P. Thérien, qui se trouvait missionnaire dans l'Alberta depuis de nombreuses années...

Deux nominations à l'Office du Film
Deux nouveaux postes viennent d'être remplis à l'Office National du Film...

Deux nominations à l'Office du Film
Deux nouveaux postes viennent d'être remplis à l'Office National du Film...

Deux nominations à l'Office du Film
Deux nouveaux postes viennent d'être remplis à l'Office National du Film...

Deux nominations à l'Office du Film
Deux nouveaux postes viennent d'être remplis à l'Office National du Film...

Deux nominations à l'Office du Film
Deux nouveaux postes viennent d'être remplis à l'Office National du Film...

Deux nominations à l'Office du Film
Deux nouveaux postes viennent d'être remplis à l'Office National du Film...

Deux nominations à l'Office du Film
Deux nouveaux postes viennent d'être remplis à l'Office National du Film...

Deux nominations à l'Office du Film
Deux nouveaux postes viennent d'être remplis à l'Office National du Film...

Deux nominations à l'Office du Film
Deux nouveaux postes viennent d'être remplis à l'Office National du Film...

Deux nominations à l'Office du Film
Deux nouveaux postes viennent d'être remplis à l'Office National du Film...

Deux nominations à l'Office du Film
Deux nouveaux postes viennent d'être remplis à l'Office National du Film...

Deux nominations à l'Office du Film
Deux nouveaux postes viennent d'être remplis à l'Office National du Film...

Deux nominations à l'Office du Film
Deux nouveaux postes viennent d'être remplis à l'Office National du Film...

Deux nominations à l'Office du Film
Deux nouveaux postes viennent d'être remplis à l'Office National du Film...

Deux nominations à l'Office du Film
Deux nouveaux postes viennent d'être remplis à l'Office National du Film...

Deux nominations à l'Office du Film
Deux nouveaux postes viennent d'être remplis à l'Office National du Film...

Deux nominations à l'Office du Film
Deux nouveaux postes viennent d'être remplis à l'Office National du Film...

Deux nominations à l'Office du Film
Deux nouveaux postes viennent d'être remplis à l'Office National du Film...

Deux nominations à l'Office du Film
Deux nouveaux postes viennent d'être remplis à l'Office National du Film...

À 93 ans, il est le doyen de Kapuskasing

KAPUSKASING — (D.N.C.) — Faisons, si vous le voulez bien, connaissance avec le doyen de la paroisse de Kapuskasing, M. Joseph Ethier, âgé de 93 ans.

Fidèle lecteur du DROIT, qu'il lui envoie comme il y a 30 ans, même à son âge avancé, le lui demandant de bien vouloir me donner quelques traits biographiques, afin que je les fasse parvenir à son journal.

« Je suis né, me dit-il, à Gracefield, le 24 décembre 1858. Je j'ai passé ma tendre jeunesse, où je me suis marié à Maniwaki le 23 juillet 1884, à Mlle Philomène Martineau. Nous n'étions pas riches, mais jouissant tous deux d'une excellente santé, nous nous sommes confiés en la divine Providence, qui nous a toujours soutenus.

Mon épouse est décédée il y a maintenant quatre ans, quelques années après que nous eussions célébré nos noces de diamant, entourés de nos dix enfants vivants.

C'est Mme Pierre Albert, née Laura, de Fauquier; Mme Charles Parent, née Laurencia de Tupper-Lake, N.Y.; Mme E. Gardiner, née Noëlle de Shenectady, N.Y.; Mme Maurice Chervette, née Berthe, de Tonawanda, N.Y.; Oscar, de Fauquier; Adelmard, de Kapuskasing; Hermas, de Kapuskasing; Mme William Whannel, née Antoinette, de Albany, N.Y.; et Mme Raymond Guévremont, de Kapuskasing.

Je demeure depuis quelques années avec mes fils Hermas et Adelmard, cultivateurs de Kapuskasing, et j'espère y mourir. Je me fais vieux depuis quelques mois. J'ai peine à marcher, mais je dors bien et je mange avec appétit.

Répondant à une de mes questions, il me confia qu'il avait 40 petits-enfants et 75 arrière-petits-enfants.

« Les années ont compté double, depuis que ma femme est partie pour un monde meilleur, ajouta-t-il.

De 1884 à 1916, nous nous sommes établis à Montfort. C'est là que nous avons élevé notre famille. De 1916 à 1943, nous avons demeuré dans l'état de New York. Finalement, en 1943, nous sommes venus à Fauquier, où plusieurs de nos enfants demeureraient, ainsi que plusieurs petits-enfants que nous ne connaissions pas encore.

Zouaves à Sainte-Anne
MONTREAL — Le pèlerinage annuel des zouaves de Shawinigan Falls à Sainte-Anne-de-Beaupré, s'effectuera dimanche prochain par train spécial du National-Canadien...

Funérailles
M. Gilles Vandebussche, époux de Pauline Latulipe, est décédé le samedi 14 juillet à l'âge de 24 ans. Les funérailles ont eu lieu, le mardi 17 juillet, à 7 h. 40 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview...

Vol d'armes
BARRIE, Ont. (P.C.) — Les autorités du camp Borden ont annoncé hier la disparition de cinq mitraillettes, d'un fusil semi-automatique et de deux carabines américaines. Aucun détail du vol n'a été fourni.

GREVE A LA HOLLINGER — Plus de 1.610 syndiqués se sont mis en grève à la grande mine d'or du Canada, la Hollinger, de Timmins, Ont. Parmi leurs diverses réclamations, les ouvriers exigent une augmentation de salaire de 17 cents de l'heure.

Nouvelles charges pour des femmes dans le C.A.R.C.
Cinq gardes-malades du C.A.R.C., deux officiers médicaux et neuf assistants suivent actuellement un cours de 11 semaines pour se familiariser avec les méthodes de sauvetage et de secours de l'Aviation canadienne.

Funérailles de Mme H. Aubin
SARFIELD (D.N.C.) — Mme Henri Aubin, née Léocadie La Plante, est décédée à sa demeure à l'âge de 81 ans.

Funérailles de Mme H. Aubin
Mme Aubin était malade depuis quelque temps. Elle laisse dans le deuil, un fils, Wilfrid, de Hammond.

Funérailles de Mme H. Aubin
Le cortège funéraire a quitté les salons funéraires Joseph Brunet de Rockland, pour l'église de Saint-Hughes. M. le chanoine J.-A. Laflamme, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service.

Funérailles de Mme H. Aubin
La défunte était membre de la congrégation des dames de Sainte-Anne. Pendant le service, la chorale était sous la direction de M. A. Farmer, et Mme Joseph Leduc touchait l'orgue.

Funérailles de Mme H. Aubin
Au cimetière paroissial, M. le chanoine Laflamme récita les dernières prières.

Nouvelle artère de transit proposée au Conseil de ville

Selon l'échevin Charles Saint-Germain, une nouvelle artère commerciale de transit est nécessaire pour la sortie de la ville d'Ottawa vers Montréal.

Il en a suggéré une, lors de l'adoption du nouveau plan de circulation commerciale, au Conseil de ville hier soir; il s'est élevé contre l'emploi massif de la rue résidentielle qu'est Laurier-est, par les énormes camions-remorques.

La route proposée par le conseiller est la suivante: départ du centre de la ville, rue Nicolas, chemin Hurdman, chemin Tremblay, boulevard Saint-Laurent et jonction avec le chemin de Montréal au delà de notre agglomération urbaine.

Selon M. Saint-Germain «cette route est plus longue d'un demi-mile, mais elle est beaucoup plus rapide. Moins encombrée, sans feux de circulation, elle rend à destination en peu de temps. Dix minutes de moins en fait.»

La route ordinaire, sanctionnée par le comité de circulation comprend les rues suivantes: Laurier-est, Charlotte, Rideau et chemin de Montréal.

L'échevin Martin Walsh, directeur du comité de circulation a affirmé que les nouvelles routes de camions seront de caractère temporaire et seront sujettes à changements.

Le Conseil a approuvé le plan d'ensemble de circulation commerciale.

Le sénateur Lodge est médaillé du Bon Parler français

MONTREAL — (Spécial) — La Société du Bon Parler français a remporté, ces jours derniers, un grand succès. Lors de la présentation de son 166 Gala de la Poésie canadienne et de la Langue française...

La représentation eut lieu en plein air, au Chalet de la Montagne, devant une foule immense évaluée à plus de 8,000 spectateurs. Ce fut probablement le plus beau Gala jamais présenté par le B.P.F.

Les dirigeants de la Société et leurs invités, ceux de Québec et de la Franco-Américaine, ont rendu un hommage solennel à la mémoire de M. Jules Massé.

Sur la scène, face au vaste auditoire, on remarquait un immense portrait du fondateur du Bon Parler français, M. Jules Massé, oeuvre de M. Lorenzo de Neviers, artiste-peintre franco-américain et dignitaire du B.P.F.

M. Henry Cabot Lodge, sénateur américain du Massachusetts, a reçu à cette occasion la grande médaille d'or nationale de l'Ordre académique «Honneur au Mérite» de la Société du Bon Parler français. Cette décoration lui a été remise par un philanthrope et industriel franco-américain, Canadien de naissance, M. Archibald Lemieux, de Worcester, Mass., premier récipiendaire de cette même distinction.

Une invitation du maire de Sudbury

Le comité qui désignera le parcours du voyage au Canada de la princesse Elisabeth et du duc d'Edimbourg a reçu un télégramme du maire de Sudbury afin que l'héritière présumptive au trône d'Angleterre et son époux visitent la ville du nickel.

Le maire a adressé un télégramme à l'honorable Louis Saint-Laurent, qui à son tour a communiqué la demande au comité.

OMCA logo with text 'OTTAWA HULL 70 CYCLES 1000 WATTS'

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics: BEAU
MINIMUM (cette nuit) 56
MAXIMUM (demain) 80

Ottawa et la région: Ensoleillé aujourd'hui et demain. Peu de changement dans la température.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR
(5 h. à 8 h. p.m. — Le samedi 1 h. à 4 h.)
ABONNEMENTS 3-4067
DISTRIBUTION (à domicile) 3-4067

Comment un pays devient "démocratie populaire"

Les constitutions successives indiquent le processus suivi — Conférence à l'Université d'Ottawa

En continuant la tradition des années passées, l'Institut est et sud-européen de l'Université d'Ottawa a organisé une série de conférences publiques dans le cadre des cours d'été.

Ces conférences sont destinées à ceux qui s'intéressent aux problèmes de l'Europe méridionale et orientale.

Hier soir, la conférence fut donnée par M. Ludwig Rabecwicz-Zubkowski, docteur en droit, professeur à l'Université de Montréal et professeur invité à l'Université d'Ottawa.

Le conférencier a examiné les constitutions des "démocraties populaires", régime transitoire entre la démocratie tout court et l'Etat du type soviétique.

Il faut constater cependant que les républiques populaires sont loin d'avoir un régime stable; au contraire, elles se trouvent dans un développement constant visant à "l'édification du régime socialiste" du type soviétique, ce qui est d'ailleurs confirmé par les déclarations des hommes d'Etat de ces pays.

Ces pays, après avoir connu des développements constitutionnels distincts, ont aujourd'hui un régime plus ou moins uniforme provenant de l'extérieur.

Le conférencier expliqua ce que pouvaient être ces "démocraties populaires", c'est-à-dire une sorte de dictature du prolétariat. L'armée rouge, derrière le rideau de fer, empêche toute tentative de soulèvement ou de guerre civile et rend ainsi impossible toute intervention étrangère.

Passant à vol d'oiseau sur les divers pays de la vaste conquête soviétique, il montra qu'en Tchécoslovaquie, par exemple, le peuple doit faire les lois, ce qui ne se fait pas par ici, mais en plus il doit les exécuter; d'où régime social qui élimine théoriquement toute dictature.

En Tchécoslovaquie, en Roumanie, en Bulgarie, en Hongrie et en Albanie, et dans tous les pays sous le joug de l'U.R.S.S., le conférencier fit voir l'évolution des régimes d'après les textes des constitutions mêmes de ces pays, il démontra que le système établi était alors une libération du nazisme allemand, des possesseurs de terre, des capitalistes; en somme, c'était le peuple qui conduisait et devrait conduire le pays à ses plus hautes destinées.

Faisant l'historique du régime communiste (bolchévique) le conférencier insista sur le fait qu'en 1936, le capitalisme était presque liquidé en Russie soviétique et que c'était alors le moment propice à l'introduction d'une nouvelle constitution (celle de Staline), basée sur le marxisme léniniste. Les données mêmes de cette doctrine permettent et encouragent fortement le changement de tactique pour atteindre la fin.

Dans les "démocraties populaires", l'ordre social est ramassé tout entier dans un seul pouvoir qui est l'Etat. Les droits comme ceux de grève, d'enseignement religieux sont théoriquement inexistant, car ce serait aller contre le texte des constitutions.

Aux élections, celui qui ne vote par pour l'ami du parti, vote contre l'ami du peuple et celui qui ne vote pas du tout, vote pour l'ennemi du peuple. Un autre point à souligner, est que seul le parti communiste, si l'on consulte les textes constitutionnels, a le droit et le devoir de présenter des candidats.

Résumant sa conférence, M. Rabecwicz-Zubkowski montra que ces régimes sont pour la plupart, modelés sur le régime soviétique. Les libertés ne sont accordées que lorsqu'elles servent au régime des Soviets.

Le conférencier répondit enfin aux questions de l'auditoire.

Renfort pour les employés de la Ferme d'Ottawa

M. Gordon Cushing, secrétaire-tresorier général du Congrès des métiers et du travail, a promis hier soir le support du Congrès en rapport avec les piètres conditions de travail à la ferme expérimentale.

Parlant à plus de 50 membres de l'Association de la prévention des taxes, local 423 à Ottawa, à leur assemblée régulière au Chalet, M. Cushing a promis son assistance dans la réduction des heures de travail et dans l'augmentation de salaire des employés de la ferme.

Plusieurs travailleurs donnent plus de 60 heures de travail par semaine alors que leur salaire, rapporté-on, est au-dessous du standard de vie.

Deux délégués de l'Association ont été élus hier soir pour représenter cette association au congrès du travail et du commerce qui se tiendra à Halifax en septembre prochain. Furent élus MM. Charles E. Young, président, et Albert Fitzsimmons.

M. Young présidait à l'assemblée d'hier soir.

R.-J. BASTIEN, R.C. OPTOMETRISTE
9, rue Nicholas. Tél: 4-3220
HEURES D'ETE
juin, juillet, août
9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
FERME TOUTE LA JOURNEE
LE SAMEDI

POUR ECONOMISER SUR VOS LEGUMES
VEZ FAIRE VOTRE MARCHÉ A L'ETALAGE
Chez THOMAS COTE, 431, Richelieu — FORBES
dés aujourd'hui!

ABONNEMENTS DE VACANCE
FAITES SUIVRE LE DROIT OU VOUS IREZ
Signalez: 3-4061 ou 3-4067
Ecrivez à 368, rue Dalhousie